

Nº 63-005-XIF au catalogue

Commerce de détail

Février 2006





Statistics Canada



Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du commerce de details financiers, Division de la statistique du commerce, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-3549).

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web à www.statcan.ca.

Service national de renseignements 1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunication pour les malentendants 1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des services de dépôt 1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des services de dépôt 1 800 889-9734
Renseignements par courriel infostats@statcan.ca
Site Web www.statcan.ca

Renseignements pour accéder au produit

Le produit nº 63-005-XIF au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à *www.statcan.ca* et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de services sont aussi publiées sur *www.statcan.ca* sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada

Division de la statistique du commerce Section du commerce de details financiers

Commerce de détail

Février 2006

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2006

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 2006

Nº 63-005-XIF au catalogue, vol. 78, nº 2

ISSN 1710-0860

Périodicité : mensuelle

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 63-005-XIE).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Informations pour l'usager

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- Os valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Remerciements

Cette publication a été rédigée sour la direction de :

- R. Evans, directeur, Division de la statistique du commerce
- S. Grenier, chef, Section des enquêtes infra-annuelles sur le commerce de détail, Division de la statistique du commerce
- L. Chung, économiste, Section des enquêtes infra-annuelles sur le commerce de détail, Division de la statistique du commerce

Table des matières

Faits s	saillants	6
Analys	se — Février 2006	7
L'indus	strie de l'automobile entraîne les ventes à la baisse	8
Les ve	ntes demeurent stables en février après la montée de janvier dans certains secteurs	8
L'Onta	rio et Terre-Neuve-et-Labrador accusent un retard	8
Indicat	eurs connexes pour mars	9
Produ	its connexes	12
Tablea	aux statistiques	
	entes au détail selon le groupe de commerce et la région, désaisonnalisées (périodes ourantes)	15
1-1	Ventes	15
1-2	Variation en % depuis le mois précédent	16
1-3	Variation en % depuis le mois précédente	17
1 3	variation on 70 depuis rainice procedente	17
	entes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées, (périodes	
	ourantes)	18
2-1	Ventes	18
2-2	Variation en % depuis l'année précédente	19
3 Ve	entes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations	
tri	imestrielles)	20
3-1	Canada	20
3-2	Terre-Neuve-et-Labrador	23
3-3	Île-du-Prince-Édouard	26
3-4	Nouveau-Brunswick	29
3-5	Nouvelle-Écosse	32
3-6	Québec	35
3-7	Ontario	38
3-8	Manitoba	41
3-9	Saskatchewan	44
3-10	O Alberta	47
3-11	I Colombie-Britannique	50
3-12	P Territoire du Yukon	53

Table des matières - suite

	3-13	Territoires du Nord-Ouest	56
	3-14	Nunavut	59
4	Com	merce de détail (périodes courantes) — Coefficient de variation	62
5	Vente	es au détail selon le groupe de commerce et la région, (estimations historiques)	63
	5-1	Désaisonnalisées, février 2005 à février 2006	63
	5-2	Non-désaisonnalisées, février 2005 à février 2006	65
6	Com	merce de détail Canada, estimations en dollars courants et enchaînés aux prix de base	67
	6-1	Désaisonnalisées	67
	6-2	Non-désaisonnalisées	68
7		es au détail selon le groupe de commerce et la région, non désaisonnalisées (estimations priques)	69
	7-1	Ventes, janvier 2005 à décembre 2005	69
	7-2	Variation en % depuis le mois précédent, janvier 2005 à décembre 2005	71
	7-3	Variation en % depuis l'année précédente, janvier 2005 à décembre 2005	73
8	Vente	es au détail selon le groupe de commerce et la région, désaisonnalisées (estimations	
	histo	oriques)	75
	8-1	Ventes, janvier 2005 à décembre 2005	75
	8-2	Variation en % depuis le mois précédent, janvier 2005 à décembre 2005	77
	8-3	Variation en % depuis l'année précédente, janvier 2005 à décembre 2005	79
Q	ualité d	es données, concepts et méthodologie	
0	bjectifs,	utilisation et utilisateurs	81
С	oncepts,	variables et classiffications	82
С	ouvertur	e et bases de sondage	84
É	chantillo	nnage	85
С	onceptio	on du questionnaire	86
R	éponse	et non-réponse	87
0	pération	s de collecte et de saisie des données	90
V	érificatio	n	91
In	nputation	1	93
E	stimatior	1	94
D	ésaisonr	nalisation et estimation de la tendance-cycle	95
A	justemer	nt des séries historiques	97
É۱	valuatior	n de la qualité des données	98
С	ontrôle d	de la divulgation	99
С	omparat	pilité des données	100

Table des matières - suite

Appendice

I.	Agrégation spéciale : Commerce de détail	101
Gra	aphiques	
1.	Ventes au détail, désaisonnalisées et tendance, Canada	7
2.	Ventes au détail, désaisonnalisées et tendances, par secteur du commerce de détail, Canada	10
3.	Ventes au détail, désaisonnalisées et tendances, par secteur du commerce de détail, Canada	11

Faits saillants

•	Après avoir connu des dépenses de consommation élevées au cours du mois précédent, les ventes au détail ont reculé de 0,4 % en février pour se fixer à 31,6 milliards de dollars, ce qui représente une première régression après quatre augmentations mensuelles consécutives.

Analyse — Février 2006

Après avoir connu des dépenses de consommation élevées au cours du mois précédent, les ventes au détail ont reculé de 0,4 % en février pour se fixer à 31,6 milliards de dollars, ce qui représente une première régression après quatre augmentations mensuelles consécutives. Les ventes au détail ont augmenté à un rythme élevé depuis la fin de 2003.

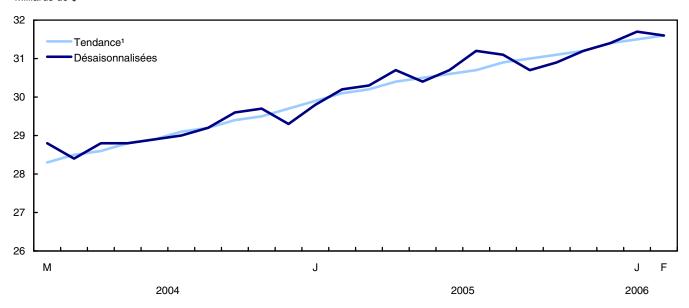
Le recul a été principalement attribuable au secteur de l'automobile, ses ventes ayant diminué de 2,5 % après avoir connu quatre hausses mensuelles d'affilée. Si l'on exclut les ventes des concessionnaires d'automobiles neuves, de véhicules d'occasion, de plaisance et de pièces, qui représentent près du quart du commerce de détail, les ventes au détail ont légèrement augmenté de 0,3 %.

Si l'on exclut la variation des prix, les ventes au détail ont en fait augmenté de 0,2 % en février, après avoir progressé de 0,8 % en janvier. Cela a été principalement attribuable aux prix de l'essence, qui ont baissé considérablement en février.

Graphique 1

Ventes au détail, désaisonnalisées et tendance, Canada

Milliards de \$



1. Les tendances représentent les données désaisonnalisées lissées.

Les détaillants des secteurs dont les ventes ont été fortes en janvier (probablement en raison de l'utilisation des cartes-cadeaux et de l'observance accrue des fêtes culturelles et ethniques en janvier) ont affiché de faibles diminutions en février. Les détaillants divers (-1,7 %), les magasins de meubles, d'articles d'ameublement et d'appareils électroniques (-0,8 %) et les magasins de marchandises diverses (-0,2 %) ont affiché des diminutions des ventes après avoir enregistré des hausses de 4,5 %, de 4,9 % et de 3,3 % respectivement en janvier.

Par contre, le secteur des magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs pour la maison a continué son impressionnante poussée en février, ses ventes s'étant accrues de 1,0 % après avoir bondi de 3,2 % en janvier.

Les magasins d'alimentation et de boissons (+1,6 %) se sont rétablis à la suite d'un faible mois de janvier. Les ventes des pharmacies et des magasins de produits de soins personnels (+1,9 %) et celles des détaillants de vêtements et d'accessoires (+0,6 %) ont poursuivi leur croissance.

L'industrie de l'automobile entraîne les ventes à la baisse

Le secteur de l'automobile a connu un faible mois de février en raison d'une régression des ventes d'automobiles neuves et d'essence. Les ventes de voitures et de camions des concessionnaires d'automobiles neuves se sont légèrement resserrées, ce qui a entraîné une baisse de 3,5 % de leurs ventes par rapport à janvier et une diminution de 1,5 % comparativement au même mois l'année dernière. Les ventes des concessionnaires d'automobiles neuves ont atteint un plateau après que les fortes ventes enregistrées à partir de 2004 avaient atteint un sommet à l'été de 2005 grâce aux programmes promotionnels spéciaux.

La valeur des ventes des stations-service a diminué alors que le prix de l'essence a chuté de 6,8 % en février après avoir monté en flèche en janvier. Néanmoins, les ventes ont tout de même été supérieures de 10,6 % à celles d'il y a un an. Ces ventes ont été en progression générale depuis l'automne de 2003.

Les ventes demeurent stables en février après la montée de janvier dans certains secteurs

En général, les magasins considérés comme ayant profité de l'utilisation des cartes-cadeaux et des célébrations culturelles et ethniques en janvier ont affiché une diminution des ventes en février. Cependant, le recul des ventes enregistré en février par ces magasins n'a pas suffi à atténuer les hausses substantielles réalisées en janvier, ce qui indique la présence d'un grand dynamisme sous-jacent.

Les ventes se sont repliées dans les magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les librairies (-3,3 %), dans les magasins d'accessoires de maison (-3,1 %), dans les magasins de meubles (-1,7 %) et dans les magasins de marchandises diverses (-0,2 %). Cependant, tous ces magasins ont affiché de fortes augmentations d'une année à l'autre, variant de 6,4 % dans les magasins de marchandises diverses à 12,6 % dans les magasins d'accessoires de maison.

Les magasins d'ordinateurs et de logiciels ont effacé toutes les augmentations réalisées en janvier. Toutefois, malgré les fluctuations, les ventes sont demeurées, en moyenne, plutôt inchangées depuis 2004.

Certains magasins n'ont pas suivi la tendance à la baisse, notamment les magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers, dont les ventes ont été à la hausse (+1,6 %) pour un troisième mois consécutif, ce qui leur a permis de regagner le terrain perdu au cours du deuxième semestre de l'année dernière. Les affaires ont été également florissantes pour les centres de rénovation et les quincailleries, dont les ventes ont connu une septième hausse mensuelle consécutive (+0,4 %). Les ventes des magasins de matériaux de construction spécialisés et de jardinage sont également demeurées positives en février (+3,7 %), ce qui a contrebalancé une période de faiblesse observée à l'automne de 2005.

L'Ontario et Terre-Neuve-et-Labrador accusent un retard

L'Ontario (-2,0 %) et Terre-Neuve-et-Labrador (-4,5 %) ont affiché les plus importants replis de ventes au détail en février. Excluant de légères régressions des ventes en Nouvelle-Écosse (-0,5 %) et au Nouveau-Brunswick (-0,1 %), tous les autres provinces et territoires ont enregistré une progression des ventes.

L'Alberta, en particulier, n'a montré aucun signe de faiblesse, alors que ses détaillants ont profité de leur cinquième croissance consécutive en février (+1,4 %). Les Albertains ont profité de la force de leur économie provinciale. En plus des hausses affichées au chapitre du revenu disponible ayant découlé des remises provinciales aux particuliers versées au début de 2006, les Albertains ont également observé d'importantes progressions du taux d'emploi en

février. Les salaires offerts dans la province ont poursuivi leur montée, alors que les employeurs se sont faits concurrence afin d'obtenir la main-d'oeuvre limitée.

La baisse subie en Ontario a été principalement concentrée dans le secteur de l'automobile. À l'exception des détaillants divers, dont les ventes ont reculé, tous les détaillants de cette province ont vu leurs ventes croître ou demeurer stables par rapport à janvier. Il s'agit d'une première diminution des ventes au détail en Ontario après quatre hausses mensuelles consécutives.

L'affaiblissement des ventes de février des détaillants de Terre-Neuve-et-Labrador est survenu après une période de forte croissance amorcée au dernier trimestre de 2005. Cette baisse a été principalement attribuable aux concessionnaires d'automobiles neuves.

Indicateurs connexes pour mars

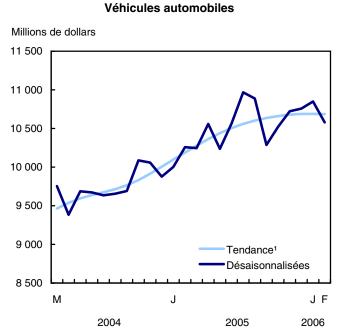
Le total des emplois a augmenté de 51 000 travailleurs en mars, ce qui a porté le taux d'emploi à un sommet de 62,9 %. Le taux de chômage a fléchi de 0,1 point de pourcentage pour s'établir à 6,3 %, ce qui correspond au plus bas niveau en 32 ans.

Le nombre de mises en chantier a progressé de 0,4 % en mars. Malgré la hausse du nombre de mises en chantier de maisons à logements multiples dans les villes (+18,6 %) en mars, le nombre de mises en chantier urbaines de maisons individuelles a connu sa deuxième régression mensuelle d'affilée (-8,9 %).

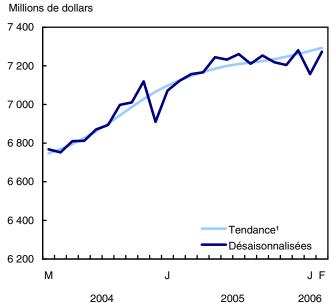
Selon les données provisoires de l'industrie de l'automobile, le nombre de véhicules automobiles neufs vendus en mars a progressé d'environ 1,0 %. Les ventes de voitures particulières et de camions se sont toutes deux accrues au cours du mois.

Graphique 2

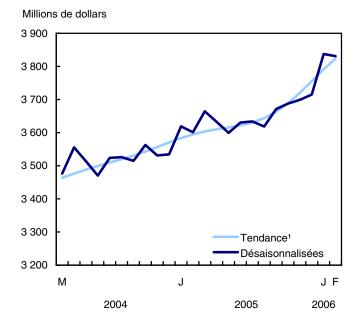
Ventes au détail, désaisonnalisées et tendances, par secteur du commerce de détail, Canada



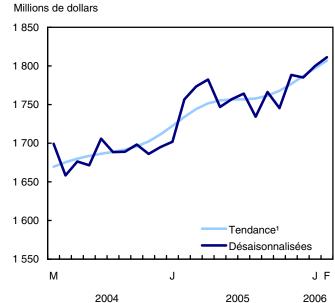
Magasins d'alimentation et de boissons



Magasins de marchandises diverses



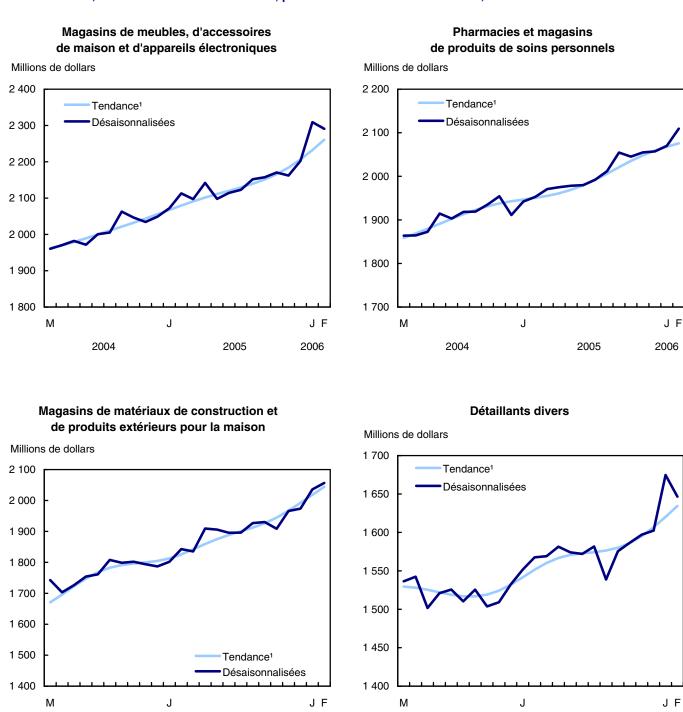
Magasins de vêtements et d'accessoires



^{1.} Les tendances représentent les données désaisonnalisées lissées.

Graphique 3

Ventes au détail, désaisonnalisées et tendances, par secteur du commerce de détail, Canada



^{1.} Les tendances représentent les données désaisonnalisées lissées.

Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

63-007-X	Ventes de véhicules automobiles neufs
----------	---------------------------------------

Choisis parmi les produits techniques et analytiques de Statistique Canada

11-621-M2003006	Nouvelles tendances : la vente au détail de vêtements au Canada
11-621-M2003007	Le Noël du consommateur
11-621-M2004012	Les nouveaux propriétaires emménagent : l'achat de meubles
11-621-M2004019	Les habitudes de magasinage des consommateurs durant les Fêtes
11-621-M2005029	Carte-cadeau : une carte gagnante pour tous
11-621-M2005032	Le commerce de détail dans les provinces depuis le tournant du millénaire
11-621-M2005034	Le magasinage de Noël : perspective provinciale

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

080-0014	Commerce de détail, selon le groupe de commerce basé sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN)
080-0015	Commerce de détail, selon le groupe de commerce basé sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN)
080-0016	Commerce de détail, ventes, dollars et indice enchaînés au prix de base
080-0017	Commerce de détail, ventes et tendances des ventes, désaisonnalisées, selon le secteur de groupe de commerce basé sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN)

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

2406	Enquête sur le commerce de détail (mensuelle)
2408	Enquête mensuelle sur le commerce de détail - Organismes des grands magasins

Choisis parmi les tableaux du Canada en statistiques de Statistique Canada

- Indicateurs économiques, par province et territoire (mensuel et trimestriel)
- Ventes au détail, par industries
- Ventes au détail, par province et territoire
- Commerce de détail, par industries (mensuel)
- Commerce de détail, par provinces et territoires (mensuel)
- Ventes des grands magasins, par province

Tableaux statistiques

Tableau 1-1

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, désaisonnalisées (périodes courantes) — Ventes

	Février ^p	Janvier ^r	Décembre r	Novembre r	2006
	2006	2006	2005	2005	Cumulatif
_		mi	llions de dollars		
Groupe de commerce - Canada					
Concessionnaires d'automobiles neuves Concessionnaires de véhicules automobiles	5 925,7	6 141,9	6 082,0	6 136,3	12 067,6
d'occasion, de plaisance et de pièces	1 367,0	1 358,9	1 336,5	1 286,6	2 725,9
Stations-service	3 286,8	3 348,9	3 338,7	3 300,3	6 635,7
Magasins de meubles	809,1	823,5	768,9	761,7	1 632,6
Magasins d'accessoires de maison	433,6	447,3	427,9	417,0	880,9
Magasins d'ordinateurs et de logiciels Magasins d'appareils électroniques et	135,8	140,8	138,5	139,0	276,6
d'électroménagers	912,3	897,6	867,0	844,4	1 809,9
Centres de rénovation et quincailleries Magasins de matériaux de construction	1 650,7	1 644,5	1 604,0	1 592,4	3 295,2
spécialisés et de jardinage	406,0	391,5	369,6	373,7	797,5
Supermarchés	5 251,0	5 142,8	5 327,1	5 244,8	10 393,8
Dépanneurs et magasins d'alimentation	·	•	•		·
spécialisés	775,5	770,7	759,5	747,5	1 546,2
Magasins de bière, de vin et de spiritueux Pharmacies et magasins de produits de	1 246,8	1 243,7	1 193,9	1 212,1	2 490,5
soins personnels	2 109,4	2 070,1	2 057,1	2 054,8	4 179,5
Magasins de vêtements Magasins de chaussures, d'accessoires	1 376,6	1 373,9	1 355,1	1 358,6	2 750,5
vestimentaires et bijouteries	434,6	426,0	430,0	429,7	860,6
Magasins de marchandises diverses Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les	3 831,1	3 837,4	3 715,0	3 699,1	7 668,5
librairies	828,5	857,1	810,4	807,4	1 685,6
Magasins de détail divers	818,2	817,6	792,0	789,7	1 635,8
Total, ensemble des magasins	31 598,7	31 734,0	31 373,0	31 195,3	63 332,8
Régions					
Terre-Neuve-et-Labrador	491,8	515,0	502,7	497,5	1 006,8
Île-du-Prince-Édouard	124,9	123,1	121,3	120,0	248,0
Nouvelle-Écosse	927.2	931.6	916.8	889.2	1 858.8
Nouveau-Brunswick	721,8	722.8	713,9	710.1	1 444.6
Québec	7 091,0	7 040.6	6 973,5	7 000.2	14 131,6
Ontario	11 369,7	11 600,5	11 539,7	11 405,1	22 970.2
Manitoba	1 046.8	1 041,8	1 038,6	1 049,4	2 088,6
Saskatchewan	935.7	934.9	920.7	927.2	1 870.6
Alberta	4 453,6	4 391,9	4 301,0	4 223,4	8 845,5
Colombie-Britannique	4 327,4	4 324,1	4 239,7	4 265,9	8 651,5
Territoire du Yukon	36,5	35,8	36,6	37,7	72,3
Territoires du Nord-Ouest	50,8	50,7	48,1	48,8	101,6
Nunavut	21,5	21,2	20,6	20,6	42,7

Tableau 1-2

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, désaisonnalisées (périodes courantes) — Variation en % depuis le mois précédent

	Février ^p 2006	Janvier ^r 2006	Décembre ^r 2005	Novembre ^r 2005
		pourcentage		
Constant de commune Constant		, ,		
Groupe de commerce - Canada Concessionnaires d'automobiles	2.5	4.0	0.0	5.4
neuves Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de	-3,5	1,0	-0,9	5,1
plaisance et de pièces	0,6	1,7	3,9	2,6
Stations-service	-1,9	0,3	1,2	-3,8
Magasins de meubles	-1,7	7,1	0,9	-0.7
Magasins d'accessoires de maison	-3,1	4,5	2,6	2,2
Magasins d'accessories de maison Magasins d'ordinateurs et de logiciels	-3,5	1,6	-0,3	1,0
	-3,3	1,0	-0,3	1,0
Magasins d'appareils électroniques et	4.0	0.5	0.7	4.5
d'électroménagers	1,6	3,5	2,7	-1,5
Centres de rénovation et quincailleries	0,4	2,5	0,7	2,1
Magasins de matériaux de construction				
spécialisés et de jardinage	3,7	5,9	-1,1	7,0
Supermarchés	2,1	-3,5	1,6	0,4
Dépanneurs et magasins d'alimentation				
spécialisés	0,6	1,5	1,6	-1,4
Magasins de bière, de vin et de	3,5	.,0	.,0	.,,.
spiritueux	0,2	4,2	-1,5	-2,1
Pharmacies et magasins de produits	0,2	4,2	-1,5	-2,1
	1.0	0.0	0.4	0.5
de soins personnels	1,9	0,6	0,1	0,5
Magasins de vêtements	0,2	1,4	-0,3	2,6
Magasins de chaussures,				
d'accessoires vestimentaires				
et bijouteries	2,0	-0,9	0,1	2,0
Magasins de marchandises diverses	-0,2	3,3	0,4	0,3
Magasins d'articles de sport, de	-,-	-,-	-, -	-,-
passe-temps, de musique et les				
librairies	2.2	E 0	0.4	0.0
	-3,3	5,8	0,4	0,8
Magasins de détail divers	0,1	3,2	0,3	0,6
Total, ensemble des magasins	-0,4	1,2	0,6	1,0
Régions				
Terre-Neuve-et-Labrador	-4,5	2,4	1,1	0.4
Île-du-Prince-Édouard	1,5	1,4	1,1	2,9
		,	•	•
Nouvelle-Écosse	-0,5	1,6	3,1	0,3
Nouveau-Brunswick	-0,1	1,3	0,5	1,1
Québec	0,7	1,0	-0,4	1,4
Ontario	-2,0	0,5	1,2	0,8
Manitoba	0,5	0,3	-1,0	-0,1
Saskatchewan	0,1	1,5	-0,7	1,3
Alberta	1,4	2,1	1,8	1,6
Colombie-Britannique	0,1	2,0	-0,6	0,6
Territoire du Yukon	1,9	-2,0	-3,2	2,9
Territoires du Nord-Ouest	0,3	5,4	-1, 5	1,2
Nunavut	1,3	3,1	-0,3	-1,7
-	.,0	٥, .	0,0	.,.

Tableau 1-3

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, désaisonnalisées (périodes courantes) — Variation en % depuis l'année précédente

	Février ^p 2006	Janvier ^r 2006	Décembre ^r 2005	Novembre ^r 2005	2006 Cumulatif
			pourcentage		
Groupe de commerce - Canada					
Concessionnaires d'automobiles neuves Concessionnaires de véhicules	-1,5	4,7	7,4	4,8	1,6
automobiles d'occasion, de		40.0	4.0	2.2	10.0
plaisance et de pièces	7,5	13,0	4,3	2,6	10,2
Stations-service	10,6	14,1	13,8	11,9	12,3
Magasins de meubles	7,9	11,9	8,3	4,7	9,8
Magasins d'accessoires de maison	12,6	16,1	8,5	10,7	14,3
Magasins d'ordinateurs et de logiciels Magasins d'appareils électroniques et	1,3	4,3	-0,4	4,5	2,8
d'électroménagers	8,1	10,1	7,6	5,9	9,1
Centres de rénovation et quincailleries Magasins de matériaux de construction	12,7	15,2	11,7	11,8	14,0
spécialisés et de jardinage	7,2	4,5	5,3	1,2	5,9
Supermarchés Dépanneurs et magasins d'alimentation	1,6	-0,9	3,6	0,5	0,4
spécialisés	0,7	1,8	-0,1	1,0	1,2
Magasins de bière, de vin et de					
spiritueux Pharmacies et magasins de produits de	5,4	10,5	18,2	4,4	7,9
soins personnels	8,0	6,6	7,6	5,1	7,3
Magasins de vêtements Magasins de chaussures, d'accessoires	1,8	4,2	5,2	5,6	3,0
vestimentaires et bijouteries	7,3	11,0	5,6	7,7	9,1
Magasins de marchandises diverses Magasins d'articles de sport, de	6,4	6,0	5,1	4,8	6,2
passe-temps, de musique et les					
librairies	6,9	11,5	6,5	9,0	9,2
Magasins de détail divers	3,2	4,4	2,7	2,8	3,8
Total, ensemble des magasins	4,6	6,6	7,1	5,1	5,6
Régions					
Terre-Neuve-et-Labrador	-0,2	5,7	2,2	1,1	2,7
Île-du-Prince-Édouard	-0,8	5,8	6,7	2,9	2,4
Nouvelle-Écosse	4,5	11,7	8,8	2,1	8,0
Nouveau-Brunswick	4,5 2,6	5,2	6,6 6.7	1.6	3,9
Québec	3,4	3,1	6, <i>1</i>	3,1	3,9
Ontario	1,9	4,5	5,4	3,8	3,2 3,2
Manitoba	1,9	3,7	6,4	5,4	2,8
Saskatchewan	4,1	6,9	5,8	6.0	5,5
Alberta	14,9	16,2	15,8	12,5	15,6
Colombie-Britannique	6,0	9,4	6,2	6,4	7,7
Territoire du Yukon	1,6	0,3	2.4	6.4	1,0
Territoires du Nord-Ouest	1,1	8,7	5,3	6,5	4,7
Nunavut	3,5	3,9	2,3	4,2	3,7
Nunavut	3,5	3,9	2,3	4,2	3,

Tableau 2-1

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées, (périodes courantes) — Ventes

	Février ^p 2006	Janvier ^r	Décembre r	Novembre r	2006 Cumulatif
	2006	2006	2005	2005	Cumulatii
<u> </u>		mi	Ilions de dollars		
Groupe de commerce - Canada					
Concessionnaires d'automobiles neuves Concessionnaires de véhicules automobiles	4 805,6	4 716,1	5 180,7	5 719,1	9 521,7
d'occasion, de plaisance et de pièces	993,5	955,1	1 023,1	1 178,6	1 948,6
Stations-service	2 867,2	3 072,4	3 183,1	3 149,8	5 939,6
Magasins de meubles	642,3	703,5	899,1	790,8	1 345,8
Magasins d'accessoires de maison	345,8	376,6	571,6	487,1	722,5
Magasins d'ordinateurs et de logiciels Magasins d'appareils électroniques et	125,4	144,3	173,7	138,4	269,7
d'électroménagers	707,3	772,9	1 695,1	918,0	1 480,2
Centres de rénovation et quincailleries Magasins de matériaux de construction	1 075,2	1 146,5	1 328,4	1 605,8	2 221,7
spécialisés et de jardinage	265,5	247,9	288,4	355,2	513.4
Supermarchés	4 666,5	4 813,2	6 068,2	5 032,5	9 479,7
Dépanneurs et magasins d'alimentation	,-	,	,	, -	,
spécialisés	659.6	660.8	841.8	694.2	1 320.5
Magasins de bière, de vin et de spiritueux Pharmacies et magasins de produits de	940,8	878,1	1 856,6	1 143,1	1 818,9
soins personnels	1 945.2	1 993.0	2 457.3	2 073.4	3 938.2
Magasins de vêtements Magasins de chaussures, d'accessoires	921,9	1 003,1	2 262,3	1 502,7	1 925,0
vestimentaires et bijouteries	312,8	294,3	817,4	445,5	607,1
Magasins de marchandises diverses Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les	2 776,9	2 966,0	5 727,7	4 157,3	5 742,9
librairies	604.6	757,8	1 448.4	849.0	1 362,4
Magasins de détail divers	681,5	676,6	990,8	787,0	1 358,1
Total, ensemble des magasins	25 337,8	26 178,2	36 813,6	31 027,6	51 516,0
Régions					
Terre-Neuve-et-Labrador	369,4	394,7	602,5	517,4	764,1
le-du-Prince-Édouard	91,0	93,5	141,4	116,6	184,5
Nouvelle-Écosse	725,5	756,4	1 107,5	893,6	1 481,9
Nouveau-Brunswick	560,2	581,2	831,0	711,2	1 141,4
Québec	5 536,7	5 664,4	7 680,5	6 842,7	11 201,1
Ontario	9 091,3	9 631,4	13 907,1	11 559,3	18 722,7
Manitoba	844,3	853,7	1 226,4	1 040,9	1 698,1
Saskatchewan	746,4	771,1	1 072,8	915,6	1 517,5
Alberta	3 656,7	3 656,2	5 023,3	4 193,9	7 312,9
Colombie-Britannique	3 626,0	3 687,7	5 102,1	4 137,5	7 313,7
Territoire du Yukon	27,4	27,6	40,8	34,7	55,0
Territoires du Nord-Ouest	45,3	42,3	54,2	44,5	87,6
Nunavut	17,6	18,0	24,1	19,6	35,7

Tableau 2-2

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées, (périodes courantes) — Variation en % depuis l'année précédente

	Février ^p 2006	Janvier ^r 2006	Décembre ^r 2005	Novembre ^r 2005	2006 Cumulatif
			pourcentage		
Groupe de commerce - Canada Concessionnaires d'automobiles					
neuves	-1,7	9,1	4,9	6.3	3,3
Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de	.,.	σ,.	.,0	0,0	0,0
plaisance et de pièces	8,1	16,6	2,4	2,6	12,1
Stations-service	10,6	15,1	13,2	12,7	12,9
Magasins de meubles	9.8	11.4	8,0	4.0	10.6
Magasins d'accessoires de maison	13,3	19,4	10,9	10,0	16,4
Magasins d'ordinateurs et de logiciels Magasins d'appareils électroniques et	1,4	7,8	5,3	1,4	4,7
d'électroménagers	10,0	11,2	6,9	5,3	10,6
Centres de rénovation et quincailleries Magasins de matériaux de construction	13,3	18,8	8,6	11,8	16,1
spécialisés et de jardinage	9,4	6,6	2,1	-0,2	8,1
Supermarchés	2,0	-4,8	6,9	3,1	-1,6
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	1,5	0,6	0,7	1,4	1,1
Magasins de bière, de vin et de					
spiritueux	6,1	5,3	14,8	5,7	5,8
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	9,0	7,1	6,6	6,5	8,0
Magasins de vêtements	2,8	1,9	5,9	5,4	2,3
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries	7,9	6,7	4,3	10,7	7,3
Magasins de marchandises diverses Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les	7,5	5,8	4,2	4,6	6,6
librairies	7,5	11,1	6,2	9.5	9,5
Magasins de détail divers	7,3 3,8	4,7	1,2	3,3	4,3
Magasins de detail divers	3,0	4,1	1,2	3,3	4,5
Total, ensemble des magasins	5,0	6,5	6,6	6,0	5,7
Régions					
Terre-Neuve-et-Labrador	-0,7	6,8	3,3	2,0	3,0
Île-du-Prince-Édouard	0,4	5,9	6,8	3,2	3,2
Nouvelle-Écosse	5,0	11,6	8,7	3,2	8,3
Nouveau-Brunswick	3,3	5,5	5,3	2,6	4,4
Québec	3,9	2,3	5,1	4,5	3,1
Ontario	2,0	4,5	5,2	4,5	3,3
Manitoba	2,1	3,1	6,1	6,1	2,6
Saskatchewan	4,6	7,1	4,8	6,7	5,8
Alberta	15,8	17,1	14,3	13,4	16,4
Colombie-Britannique	6,4	8,8	6,1	7,6	7,6
Territoire du Yukon	1,5	-2,1	3,2	5,9	-0,3
Territoires du Nord-Ouest	2,0	5,9	3,0	8,5	3,9
Nunavut	4,8	5,6	2,2	2,8	5,2

Tableau 3-1

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) — Canada

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre
	IV	III	II	Į	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		mill	ions de dollars		
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance	16 221,8	19 219,6	20 983,7	15 542,4	15 705,4
et de pièces	3 384,1	4 126.0	4 923.2	2 898.0	3 350.5
Stations-service	9 868,4	10 880,0	9 412,9	8 246,3	8 637,7
Magasins de meubles	2 499,7	2 375,8	2 194,1	1 883,2	2 365,8
Magasins d'accessoires de maison	1 482,0	1 190,9	1 120,4	974,7	1 355,9
Magasins d'ordinateurs et de logiciels Magasins d'appareils électroniques et	447,9	377,8	360,6	406,5	427,8
d'électroménagers	3 427,2	2 506,6	2 202,3	2 074,7	3 229,4
Centres de rénovation et quincailleries Magasins de matériaux de construction	4 612,7	5 177,1	5 337,3	3 079,2	4 188,5
spécialisés et de jardinage	1 001,1	1 281,8	1 440,7	776,3	1 022,8
Supermarchés	16 223,6	16 042,2	15 704,2	14 775,9	15 695,0
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	2 288,2	2 437,6	2 361,5	2 036,5	2 268,9
Magasins de bière, de vin et de spiritueux Pharmacies et magasins de produits de	4 180,6	3 981,9	3 507,2	2 773,5	3 880,5
soins personnels	6 566,8	5 931,4	5 850,4	5 602,5	6 184,2
Magasins de vêtements Magasins de chaussures, d'accessoires	5 180,4	3 955,6	3 965,3	3 014,4	4 940,6
vestimentaires et bijouteries	1 658,4	1 214,4	1 209,1	881,5	1 572.7
Magasins de marchandises diverses Magasins d'articles de sport, de	13 641,0	10 651,0	10 891,2	8 502,8	13 110,2
passe-temps, de musique et les	0.000.4	0.005.4	0.450.0	4 005 7	0.040.4
librairies	3 036,1	2 365,1	2 156,8	1 905,7	2 810,1
Magasins de détail divers	2 585,7	2 404,5	2 383,9	2 024,2	2 530,0
Total, ensemble des magasins	98 305,9	96 119,4	96 004,9	77 398,3	93 276,0

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) — Canada

Tableau 3-1 - suite

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	II		IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		Variation en % d	epuis le trimestre p	récédent	
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	-15,6	-8,4	35,0	-1,0	-12,6
Concessionnaires de véhicules					
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	-18,0	-16,2	69,9	-13,5	-13,3
Stations-service	-9,3	15,6	14,1	-4,5	-3,2 4,9
Magasins de meubles	5,2	8,3	16,5	-20,4	4,9
Magasins d'accessoires de maison	24,4	6,3	14,9	-28,1	20,9
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	18,6	4,8	-11,3	-5,0	11,1
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	36,7	13,8	6,1	-35,8	41,0
Centres de rénovation et quincailleries	-10,9	-3,0	73,3	-26,5	-11,6
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	-21,9	-11,0	85,6	-24,1	-18,2
Supermarchés	1,1	2,2	6,3	-5,9	3,4
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	-6,1	3,2	16,0	-10,2	-4,3
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	5,0	13,5	26,5	-28,5	2,0
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	10,7	1,4	4,4	-9,4	10,5
Magasins de vêtements	31,0	-0,2	31,5	-39,0	29,3
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries	36,6	0,4	37,2	-43,9	34,1
Magasins de marchandises diverses	28,1	-2,2	28,1	-35,1	27,2
Magasins d'articles de sport, de					
passe-temps, de musique et les					
librairies	28,4	9,7	13,2	-32,2	27,4
Magasins de détail divers	7,5	0,9	17,8	-20,0	3,5
Total, ensemble des magasins	2,3	0,1	24,0	-17,0	4,0

Tableau 3-1 - suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) — Canada

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	II	I	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
_		Variation en %	depuis l'année préc	édente	
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	3,3	7,0	8,0	3,3	5,0
Concessionnaires de véhicules	•	•	*	•	,
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	1,0	6,8	10,1	0,9	4,3
Stations-service	14,2	21,9	10,9	12,7	21,2
Magasins de meubles	5,7	5.4	5,2	4,7	6,4
Magasins d'accessoires de maison	9.3	5,4 6,2	6,5	7,1	10,5
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	9,3 4,7	-1,9	1,0	-1,3	-10,4
Magasins d'appareils électroniques et	,	,-	, -	,-	-,
d'électroménagers	6,1	9,4	10,8	7,2	2,0
Centres de rénovation et quincailleries	10,1	9,3	11,5	6,8	13,1
Magasins de matériaux de construction		-,-	, -	-,-	, .
spécialisés et de jardinage	-2,1	2,5	6,3	4,3	2,0
Supermarchés	3,4	5,7	5,8	5,3	7,6
Dépanneurs et magasins d'alimentation	-, -	-,-	-,-	-,-	.,-
spécialisés	0,9	2,9	5,0	6,1	4,7
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	7,7	4,6	4,4	1,1	-1,3
Pharmacies et magasins de produits de	. , ,	1,0	., .	.,.	1,0
soins personnels	6,2	6,0	4,9	3,5	6,8
Magasins de vêtements	4,9	3,5	7,4	5,5	4,3
Magasins de chaussures, d'accessoires	7,0	0,0	,,,	0,0	٦,٥
vestimentaires et bijouteries	5,5	3,5	1 2	-5.0	-0.2
Magasins de marchandises diverses	4,0	3,4	1,2 3,3	-5,9 4,2	-0,2 3,7
Magasins d'articles de sport, de	4,0	0,4	0,0	7,2	0,1
passe-temps, de musique et les					
librairies	8,0	7,2	7,7	5,2	0,7
Magasins de détail divers	2,2	-1,6	0,1	-3,2	-3,3
magadino ao aotan aivois	۷,۷	- 1,0	0,1	-0,2	-5,5
Total, ensemble des magasins	5,4	7,2	6,8	4,7	6,1

Tableau 3-2

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) —

Terre-Neuve-et-Labrador

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	II	I	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		mill	ions de dollars		
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	200,1	270,9	322,6	195,5	194,5
Concessionnaires de véhicules	200, .	2.0,0	0==,0	.00,0	, .
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	127,4	100.6	124,2	109.4	145,3
Stations-service	193,4	231,4	197,8	165,9	189,6
Magasins de meubles	28,6	22,3	20,6	15,8	31,0
Magasins d'accessoires de maison	9,2	6,5	6,0	5,0	9,3
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	7,1	6,1	6,1	7,1	7,4
Magasins d'appareils électroniques et	·	•	·		·
d'électroménagers	21,0	13,6	11,9	11,6	19,6
Centres de rénovation et quincailleries	94,8	123,6	104,1	50,5	97,2
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	16,5	19,5	18,7	10,2	17,0
Supermarchés	258,7	259,4	253,0	233,6	244,4
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	Х	X	Х	X	Х
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	Х	Х	X	X	Х
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	84,1	69,8	74,3	69,8	84,2
Magasins de vêtements	59,9	39,4	35,4	25,1	60,3
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries	15,4	10,5	9,2	6,7	15,9
Magasins de marchandises diverses	302,5	223,3	213,5	166,5	286,5
Magasins d'articles de sport, de					
passe-temps, de musique et les					
librairies	26,4	16,4	14,0	12,1	23,5
Magasins de détail divers	30,6	25,4	25,2	22,1	27,4
Total, ensemble des magasins	1 600,7	1 557,8	1 535,8	1 189,6	1 570,8

Tableau 3-2 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) —

Terre-Neuve-et-Labrador

	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre			
	IV	III	II	1	IV			
	2005	2005	2005	2005	2004			
_	Variation en % depuis le trimestre précédent							
Groupe de commerce					_			
Concessionnaires d'automobiles neuves	-26,1	-16,0	65,0	0,6	-28,9			
Concessionnaires de véhicules								
automobiles d'occasion, de plaisance								
et de pièces	26,6	-19,0	13,5	-24,7	48,5			
Stations-service	-16,4	17,0	19,3	-12,5	-11,7			
Magasins de meubles	28,2	8,5	30,0	-49,0	24,3			
Magasins d'accessoires de maison	40,5	9,3	18,7	-46,2	52,5			
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	15,7	0,1	-13,9	-4,3	24,0			
Magasins d'appareils électroniques et								
d'électroménagers	54,2	14,3	3,2	-41,1	46,4			
Centres de rénovation et quincailleries	-23,3	18,8	106,0	-48,0	-20,7			
Magasins de matériaux de construction	•	·	·	·	·			
spécialisés et de jardinage	-15,7	4,4	83.0	-39,8	-14,4			
Supermarchés ,	-0,3	2,5	8,3	-4,4	-3,3			
Dépanneurs et magasins d'alimentation	,	,	,	,	•			
spécialisés	Х	Х	Х	Х	х			
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	X	X	X	X	X			
Pharmacies et magasins de produits de								
soins personnels	20,5	-6,0	6.4	-17.0	10,6			
Magasins de vêtements	52,0	11,3	41.3	-58,4	57,3			
Magasins de chaussures, d'accessoires	- ,-	,-	,-	,	- ,-			
vestimentaires et bijouteries	46,5	13,5	38.7	-58,1	54,6			
Magasins de marchandises diverses	35,4	4,6	28,3	-41,9	31,2			
Magasins d'articles de sport, de	, -	-,-	,-	,-	, -			
passe-temps, de musique et les								
librairies	60.8	16,9	16,1	-48.7	55,7			
Magasins de détail divers	20,6	0,8	13,6	-19,3	13,0			
magacine as actail divolo	20,0	0,0	10,0	10,0	10,0			
Total, ensemble des magasins	2,8	1,4	29,1	-24,3	2,9			

Tableau 3-2 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) —

Terre-Neuve-et-Labrador

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	II	I	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		Variation en %	depuis l'année préd	cédente	
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	2,9	-0,9	6,7	7,2	-1,1
Concessionnaires de véhicules					
automobiles d'occasion, de plaisance	40.0	0.0	0.0	0.4	7.0
et de pièces	-12,3	2,8	8,3	-6,4	7,0
Stations-service	2,0 -7,7	7,8 -10,6	6,9 7.6	4,2	10,4
Magasins de meubles Magasins d'accessoires de maison	-7,7 -1,8	-10,6 6,5	7,6 15,0	-5,2 22,7	7,8
Magasins d'accessolles de maison Magasins d'ordinateurs et de logiciels	-1,6 -4,6	2,2	19,7	15,0	6,0 4,9
Magasins d'appareils électroniques et	-4,0	۷,۷	19,1	15,0	4,9
d'électroménagers	7,2	1,7	2,3	0,3	-8,7
Centres de rénovation et quincailleries	-2,5	0,9	2,4	-0,5	-0,7
Magasins de matériaux de construction	2,0	0,0	۷,۰	0,0	0,1
spécialisés et de jardinage	-3,0	-1,5	5,5	15,9	25,9
Supermarchés	5,9	2,6	2,5	-1,4	4,2
Dépanneurs et magasins d'alimentation	0,0	_,0	_,0	.,.	-,-
spécialisés	Х	Х	Х	х	х
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	X	X	X	X	X
Pharmacies et magasins de produits de	•	••			
soins personnels	-0,1	-8,3	0,4	-2.9	4,7
Magasins de vêtements	-0,6	2,9	13,6	-2,9 13,7	6,3
Magasins de chaussures, d'accessoires		·	·	•	•
vestimentaires et bijouteries	-3,3	2,1	2,0	-7,6	-1,4
Magasins de marchandises diverses	5,6	2,1 2,2	0,7	1,2	1,7
Magasins d'articles de sport, de					
passe-temps, de musique et les					
librairies	12,1	8,5	11,3	7,9	7,9
Magasins de détail divers	11,6	4,5	-0,5	-2,1	-7,6
Total, ensemble des magasins	1,9	2,0	4,4	0,3	3,4

Tableau 3-3

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Île-du-Prince-Édouard

	Trimestre ^r	Trimestre ^r	Trimestre ^r	Trimestre ^r	Trimestre
	IV	III	II	I	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		milli	ons de dollars		
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	47,5	62,5	69,2	44,2	52,2
Concessionnaires de véhicules					
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	9,3	9,8	9,4	5,5	7,6
Stations-service	40,4	51,1	43,9	34,6	37,4
Magasins de meubles	4,2	4,1	4,5	3,1	4,9
Magasins d'accessoires de maison	3,1	2,7	1,9	1,5	3,1
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	0,6	0,6	0,6	0,7	3,1 0,8
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	8,7	6,9	6,3	5,7	9,7
Centres de rénovation et quincailleries	30,1	34,3	34,1	18,9	30,6
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	7,4	9,9	13,6	6,5	7,0
Supermarchés	77,9	85,2	75,8	71,3	78,0
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	Х	Х	Х	Х	Х
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	Х	X	Х	X	х
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	24,8	23,8	23,5	22,3	21,9
Magasins de vêtements	16,2	12,2	9,9	7,1	14,8
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries	4,7	3,7	3,1	2,3	4,9
Magasins de marchandises diverses	52,0	40,0	36,7	24,6	46,7
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les					
librairies	10,5	8,7	6,7	5,4	8,8
Magasins de détail divers	8,2	12,7	7,8	5,7	7,7
Total, ensemble des magasins	371,7	401,2	373,0	279,6	361,9

Tableau 3-3 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Île-du-Prince-Édouard

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre			
	IV	III	II	I	IV			
	2005	2005	2005	2005	2004			
<u>_</u>	Variation en % depuis le trimestre précédent							
Groupe de commerce								
Concessionnaires d'automobiles neuves Concessionnaires de véhicules	-24,0	-9,7	56,6	-15,3	-11,7			
automobiles d'occasion, de plaisance								
et de pièces	-5,0	3,6	71,2	-27,3	-5,2			
Stations-service	-20,9	16,3	26,9	-7,5	-10,6			
Magasins de meubles	2,6	-9,7	44,5	-36,5	-3,1			
Magasins d'accessoires de maison	13,0	46,9	25,9	-52,3	4,0			
Magasins d'ordinateurs et de logiciels Magasins d'appareils électroniques et	-7,9	0,5	-8,6	-14,5	42,5			
d'électroménagers	27,2	8,6	11,2	-41,5	32,2			
	-12,5	0,8	80,2	-41,5 -38,3	-18,4			
Centres de rénovation et quincailleries Magasins de matériaux de construction	-12,5	0,6	00,2	-30,3	-10,4			
spécialisés et de jardinage	-25,3	-26,8	107,4	-7,1	-22,4			
Supermarchés	-8,6	12,4	6,3	-8,5	-7,1			
Dépanneurs et magasins d'alimentation	-,-	,	-,-	- , -	,			
spécialisés	Х	Х	Х	X	Х			
Magasins de bière, de vin et de spiritueux Pharmacies et magasins de produits de	х	Х	Х	X	х			
soins personnels	4,3	1,6	5,0	2,2	-9,8			
Magasins de vêtements	32,4	23,7	38,7	-51,7	18,5			
Magasins de chaussures, d'accessoires	02,4	20,1	00,7	01,7	10,0			
vestimentaires et bijouteries	27,2	19,1	33,1	-52,2	31,7			
Magasins de marchandises diverses	30,1	9,0	49,0	-47,3	27,9			
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les	30,1	9,0	49,0	-47,3	21,9			
librairies	24.0	20.0	24.7	20.5	0.2			
	21,2	28,8	24,7	-38,5	9,3			
Magasins de détail divers	-35,1	62,3	36,8	-25,3	-35,0			
Total, ensemble des magasins	-7,3	7,6	33,4	-22,7	-6,0			

Tableau 3-3 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Île-du-Prince-Édouard

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre				
	IV	III	II	I	IV				
	2005	2005	2005	2005	2004				
	Variation en % depuis l'année précédente								
Groupe de commerce									
Concessionnaires d'automobiles neuves	-9,0	5,7	-1,2	2,2	5,7				
Concessionnaires de véhicules									
automobiles d'occasion, de plaisance									
et de pièces	22,5	22,3	-23,1	-35,3	-37,3				
Stations-service	7,9	22,1	19,8	2,6	3,8				
Magasins de meubles	-15,0	-19,8	-1,9	-11,7	2,8				
Magasins d'accessoires de maison	-0,3	-8,2	-31,2	-24,9	-19,6				
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	-27,6	12,0	5,2	-11,4	Х				
Magasins d'appareils électroniques et									
d'électroménagers	-10,2	-6,7	-2,4	9,8	X				
Centres de rénovation et quincailleries	-1,9	-8,6	4,6	13,8	5,0				
Magasins de matériaux de construction									
spécialisés et de jardinage	5,4	9,6	13,0	31,5	44,1				
Supermarchés	-0,2	1,5	2,2	4,5	10,5				
Dépanneurs et magasins d'alimentation									
spécialisés	Х	X	X	Х	X				
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	Х	X	X	Х	Х				
Pharmacies et magasins de produits de									
soins personnels	13,6	-1,7	-4,6	-7,5	-13,9				
Magasins de vêtements	9,6	-1,9	-0,6	5,2	X				
Magasins de chaussures, d'accessoires									
vestimentaires et bijouteries	-3,6	-0,1	4,2	0,4	X				
Magasins de marchandises diverses	11,4	9,5	4,6	0,3	-0,5				
Magasins d'articles de sport, de									
passe-temps, de musique et les									
librairies	19,7	7,9	13,5	7,6	12,4				
Magasins de détail divers	7,7	7,9	11,4	5,5	-14,5				
Total, ensemble des magasins	2,7	4,2	2,8	1,8	1,3				

Tableau 3-4

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) — Nouveau-Brunswick

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	II	I	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		milli	ons de dollars		
Groupe de commerce					_
Concessionnaires d'automobiles neuves	327,5	422,9	485,5	338,9	329,3
Concessionnaires de véhicules	02.,0	,0	.00,0	000,0	020,0
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	101,8	110.4	117.6	76.6	98,1
Stations-service	304,6	337,4	293,8	245,4	258,8
Magasins de meubles	32,4	28,2	30,1	26,8	37,9
Magasins d'accessoires de maison	20,7	16,8	14,6	12,8	19,2
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	5,6	5,0	4,7	6,2	5,6
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	53,9	38,1	36,8	32,8	49,6
Centres de rénovation et quincailleries	115,4	137,7	127,6	71,5	112,8
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	18,2	24,1	23,8	12,6	19,6
Supermarchés	428,0	433,6	415,2	388,8	415,7
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	X	Х	X	X	Х
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	X	Х	Х	Х	Х
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	144,3	133,0	127,6	133,6	149,1
Magasins de vêtements	84,9	60,7	57,2	43,0	80,4
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries	28,4	18,7	16,9	12,3	27,3
Magasins de marchandises diverses	336,5	236,3	238,4	181,7	322,2
Magasins d'articles de sport, de					
passe-temps, de musique et les					
librairies	48,3	36,3	30,1	29,5	41,8
Magasins de détail divers	41,7	34,1	33,5	29,7	42,9
Total, ensemble des magasins	2 231,1	2 227,7	2 187,4	1 745,0	2 148,4

Tableau 3-4 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) — Nouveau-Brunswick

	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III			IV
	2005	2005	2005	2005	2004
<u> </u>		Variation en % d	epuis le trimestre p	récédent	
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	-22,6	-12,9	43,3	2,9	-16,5
Concessionnaires de véhicules					
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	-7,8	-6,1	53.6	-21,9	-7,7
Stations-service	-9,7	14,8	19,7	-5,2	-3,6
Magasins de meubles	14,7	-6,2	12,4	-29,4	17,8
Magasins d'accessoires de maison	23,1	15,5	13,4	-33,2	19,2
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	10,7	7,1	-23,9	9,5	12,7
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	41,4	3,8	11,9	-33,8	47,9
Centres de rénovation et quincailleries	-16,2	8,0	78,4	-36,6	-8,1
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	-24,7	1,2	89,0	-35,8	-25,5
Supermarchés	-1,3	4,4	6,8	-6,5	-2,7
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	Х	Х	Х	Х	х
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	Х	Х	Х	Х	Х
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	8,5	4,2	-4,5	-10,4	13,1
Magasins de vêtements	39,8	6,1	33,2	-46,6	33,2
Magasins de chaussures, d'accessoires	·	·	•	•	•
vestimentaires et bijouteries	51,7	10,5	37,6	-55,0	48.6
Magasins de marchandises diverses	42,4	-0,9	31,2	-43,6	41,5
Magasins d'articles de sport, de	,	,	•	•	•
passe-temps, de musique et les					
librairies	33,3	20,5	2,1	-29.5	27,1
Magasins de détail divers	22,3	1,9	12,9	-30,8	25,3
v	•	,	,	,	*
Total, ensemble des magasins	0,2	1,8	25,4	-18,8	3,0

Tableau 3-4 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) — Nouveau-Brunswick

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre	
	IV	III	II	1	IV	
	2005	2005	2005	2005	2004	
	Variation en % depuis l'année précédente					
Groupe de commerce						
Concessionnaires d'automobiles neuves	-0,5	7,3	9,2	7,5	5,5	
Concessionnaires de véhicules						
automobiles d'occasion, de plaisance						
et de pièces	3,7	3,9	11,7	7,0	X	
Stations-service	17,7	25,7	14,8	12,0	10,3	
Magasins de meubles	-14,6	-12,3	-5,5	-3,1	5,9	
Magasins d'accessoires de maison	7,8	4,3	6,7	-7,3	-29,7	
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	-1,2	0,6	0,7	8,5	Х	
Magasins d'appareils électroniques et						
d'électroménagers	8,7	13,7	25,5	15,8	Х	
Centres de rénovation et quincailleries	2,3	12,2	7,4	6,3	21,0	
Magasins de matériaux de construction						
spécialisés et de jardinage	-7,5	-8,5	-8,3	-8,6	-17,8	
Supermarchés	3,0	1,5	0,6	0,5	1,1	
Dépanneurs et magasins d'alimentation						
spécialisés	Х	Х	X	Х	Х	
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	Х	Х	X	Х	Х	
Pharmacies et magasins de produits de						
soins personnels	-3,2	0,9	0,2	9,6	8,4	
Magasins de vêtements	5,5	0,6	4,8	6,0	8,3	
Magasins de chaussures, d'accessoires						
vestimentaires et bijouteries	3,9	1,8	-2,5	-9,2	-1,4	
Magasins de marchandises diverses	4,4	3,8	4,0	6,1	4,8	
Magasins d'articles de sport, de						
passe-temps, de musique et les						
librairies	15,6	10,2	10,0	18,2	1,8	
Magasins de détail divers	-2,7	-0,4	-5,5	-15,1	-11,2	
Total, ensemble des magasins	3,9	6,8	5,8	5,1	5,2	

Tableau 3-5

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Nouvelle-Écosse

	Trimestre ^r	Trimestre ^r	Trimestre ^r	Trimestre ^r	Trimestre	
	IV	III	II	I	IV	
	2005	2005	2005	2005	2004	
_	millions de dollars					
Groupe de commerce						
Concessionnaires d'automobiles neuves	453,0	556,6	670,0	419,8	440,8	
Concessionnaires de véhicules	•	·	•	•	•	
automobiles d'occasion, de plaisance						
et de pièces	93,6	81.8	96.2	60.0	94,3	
Stations-service	262,6	299,8	261,9	230,7	265,6	
Magasins de meubles	44,2	36,1	33,3	28,8	42,8	
Magasins d'accessoires de maison	34,7	25,8	21,0	17,5	29,1	
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	6,0	5,7	7,6	7,8	8,1	
Magasins d'appareils électroniques et	•	•		•	•	
d'électroménagers	71,3	50,3	45,3	39,7	61,8	
Centres de rénovation et quincailleries	165,6	190,5	178,3	105,0	162,7	
Magasins de matériaux de construction						
spécialisés et de jardinage	26,5	32,3	38,0	21,0	31,2	
Supermarchés	Х	Х	X	X	X	
Dépanneurs et magasins d'alimentation						
spécialisés	Х	Х	X	Х	Х	
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	X	Х	Х	Х	Х	
Pharmacies et magasins de produits de						
soins personnels	199,5	180,7	178,4	174,6	191,8	
Magasins de vêtements	119,3	80,4	74,0	54,4	110,4	
Magasins de chaussures, d'accessoires						
vestimentaires et bijouteries	39,5	25,1	24,1	17,9	38,0	
Magasins de marchandises diverses	421,2	297,9	290,5	229,0	412,2	
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les						
librairies	72,7	55,2	52,6	45,8	69,1	
Magasins de détail divers	78,2	74,6	63,1	53,7	72,4	
Total, ensemble des magasins	2 868,9	2 783,9	2 767,8	2 175,6	2 752,8	

Tableau 3-5 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Nouvelle-Écosse

mestre ^r	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre		
III	II	1	IV		
2005	2005	2005	2004		
Variation en % depuis le trimestre précédent					
-16,9	59,6	-4,8	-21,7		
45.0	00.0	20.0	0.0		
-15,0 14,5	60,3 13,5	-36,3 -13.2	9,2 -8,7		
8,4	15,8	-13,2 -32,8	-6, <i>1</i> 16,3		
22,3	20,3	-39,9	13,0		
-25,7	-2,2	-4,1	14,8		
20,1	2,2	7,1	14,0		
11,1	14,1	-35,8	36.3		
6,9	69,8	-35,5	-10,7		
-,-	,-	,-			
-15,1	81.0	-32,7	-12,7		
x	X	X	X		
X	X	Х	Х		
X	Х	X	Х		
1,3	2,2	-9,0	11,4		
8,7	35,9	-50,7	38,4		
4,2	34,1	-52,8	53,9		
2,6	26,9	-44,4	43,3		
			26,3		
18,3	17,5	-25,9	1,2		
0,6	27,2	-21,0	2,0		
	4,9 18,3 0,6	18,3 17,5	18,3 17,5 -25,9		

Tableau 3-5 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Nouvelle-Écosse

	Trimestre ^r	Trimestre ^r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre		
	IV	III	II		IV		
	2005	2005	2005	2005	2004		
_	Variation en % depuis l'année précédente						
Groupe de commerce							
Concessionnaires d'automobiles neuves	2,8	-1,2	2,4	-4,5	-2,7		
Concessionnaires de véhicules							
automobiles d'occasion, de plaisance							
et de pièces	-0,8	-5,3	-6,5	-21,8	3,7		
Stations-service	-1,1	3,0	-0,4	1,5	16,7		
Magasins de meubles	3,1	-2,0	0,0	-6,9	-2,0		
Magasins d'accessoires de maison	19,1	-0,1	-5,4	6,1	25,6		
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	-26,7	-20,0	4,8	10,4	84,5		
Magasins d'appareils électroniques et	•	·	•	•	•		
d'électroménagers	15,3	10,9	16,9	10,2	14,0		
Centres de rénovation et quincailleries	1,8	4,6	5,0	2,3	21,1		
Magasins de matériaux de construction	,	•	•	,	•		
spécialisés et de jardinage	-15,1	-9,7	-7,2	3,0	-14,3		
Supermarchés	X	X	X	X	X		
Dépanneurs et magasins d'alimentation							
spécialisés	Х	Х	Х	х	х		
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	X	X	X	X	X		
Pharmacies et magasins de produits de							
soins personnels	4,0	5,0	4,0	3,3	0.0		
Magasins de vêtements	8,0	0,8	1,4	3,0	-1,0		
Magasins de chaussures, d'accessoires	-,-	-,-	.,.	-,-	.,-		
vestimentaires et bijouteries	4,0	1,5	1,3	-1,1	5,0		
Magasins de marchandises diverses	2,2	3,6	-0,2	4,1	1,4		
Magasins d'articles de sport, de	-,-	-,-	-,-	-, -	.,.		
passe-temps, de musique et les							
librairies	5,3	0,9	4,8	9,3	-9,4		
Magasins de détail divers	8,0	4,2	5,2	-1,8	-7,7		
Total, ensemble des magasins	4,2	3,2	2,8	1,0	2,6		
iotai, ensemble des mayasins	4,2	3,2	2,0	1,0	2,0		

Tableau 3-6

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) — Québec

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	II		IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		milli	ions de dollars		
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	3 354,8	3 982,4	4 852,4	3 375,2	3 235,3
Concessionnaires de véhicules	,-	, -		,-	,-
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	739,4	1 063,5	1 357,2	629,4	809.3
Stations-service	2 162,5	2 439,5	2 121,4	1 849,9	1 966,1
Magasins de meubles	693,6	688,3	679,9	549,4	656,1
Magasins d'accessoires de maison	271,2	211,5	207,3	173,0	235,4
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	127,8	108,8	101,8	113,0	116,8
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	566,7	411,9	387,9	365,7	567,5
Centres de rénovation et quincailleries	1 120,9	1 333,1	1 467,4	748,2	1 053,0
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	151,2	189,6	216,0	103,7	165,0
Supermarchés	3 643,7	3 651,0	3 589,5	3 363,8	3 516,3
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	840,8	941,1	927,7	776,9	866,6
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	730,5	550,2	507,7	422,9	587,1
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	1 727,6	1 606,0	1 611,4	1 514,8	1 621,5
Magasins de vêtements	1 193,6	999,1	1 049,8	751,4	1 166,4
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries	364,1	272,1	278,5	195,8	360,8
Magasins de marchandises diverses	2 585,9	2 063,0	2 194,8	1 680,0	2 598,7
Magasins d'articles de sport, de					
passe-temps, de musique et les					
librairies	610,7	543,4	462,1	405,5	572,8
Magasins de détail divers	550,6	544,1	551,2	457,9	526,6
Total, ensemble des magasins	21 435,7	21 598,5	22 563,7	17 476,4	20 621,5

Tableau 3-6 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) — Québec

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre
	IV	III	II	I	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
<u> </u>		Variation en % d	epuis le trimestre p	récédent	
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance	-15,8	-17,9	43,8	4,3	-20,0
et de pièces	-30.5	-21,6	115,6	-22,2	-18,7
Stations-service	-11,4	15,0	14,7	-5,9	-1,9
Magasins de meubles	0,8	1,2	23,8	-16,3	-0,5
Magasins d'accessoires de maison	28,2	2,0	19,9	-26,5	28,1
Magasins d'ordinateurs et de logiciels Magasins d'appareils électroniques et	17,5	6,9	-9,9	-3,2	14,5
d'électroménagers	37,6	6,2	6,1	-35,6	33,4
Centres de rénovation et quincailleries Magasins de matériaux de construction	-15,9	-9,2	96,1	-28,9	-11,5
spécialisés et de jardinage	-20,3	-12,2	108,3	-37,2	-16,8
Supermarchés ,	-0,2	1,7	6,7	-4,3	5,5
Dépanneurs et magasins d'alimentation	·	·	•	•	
spécialisés	-10,7	1,5	19,4	-10,4	-8,2
Magasins de bière, de vin et de spiritueux Pharmacies et magasins de produits de	32,8	8,4	20,0	-28,0	9,3
soins personnels	7,6	-0,3	6,4	-6,6	10,5
Magasins de vêtements Magasins de chaussures, d'accessoires	19,5	-4,8	39,7	-35,6	25,7
vestimentaires et bijouteries	33,8	-2,3	42,2	-45,7	35,7
Magasins de marchandises diverses Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les	25,3	-6,0	30,6	-35,4	24,5
librairies	12,4	17,6	14,0	-29,2	10,6
Magasins de détail divers	1,2	-1,3	20,4	-13,1	-5,0
Total, ensemble des magasins	-0,8	-4,3	29,1	-15,3	0,9

Tableau 3-6 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) — Québec

-	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre				
	IV	III	ll l	1	IV				
	2005	2005	2005	2005	2004				
_	Variation en % depuis l'année précédente								
Groupe de commerce									
Concessionnaires d'automobiles neuves	3,7	-1,6	8,0	3,8	8,6				
Concessionnaires de véhicules	,	,	,	,	,				
automobiles d'occasion, de plaisance									
et de pièces	-8,6	6,8	9,0	-6,1	3,7				
Stations-service	10,0	21,8	10,2	8,3	20,6				
Magasins de meubles	5,7	4,4	3,8	8,4	8,3				
Magasins d'accessoires de maison	15,2	15,1	17,0	11,7	8,3 7,3				
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	9,4	6,7	4,0	11,4	-20,1				
Magasins d'appareils électroniques et									
d'électroménagers	-0,1	-3,2	4,6	4,9	-6,7				
Centres de rénovation et quincailleries	6,4	12,0	14,0	13,1	12,7				
Magasins de matériaux de construction									
spécialisés et de jardinage	-8,4	-4,4	-3,4	1,0	30,5				
Supermarchés	3,6	9,5	11,0	10,3	5,5				
Dépanneurs et magasins d'alimentation									
spécialisés	-3,0	-0,3	7,4	6,6	Х				
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	24,4	2,4	7,0	-0,6	Х				
Pharmacies et magasins de produits de									
soins personnels	6,5	9,5	8,6	3,8	2,1				
Magasins de vêtements	2,3	7,6	12,8	9,3	2,1 7,2				
Magasins de chaussures, d'accessoires									
vestimentaires et bijouteries	0,9	2,4	1,5	2,4	4,7				
Magasins de marchandises diverses	-0,5	2,4 -1,2	-0,1	2,8	4,7 3,5				
Magasins d'articles de sport, de									
passe-temps, de musique et les									
librairies	6,6	4,9	3,8	5,3	-1,2				
Magasins de détail divers	4,6	-1,8	-2,0	1,9	-5,0				
Total, ensemble des magasins	3,9	5,7	7,7	5,8	5,5				

Tableau 3-7

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) — Ontario

	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	II	l	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		mill	ions de dollars		
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance	5 943,6	6 979,9	7 579,5	5 744,0	5 822,3
et de pièces	1 197.7	1 340.8	1 568,9	1 021,4	1 155.8
Stations-service	3 424.6	3 681.1	3 194,9	2 836.2	2 963,7
Magasins de meubles	884.8	859.6	769.4	670.0	856.1
Magasins d'accessoires de maison	629,4	516,8	486,0	429,3	619,1
Magasins d'ordinateurs et de logiciels Magasins d'appareils électroniques et	123,4	104,8	100,0	122,7	135,6
d'électroménagers	1 316,5	957,1	809,6	773,6	1 273,2
Centres de rénovation et quincailleries Magasins de matériaux de construction	1 587,8	1 713,4	1 807,1	1 081,4	1 454,5
spécialisés et de jardinage	385,9	478,9	509,1	281,9	375,3
Supermarchés Dépanneurs et magasins d'alimentation	5 470,4	5 471,7	5 387,5	5 111,2	5 425,0
spécialisés	679,2	689,4	672,8	602,8	688,9
Magasins de bière, de vin et de spiritueux Pharmacies et magasins de produits de	1 779,2	1 758,2	1 524,1	1 193,6	1 729,5
soins personnels	2 689,7	2 417,4	2 367,3	2 279,6	2 468,6
Magasins de vêtements Magasins de chaussures, d'accessoires	2 132,1	1 527,9	1 592,4	1 194,4	2 071,9
vestimentaires et bijouteries	715,5	527,1	532,2	368,9	670,0
Magasins de marchandises diverses Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les	5 505,6	4 228,9	4 377,7	3 351,8	5 328,9
librairies	1 193,6	867,4	778.0	743,4	1 131,7
Magasins de détail divers	976,7	880,8	900,3	764,2	1 010,1
Total, ensemble des magasins	36 635,6	35 001,1	34 957,1	28 570,5	35 179,9

Tableau 3-7 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) — Ontario

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	II		IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		Variation en % d	epuis le trimestre p	récédent	
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	-14,8	-7,9	32,0	-1,3	-11,5
Concessionnaires de véhicules					
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	-10,7	-14,5	53,6	-11,6	-10,9
Stations-service	-7,0	15,2	12,6	-4,3	-0,8
Magasins de meubles	2,9	11,7	14,8	-21,7	2,6
Magasins d'accessoires de maison	21,8	6,3	13,2	-30,7	23,1
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	17,7	4,8	-18,5	-9,5	8,0
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	37,5	18,2	4,6	-39,2	43,4
Centres de rénovation et quincailleries	-7,3	-5,2	67,1	-25,6	-11,2
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	-19,4	-5,9	80,6	-24,9	-19,3
Supermarchés	0,0	1,6	5,4	-5,8	3,3
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	-1,5	2,5	11,6	-12,5	1,7
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	1,2	15,4	27,7	-31,0	1,3
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	11,3	2,1	3,9	-7,7	8,7
Magasins de vêtements	39,5	-4,1	33,3	-42,4	34,0
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries	35.8	-1,0	44,3	-44,9	31,6
Magasins de marchandises diverses	30,2	-3,4	30,6	-37,1	29,8
Magasins d'articles de sport, de					
passe-temps, de musique et les					
librairies	37,6	11,5	4,6	-34,3	40,7
Magasins de détail divers	10,9	-2,2	17,8	-24,3	9,8
Total, ensemble des magasins	4,7	0,1	22,4	-18,8	6,2

Tableau 3-7 - suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) — Ontario

	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre
	IV	III	II.	I	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		Variation en %	depuis l'année préd	cédente	
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	2,1	6,1	6,4	3,5	0,3
Concessionnaires de véhicules	,	•	,	,	,
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	3,6	3,3	9,3	0,1	-5,1
Stations-service	15,6	23,3	9,8	11,6	20,1
Magasins de meubles	3,3	3,0	2,4	-1,1	-0,3
Magasins d'accessoires de maison	1,7	2,7	1,0	3,2	13,0
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	-9,0	-16,5	-10,7	-11,1	4,9
Magasins d'appareils électroniques et	-,-	, .	,-	, .	-,-
d'électroménagers	3,4	7,8	5,1	0,7	-0,6
Centres de rénovation et quincailleries	9,2	4,6	7,2	3,7	10,9
Magasins de matériaux de construction	٠,=	.,0	. ,=	٥,.	.0,0
spécialisés et de jardinage	2,8	3,0	4,7	2,7	-19,6
Supermarchés	0,8	4,2	4,9	5,1	11,4
Dépanneurs et magasins d'alimentation	0,0	-,-	.,•	٥, .	,.
spécialisés	-1,4	1,8	2,3	6,5	х
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	2,9	3,0	3,4	0,2	X
Pharmacies et magasins de produits de	2,0	0,0	0, 1	٥,٢	^
soins personnels	9,0	6,5	5,0	4,9	10,7
Magasins de vêtements	2,9	-1,2	4,6	1,4	2,9
Magasins de chaussures, d'accessoires	2,0	.,_	1,0	.,.	2,0
vestimentaires et bijouteries	6,8	3,5	-0,6	-13,4	6,9
Magasins de marchandises diverses	3,3	3,0	3,2	2,4	3,0
Magasins d'articles de sport, de	0,0	0,0	0,2	۷,۰۰	0,0
passe-temps, de musique et les					
librairies	5,5	7,8	6,9	6,2	-0,5
Magasins de détail divers	5,5 -3,3	7,8 -4,2	0,9 2,7	6,2 -5,8	-0,5 -2,5
mayasıns de detali divers	-3,3	-4,∠	۷,۱	-5,0	-2,5
Total, ensemble des magasins	4,1	5,7	5,3	3,5	4,9

Tableau 3-8

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Manitoba

	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	II	I	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		milli	ons de dollars		
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	527,8	668,5	682,8	525,2	541,5
Concessionnaires de véhicules					
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	94,8	125,6	143,0	81,2	88,0
Stations-service	326,5	358,0	324,5	279,7	285,5
Magasins de meubles	62,6	55,6	54,7	46,2	60,3
Magasins d'accessoires de maison	44,0	40,8	38,1	30,1	41,1
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	11,0	10,5	11,6	12,2	12,3
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	113,9	82,6	75,7	68,1	100,6
Centres de rénovation et quincailleries	190,1	219,1	202,1	112,1	165,5
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	62,7	77,7	80,2	46,7	47,3
Supermarchés	643,4	629,5	617,2	588,1	626,4
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	47,5	50,5	56,1	50,7	55,7
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	146,7	139,2	132,6	101,3	142,6
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	163,3	142,8	137,2	133,5	151,2
Magasins de vêtements	133,3	99,3	98,5	75,4	125,8
Magasins de chaussures, d'accessoires	·	•	·		•
vestimentaires et bijouteries	45,3	30.9	32,5	25,1	45,0
Magasins de marchandises diverses	522,2	409,7	414,4	327,7	492,5
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les	- ,	,	,	- ,	- ,-
librairies	96,5	67,7	64,9	56,5	90.0
Magasins de détail divers	77,9	69,9	70,1	57,4	70,2
Total, ensemble des magasins	3 309,6	3 278,1	3 236,2	2 617,3	3 141,5

Tableau 3-8 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Manitoba

	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	II	I	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		Variation en % d	epuis le trimestre pi	récédent	
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	-21,1	-2,1	30,0	-3,0	-10,6
Concessionnaires de véhicules					
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	-24,5	-12,2	76,0	-7,7	-10,6
Stations-service	-8,8	10,3	16,0	-2,0	-1,7
Magasins de meubles	12,5	1,8	18,2	-23,3	8,1
Magasins d'accessoires de maison	7,8	7,2	26,8	-26,9	6,5
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	5,1	-9,5	-4,9	-1,0	11,3
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	37,9	9,2	11,1	-32,3	32,8
Centres de rénovation et quincailleries	-13,2	8,4	80,3	-32,3	-14,8
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	-19,2	-3,2	71,7	-1,3	-18,4
Supermarchés	2,2	2,0	4,9	-6,1	4,7
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	-5,9	-9,9	10,6	-8,9	-5,8
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	5,4	5,0	30,9	-29,0	3,8
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	14,4	4,0	2,8	-11,7	10,4
Magasins de vêtements	34,2	0,8	30,7	-40,1	27,1
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries	46,5	-4,7	29,3	-44,2	45,6
Magasins de marchandises diverses	27,4	-1,1	26,5	-33,5	27,9
Magasins d'articles de sport, de					
passe-temps, de musique et les					
librairies	42,5	4,4	14,8	-37,2	39,7
Magasins de détail divers	11,4	-0,2	22,2	-18,2	-5,6
Total, ensemble des magasins	1,0	1,3	23,6	-16,7	4,2

Tableau 3-8 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Manitoba

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre				
	IV	III	II.		IV				
	2005	2005	2005	2005	2004				
	Variation en % depuis l'année précédente								
Groupe de commerce									
Concessionnaires d'automobiles neuves	-2,5	10,3	2,7	3,8	7,3				
Concessionnaires de véhicules	_,0	. 0,0	_,.	0,0	.,0				
automobiles d'occasion, de plaisance									
et de pièces	7,7	27,6	29,1	15.6	10,2				
Stations-service	14,4	23,2	15,5	14,9	21,3				
Magasins de meubles	3,8	-0,3	7,5	7,9	5,3				
Magasins d'accessoires de maison	7,0	5,8	7,3	22,0	27,6				
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	-10,5	-5,1	8,6	-5,2	-34,2				
Magasins d'appareils électroniques et	·	•		·	•				
d'électroménagers	13,2	9,1	8,3	2,5	2,1				
Centres de rénovation et quincailleries	14,9	12,7	15,9	5,0	32,8				
Magasins de matériaux de construction									
spécialisés et de jardinage	32,6	33,9	25,4	17,4	-20,5				
Supermarchés ,	2,7	5,2	2,7	3,8	6,4				
Dépanneurs et magasins d'alimentation									
spécialisés	-14,6	-14,6	-1,7	8,0	Х				
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	2,9	1,3	0,4	3,3	Х				
Pharmacies et magasins de produits de	·	•		·					
soins personnels	8,0	4,2	-0,2	-5,2	0,3				
Magasins de vêtements	5,9	0,3	6,3	3,3	2,0				
Magasins de chaussures, d'accessoires									
vestimentaires et bijouteries	0,7	0,2	3,0	0,0	6,1				
Magasins de marchandises diverses	6,0	6,4	4,8	4,6	5,0				
Magasins d'articles de sport, de									
passe-temps, de musique et les									
librairies	7,2	5,1	4,8	7,5	17,2				
Magasins de détail divers	11,1	-5,8	-5,7	-6,9	-1,5				
Total, ensemble des magasins	5,4	8,8	6,3	5,1	6,6				

Tableau 3-9

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Saskatchewan

	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre
	IV	III	II		IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		milli	ons de dollars		
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	485,8	592,3	612,5	462,4	521,0
Concessionnaires de véhicules					
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	105,3	142,0	184,0	97,9	113,7
Stations-service	404,1	449,5	392,1	330,8	359,5
Magasins de meubles	46,0	45,7	40,4	33,6	46,2
Magasins d'accessoires de maison	36,2	29,5	28,2	21,5	29,4
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	10,2	9,1	7,8	8,8	9,2
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	92,7	67,9	56,7	50,2	80,0
Centres de rénovation et quincailleries	140,0	148,1	144,5	72,2	102,4
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	48,6	63,6	98,9	29,2	41,2
Supermarchés	498,8	490,1	484,6	446,3	480,1
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	39,1	39,4	39,4	33,0	41,6
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	119,2	124,7	106,3	84,8	114,4
Pharmacies et magasins de produits de	·	•	•	•	•
soins personnels	153,8	142,3	142,6	136,3	150,2
Magasins de vêtements	106,6	82,7	85,4	68,1	109,7
Magasins de chaussures, d'accessoires	,	•	•	•	•
vestimentaires et bijouteries	36,6	23,4	25.5	19.0	36.0
Magasins de marchandises diverses	469,3	390,3	395,5	299,5	420,0
Magasins d'articles de sport, de	/ -	,-	,-	,-	-,-
passe-temps, de musique et les					
librairies	53,6	38,0	35,3	30,2	52,5
Magasins de détail divers	54,3	49,6	54,4	46,5	50,5
Total, ensemble des magasins	2 900,1	2 928,1	2 934,0	2 270,3	2 757,7

Tableau 3-9 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Saskatchewan

	Trimestre ^r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre			
	IV	III	II	I	IV			
	2005	2005	2005	2005	2004			
	Variation en % depuis le trimestre précédent							
Groupe de commerce								
Concessionnaires d'automobiles neuves	-18,0	-3,3	32,5	-11,3	-4,6			
Concessionnaires de véhicules								
automobiles d'occasion, de plaisance								
et de pièces	-25,9	-22,8	88,0	-14,0	-14,0			
Stations-service	-10,1	14,7	18,5	-8,0	-3,3			
Magasins de meubles	0,6	13,2	20,1	-27,2	8,4			
Magasins d'accessoires de maison	22,5	4,6	31,0	-26,8	5,2			
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	12,4	16,0	-11,1	-4,2	-0,4			
Magasins d'appareils électroniques et								
d'électroménagers	36,5	19,7	13,0	-37,2	44,1			
Centres de rénovation et quincailleries	-5,5	2,4	100,2	-29,5	-14,5			
Magasins de matériaux de construction								
spécialisés et de jardinage	-23,5	-35,7	238,7	-29,1	-11,6			
Supermarchés	1,8	1,1	8,6	-7,0	2,4			
Dépanneurs et magasins d'alimentation								
spécialisés	-0,7	-0,1	19,4	-20,7	-5,1			
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	-4,4	17,3	25,3	-25,9	-5,0			
Pharmacies et magasins de produits de	,	,	,	,	,			
soins personnels	8,0	-0,2	4,6	-9,3	13,6			
Magasins de vêtements	29,0	-3,2	25,4	-37,9	33,8			
Magasins de chaussures, d'accessoires	-,-	- ,	-,	- ,-	, -			
vestimentaires et bijouteries	56,4	-8,1	34,4	-47,4	58,2			
Magasins de marchandises diverses	20,2	-1,3	32,0	-28,7	23,1			
Magasins d'articles de sport, de	,_	.,.	02,0	20,.	_0,.			
passe-temps, de musique et les								
librairies	41,2	7,7	16,7	-42,4	30,8			
Magasins de détail divers	9,4	-8,8	16,7	-42,4 -7,9	16,9			
Magasins de detail divers	3,4	-0,0	10,3	-1,5	10,9			
Total, ensemble des magasins	-1,0	-0,2	29,2	-17,7	4,2			

Tableau 3-9 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Saskatchewan

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	II	I	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		Variation en %	depuis l'année préc	édente	
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	-6,8	8,4	1,1	-5,4	-4,1
Concessionnaires de véhicules					
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	-7,5	7,4	17,7	-4,7	19,3
Stations-service	12,4	21,0	13,2	20,1	24,9
Magasins de meubles	-0,5	7,3	8,3	6,8	11,9
Magasins d'accessoires de maison	23,0	5,6	5,4	2,3	12,4
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	11,0	-1,6	6,6	14,6	55,0
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	15,9	22,3	15,6	10,4	4,5
Centres de rénovation et quincailleries	36,7	23,6	26,8	8,3	16,1
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	18,0	36,4	62,2	35,7	30,5
Supermarchés	3,9	4,5	4,1	3,6	4,2
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	-6,0	-10,2	-3,6	-10,3	Х
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	4,2	3,5	5,1	7,6	Х
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	2,3	7,6	9,2	8,1	12,7
Magasins de vêtements	-2,8	0,8	5,6	8,4	-1,8
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries	1,6	2,7	1,8	-2,9	5,5
Magasins de marchandises diverses	11,7	14,4	13,1	6,6	2,0
Magasins d'articles de sport, de					
passe-temps, de musique et les					
librairies	2,3	-5,2	5,3	9,0	22,0
Magasins de détail divers	7,5	14,9	1,0	1,9	-9,9
Total, ensemble des magasins	5,2	10,6	9,3	4,6	5,6

Tableau 3-10

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) — Alberta

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	11	2005	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		mill	ions de dollars		
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance	2 744,3	3 098,5	3 033,4	2 345,8	2 448,1
et de pièces	495,9	677,8	842,1	439,5	420,4
Stations-service	1 335,7	1 410,9	1 172,7	1 049,4	1 087,0
Magasins de meubles	376,0	340,1	292,8	263,7	327,9
Magasins d'accessoires de maison	194,1	151,8	143,9	123,3	169,1
Magasins d'ordinateurs et de logiciels Magasins d'appareils électroniques et	91,8	74,1	66,3	71,9	72,1
d'électroménagers	631,8	469,9	407,0	375,2	520,7
Centres de rénovation et quincailleries Magasins de matériaux de construction	588,7	641,7	650,5	380,1	494,0
spécialisés et de jardinage	135,1	183,7	220,5	124,0	153,5
Supermarchés	2 161,2	2 060,1	2 003,3	1 848,3	1 998,0
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	207,4	216,4	208,5	177,9	188,9
Magasins de bière, de vin et de spiritueux Pharmacies et magasins de produits de	412,4	387,6	358,1	271,6	377,9
soins personnels	554,8	510,9	508,1	489,9	571,0
Magasins de vêtements	670,9	515,8	466,0	374,1	572,1
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries	205,6	144,2	134,3	106,5	178,6
Magasins de marchandises diverses Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les	1 701,6	1 315,8	1 316,2	1 063,8	1 565,2
librairies	411,9	342,0	367,0	256,7	353,7
Magasins de détail divers	346,1	310,6	307,3	256,0	329,0
Total, ensemble des magasins	13 265,3	12 851,9	12 498,1	10 017,6	11 827,2

Tableau 3-10 - suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) — Alberta

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	II		IV
	2005	2005	2005	2005	2004
<u> </u>		Variation en % o	lepuis le trimestre p	récédent	
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	-11,4	2,1	29,3	-4,2	-4,2
Concessionnaires de véhicules					
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	-26,8	-19,5	91.6	4,5	-23,1
Stations-service	-5,3	20,3	11,8	-3,5	-0,8
Magasins de meubles	10,6	16,1	11,1	-19,6	13,4
Magasins d'accessoires de maison	27,9	5,5	16,7	-27,1	22,6
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	24,0	11,7	-7,7	-0,3	17,6
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	34,5	15,5	8,5	-28,0	42,9
Centres de rénovation et quincailleries	-8,3	-1,4	71,2	-23,1	-12,6
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	-26,5	-16,7	77,8	-19,2	-16,9
Supermarchés	4,9	2,8	8,4	-7,5	3,5
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	-4,1	3,8	17,2	-5,8	-6,5
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	6,4	8,3	31,9	-28,1	8,7
Pharmacies et magasins de produits de	,	•	,	•	•
soins personnels	8,6	0.6	3,7	-14,2	16,5
Magasins de vêtements	30,1	10,7	24,6	-34,6	24,1
Magasins de chaussures, d'accessoires	,	-,	, -	- ,-	,
vestimentaires et bijouteries	42,6	7,4	26,1	-40.4	35,5
Magasins de marchandises diverses	29,3	0,0	23,7	-32,0	26,7
Magasins d'articles de sport, de	-,-	- , -	-,	- ,-	- ,
passe-temps, de musique et les					
librairies	20.5	-6,8	43.0	-27,4	19,6
Magasins de détail divers	11,4	1,1	20,0	-22,2	7,1
	•	·	,	-	
Total, ensemble des magasins	3,2	2,8	24,8	-15,3	5,6

Tableau 3-10 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) — Alberta

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	II	I	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
_		Variation en %	depuis l'année préd	cédente	
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	12,1	21,3	17,8	7,7	17,3
Concessionnaires de véhicules	,	,	,	,	,
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	17,9	23,9	32,4	24,0	41,3
Stations-service	22,9	28,7	13,9	19,4	29,5
Magasins de meubles	14,7	17,6	14,7	11,6	18,2
Magasins d'accessoires de maison	14,8	10,0	10,5	7,2	5,7
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	27,4	20,8	10,5	-2,7	-16,3
Magasins d'appareils électroniques et	·		·	·	•
d'électroménagers	21,3	29,0	27,2	22,8	7,6
Centres de rénovation et quincailleries	19,2	13,6	18,2	7,9	11,9
Magasins de matériaux de construction	,	,	,	,	•
spécialisés et de jardinage	-12,0	-0,5	16,8	7,7	62,9
Supermarchés	8,2	6,7	4,8	2,9	6,3
Dépanneurs et magasins d'alimentation	,	,	,	,	•
spécialisés	9,8	7,1	4,2	4,3	11,0
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	9,1	11,5	6,2	2,8	7,4
Pharmacies et magasins de produits de	- /	,-	- /	,-	,
soins personnels	-2,8	4,2	3,1	3,6	10,0
Magasins de vêtements	17,3	11,8	11,7	9,6	8,1
Magasins de chaussures, d'accessoires	,-	, -	,	- 7 -	-,
vestimentaires et bijouteries	15,1	9,4	8,3	0,7	-26,7
Magasins de marchandises diverses	8,7	6,5	6,7	7,9	6,4
Magasins d'articles de sport, de	-1.	-,-	-,-	.,.	-, .
passe-temps, de musique et les					
librairies	16,5	15,6	22,1	9,4	4,5
Magasins de détail divers	5,2	1,1	-5,7	-6,0	2,8
magaomo do dotam arroro	0,2	1,1	0,1	0,0	2,0
Total, ensemble des magasins	12,2	14,7	12,7	8,2	11,7

Tableau 3-11

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Colombie-Britannique

	Trimestre ^r	Trimestre ^r	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre
	IV	III	II	I	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		milli	ons de dollars		
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	2 102,2	2 536,1	2 623,0	2 047,3	2 084,4
Concessionnaires de véhicules					
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	407,9	460,3	465,7	363,8	404,6
Stations-service	1 385,7	1 590,3	1 382,9	1 196,4	1 200,4
Magasins de meubles	325,4	293,9	266,6	244,0	300,5
Magasins d'accessoires de maison	237,2	186,4	171,2	158,9	198,3
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	63,5	52,3	53,1	54,9	58,7
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	544,8	402,7	360,9	348,4	541,2
Centres de rénovation et quincailleries	569,4	621,4	609,7	431,9	505,2
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	146,9	200,5	220,4	139,2	164,4
Supermarchés	2 423,8	2 351,1	2 288,6	2 163,2	2 344,2
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	267,6	268,8	251,6	223,6	229,7
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	659,4	676,6	593,9	482,3	611,1
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	810,7	691,6	667,3	635,9	761,5
Magasins de vêtements	656,2	532,3	491,0	417,1	621,7
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries	201,6	156,8	151,2	125,8	194,4
Magasins de marchandises diverses	1 644,9	1 351,0	1 320,0	1 099,4	1 541,2
Magasins d'articles de sport, de	·	·	·	·	•
passe-temps, de musique et les					
librairies	506,2	385,6	341,7	316,6	460.5
Magasins de détail divers	412,8	393,4	364,7	324,7	386,4
Total, ensemble des magasins	13 366,5	13 151,1	12 623,4	10 773,4	12 608,1

Tableau 3-11 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Colombie-Britannique

	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre ^r	Trimestre ^r	Trimestre			
	IV 2005	III 2005	II 2005	2005	IV 2004			
	Variation en % depuis le trimestre précédent							
Groupe de commerce								
Concessionnaires d'automobiles neuves Concessionnaires de véhicules	-17,1	-3,3	28,1	-1,8	-9,1			
automobiles d'occasion, de plaisance	44.4	4.0	00.0	40.4	40.4			
et de pièces Stations-service	-11,4	-1,2	28,0	-10,1	-16,1			
	-12,9	15,0	15,6	-0,3	-9,6			
Magasins de meubles Magasins d'accessoires de maison	10,7 27,3	10,2	9,3	-18,8	10,3			
		8,9	7,8 -3,2	-19,9	12,4 4,6			
Magasins d'ordinateurs et de logiciels Magasins d'appareils électroniques et	21,5	-1,6	,	-6,5	•			
d'électroménagers	35,3	11,6	3,6	-35,6	43,2			
Centres de rénovation et quincailleries Magasins de matériaux de construction	-8,4	1,9	41,2	-14,5	-8,9			
spécialisés et de jardinage	-26,7	-9,0	58,3	-15,3	-20,0			
Supermarchés Dépanneurs et magasins d'alimentation	3,1	2,7	5,8	-7,7	3,5			
spécialisés	-0,4	6,8	12,5	-2,6	-0,1			
Magasins de bière, de vin et de spiritueux Pharmacies et magasins de produits de	-2,5	13,9	23,1	-21,1	-3,1			
soins personnels	17,2	3,7	4,9	-16,5	11,8			
Magasins de vêtements Magasins de chaussures, d'accessoires	23,3	8,4	17,7	-32,9	22,5			
vestimentaires et bijouteries	28,5	3,7	20,1	-35,3	26,6			
Magasins de marchandises diverses Magasins d'articles de sport, de	21,8	2,3	20,1	-28,7	19,7			
passe-temps, de musique et les librairies	31,3	12,9	7,9	-31,3	25,3			
Magasins de détail divers	4,9	7,9	12,3	-16,0	-2,8			
Total, ensemble des magasins	1,6	4,2	17,2	-14,6	2,8			

Tableau 3-11 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Colombie-Britannique

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre				
	IV	III	II	I	IV				
	2005	2005	2005	2005	2004				
<u>_</u>	Variation en % depuis l'année précédente								
Groupe de commerce									
Concessionnaires d'automobiles neuves	0,9	10,6	7,4	-0,3	4,7				
Concessionnaires de véhicules									
automobiles d'occasion, de plaisance									
et de pièces	8,0	-4,5	-13,7	-1,9	-1,4				
Stations-service	15,4	19,8	12,4	19,5	22,8				
Magasins de meubles	8,3	7,9	8,6	9,0	12,2				
Magasins d'accessoires de maison	19,6	5,7	10,6	13,7	12,8				
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	8,2	-6,9	6,8	-2,9	-16,4				
Magasins d'appareils électroniques et									
d'électroménagers	0,7	6,6	13,3	10,3	12,6				
Centres de rénovation et quincailleries	12,7	12,1	12,2	5,0	14,7				
Magasins de matériaux de construction	·	·	·	•	•				
spécialisés et de jardinage	-10,6	-2,4	-6,0	-2,2	13,7				
Supermarchés	3,4	3,8	3,2	2,4	7,0				
Dépanneurs et magasins d'alimentation	,	,	,	,	•				
spécialisés	16,5	17,0	12,0	17,5	Х				
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	7,9	7,3	3,8	3,0	Х				
Pharmacies et magasins de produits de	,-	, -	- , -	- / -					
soins personnels	6,5	1,5	-0,6	-0,5	5.6				
Magasins de vêtements	5,6	4,9	3,4	7,2	5,6 2,5				
Magasins de chaussures, d'accessoires	,	,	,	•	•				
vestimentaires et bijouteries	3,7	2,1	1,1	-0,4	-1,4				
Magasins de marchandises diverses	6,7	4,9	3,9	7,9	5,3				
Magasins d'articles de sport, de	- /	,-	- / -	,-	-,-				
passe-temps, de musique et les									
librairies	9,9	5,0	2,4	-2,6	-0,4				
Magasins de détail divers	6,8	-1,1	2,6	-0,8	-5,0				
Total, ensemble des magasins	6,0	7,2	4,9	4,5	6,8				

Tableau 3-12

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) —
Territoire du Yukon

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre
	IV	III	II	l	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		mill	ions de dollars		
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	12,1	17,2	21,9	14,1	14,0
Concessionnaires de véhicules	,	,	,	,	•
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	Х	Х	Х	Х	х
Stations-service	Х	Х	Х	Х	х
Magasins de meubles	Х	Х	Х	Х	х
Magasins d'accessoires de maison	Х	X	X	X	X
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	Х	Х	Х	Х	X
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	Х	Х	Х	Х	X
Centres de rénovation et quincailleries	Х	Х	X	Х	X
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	X	Х	X	Х	X
Supermarchés	X	Х	Х	Х	Х
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	Х	Х	X	Х	X
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	X	Х	Х	Х	Х
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	Х	Х	Х	Х	Х
Magasins de vêtements	Х	Х	Х	X	X
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries	X	X	X	X	X
Magasins de marchandises diverses	Х	14,7	14,5	10,4	16,6
Magasins d'articles de sport, de					
passe-temps, de musique et les					
librairies	X	X	X	X	X
Magasins de détail divers	Х	X	Х	Х	Х
Total, ensemble des magasins	111,0	123,1	119,6	89,6	106,8

Tableau 3-12 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) —

Territoire du Yukon

	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre			
	IV	III	II	l	IV			
	2005	2005	2005	2005	2004			
	Variation en % depuis le trimestre précédent							
Groupe de commerce								
Concessionnaires d'automobiles neuves	-29,7	-21,7	55,5	0,7	-13,2			
Concessionnaires de véhicules								
automobiles d'occasion, de plaisance								
et de pièces	Х	Х	Х	Х	х			
Stations-service	Х	Х	Х	Х	Х			
Magasins de meubles	Х	X	Х	X	Х			
Magasins d'accessoires de maison	X	Х	Х	Х	Х			
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	X	X	X	X	Х			
Magasins d'appareils électroniques et								
d'électroménagers	Х	X	Х	X	Х			
Centres de rénovation et quincailleries	X	X	X	X	Х			
Magasins de matériaux de construction								
spécialisés et de jardinage	Х	Х	Х	Х	Х			
Supermarchés	Х	X	Х	X	Х			
Dépanneurs et magasins d'alimentation								
spécialisés	Χ	Х	Х	Х	Х			
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	Х	Х	Х	Х	Х			
Pharmacies et magasins de produits de								
soins personnels	Х	Х	Х	Х	х			
Magasins de vêtements	Х	Х	Х	Х	Х			
Magasins de chaussures, d'accessoires								
vestimentaires et bijouteries	Х	Х	Х	Х	х			
Magasins de marchandises diverses	Х	1,5	38,7	-37,2	5,3			
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les		,	,	,	•			
librairies	X	Х	X	Х	х			
Magasins de détail divers	Х	Х	Х	X	х			
Total, ensemble des magasins	-9,9	2,9	33,5	-16,1	-6,9			

Tableau 3-12 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) —

Territoire du Yukon

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	II	1	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		Variation en %	depuis l'année préc	édente	
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	-13,8	6,4	17,2	-16,2	Х
Concessionnaires de véhicules	,	,	*	•	
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	Х	Х	Х	х	х
Stations-service	X	X	X	X	X
Magasins de meubles	Х	Х	Х	Х	Х
Magasins d'accessoires de maison	Х	Х	Х	Х	Х
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	X	Х	X	Х	Х
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	Х	Х	Х	Х	Х
Centres de rénovation et quincailleries	X	Х	X	Х	Х
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	Х	Х	Х	X	Х
Supermarchés	Х	Х	Х	X	Х
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	Х	Х	Х	Х	х
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	Х	Х	Х	Х	Х
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	Х	х	Х	х	х
Magasins de vêtements	X	X	X	X	X
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries	Х	Х	Х	Х	Х
Magasins de marchandises diverses	Х	-7,0	-3,3	0,7	5,1
Magasins d'articles de sport, de		,	*	•	,
passe-temps, de musique et les					
librairies	Х	Х	Х	Х	х
Magasins de détail divers	X	X	X	X	X
Total, ensemble des magasins	3,9	7,4	12,3	4,2	4,0

Tableau 3-13

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) —
Territoires du Nord-Ouest

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III		1	1\
	2005	2005	2005	2005	2004
		mill	ions de dollars		
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	23,2	31,9	30,7	30,0	22,1
Concessionnaires de véhicules					
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	Х	Х	Х	Х)
tations-service	Х	Х	Х	X)
Magasins de meubles	Х	X	Х	Х)
lagasins d'accessoires de maison	Х	X	Х	Х)
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	X	X	X	Х)
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	X	X	X	Х)
Centres de rénovation et quincailleries	Х	Х	Х	Х	,
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	X	X	X	Х)
Supermarchés	Х	Х	Х	Х	2
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	X	X	X	Х)
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	Х	Х	Х	Х)
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	Х	Х	Х	Х)
Magasins de vêtements	Х	Х	Х	Х)
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries	X	X	X	_ X)
Magasins de marchandises diverses	35,2	32,7	32,2	27,4	33,7
Magasins d'articles de sport, de					
passe-temps, de musique et les					
librairies	X	X	X	X)
Magasins de détail divers	Х	Х	Х	X)
otal, ensemble des magasins	144,9	150,6	144,9	138,5	136,9

Tableau 3-13 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) —

Territoires du Nord-Ouest

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre
	IV	III	II	I	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
_		Variation en % d	lepuis le trimestre p	récédent	
Groupe de commerce					_
Concessionnaires d'automobiles neuves	-27,4	4,0	2,4	35,5	-23,7
Concessionnaires de véhicules					
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	Х	Х	X	X	Х
Stations-service	X	X	X	X	Х
Magasins de meubles	X	X	X	X	Х
Magasins d'accessoires de maison	Х	Х	X	X	Х
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	X	Х	X	X	X
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	Х	Х	X	X	Х
Centres de rénovation et quincailleries	X	Х	X	X	X
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	X	Х	X	X	X
Supermarchés	X	Х	X	X	Х
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	Х	Х	X	X	Х
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	X	Х	X	X	Х
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	Х	Х	X	X	Х
Magasins de vêtements	Х	Х	X	X	X
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries	X	Х	X	X	X
Magasins de marchandises diverses	7,9	1,5	17,6	-18,7	10,7
Magasins d'articles de sport, de					
passe-temps, de musique et les					
librairies	X	Х	X	Х	Х
Magasins de détail divers	Х	X	Х	X	Х
Total, ensemble des magasins	-3,8	3,9	4,6	1,2	-1,4

Tableau 3-13 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles) —

Territoires du Nord-Ouest

	Trimestre ^r	Trimestre ^r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	II	I	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
_		Variation en %	depuis l'année préc	édente	
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	4,7	10,1	13,6	21,6	-10,2
Concessionnaires de véhicules	,	*	•	,	•
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	Х	Х	Х	х	x
Stations-service	Х	Х	Х	Х	x
Magasins de meubles	X	Х	X	Х	х
Magasins d'accessoires de maison	X	Х	X	Х	X
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	X	Х	X	Х	X
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	X	Х	X	Х	X
Centres de rénovation et quincailleries	X	Х	Х	Х	х
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage	X	Х	Х	Х	х
Supermarchés	X	Х	X	Х	x
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	X	Х	Х	Х	х
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	X	Х	X	Х	x
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	X	Х	Х	Х	X
Magasins de vêtements	X	X	X	X	x
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries	X	Х	X	Х	х
Magasins de marchandises diverses	4,7	7,5	2,4	-0,9	-0,6
Magasins d'articles de sport, de					
passe-temps, de musique et les					
librairies	X	Х	X	Х	>
Magasins de détail divers	Х	X	Х	X	>
Total, ensemble des magasins	5,9	8,5	8,5	12,7	0,8

Tableau 3-14

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Nunavut

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre
	IV	III	II		IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		milli	ons de dollars		
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Concessionnaires de véhicules					
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	Х	Х	Х	Х	Х
Stations-service	X	Х	X	X	Х
Magasins de meubles	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Magasins d'accessoires de maison	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	Х	Х	Х	Х	Х
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	X	X	X	X	X
Centres de rénovation et quincailleries	Х	Х	Х	Х	Х
Magasins de matériaux de construction	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
spécialisés et de jardinage Supermarchés	0,0	0,0 x	0,0	0,0	0,0
Dépanneurs et magasins d'alimentation	Х	Х	Х	Х	Х
spécialisés	V	v	v	v	v
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	X X	X X	X X	X X	X X
Pharmacies et magasins de produits de	^	^	^	^	^
soins personnels	Х	х	Х	Х	х
Magasins de vêtements	0,0	0,0	0,0	0.0	0,0
Magasins de chaussures, d'accessoires	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
vestimentaires et bijouteries	0,0	0.0	0,0	0,0	0.0
Magasins de marchandises diverses	X	47,5	46,8	41,0	45,8
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les	^	,0	.0,0	,0	.0,0
librairies	X	Х	X	Х	Х
Magasins de détail divers	x	X	X	X	X
Total, ensemble des magasins	64,8	66,2	63,8	54,8	62,5

Tableau 3-14 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Nunavut

	Trimestre r	Trimestre ^r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	II	I	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		Variation en % de	epuis le trimestre p	récédent	
Groupe de commerce					_
Concessionnaires d'automobiles neuves					
Concessionnaires de véhicules					
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	Х	X	Х	Х	Х
Stations-service	Х	Х	Х	X	Х
Magasins de meubles			•••		
Magasins d'accessoires de maison					
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	X	X	Х	Х	Х
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	X	X	Х	Х	Х
Centres de rénovation et quincailleries	X	X	Х	Х	Х
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage					
Supermarchés	X	X	Х	Х	Х
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	Х	X	X	X	Х
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	X	X	Х	Х	Х
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	X	X	Х	Х	Х
Magasins de vêtements	•••				
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries					
Magasins de marchandises diverses	Х	1,4	14,1	-10,5	1,6
Magasins d'articles de sport, de					
passe-temps, de musique et les					
librairies	X	X	Х	Х	Х
Magasins de détail divers	Х	Х	Х	X	Х
Total, ensemble des magasins	-2,1	3,7	16,4	-12,3	6,0

Tableau 3-14 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non-désaisonnalisées (estimations trimestrielles)

— Nunavut

	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre r	Trimestre
	IV	III	II	I	IV
	2005	2005	2005	2005	2004
		Variation en %	depuis l'année préc	cédente	
Groupe de commerce					
Concessionnaires d'automobiles neuves					Х
Concessionnaires de véhicules					
automobiles d'occasion, de plaisance					
et de pièces	X	Х	X	Х	Х
Stations-service	Х	Х	X	Х	Х
Magasins de meubles					Х
Magasins d'accessoires de maison	•••			•••	
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	X	Х	X	Х	Х
Magasins d'appareils électroniques et					
d'électroménagers	Х	Х	X	Х	Х
Centres de rénovation et quincailleries	X	X	X	X	Х
Magasins de matériaux de construction					
spécialisés et de jardinage					Х
Supermarchés	X	X	X	Х	Х
Dépanneurs et magasins d'alimentation					
spécialisés	x	X	Х	X	Х
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	x	X	Х	X	Х
Pharmacies et magasins de produits de					
soins personnels	x	Х	Х	Х	Х
Magasins de vêtements					Х
Magasins de chaussures, d'accessoires					
vestimentaires et bijouteries					Х
Magasins de marchandises diverses	Χ	5,3	6,8	3,5	4,4
Magasins d'articles de sport, de		•	•	•	•
passe-temps, de musique et les					
librairies	Х	Х	Х	х	х
Magasins de détail divers	X	X	X	X	X
Total, ensemble des magasins	3,6	12,2	8,3	3,9	3,2

Tableau 4

Commerce de détail (périodes courantes) — Coefficient de variation

	Février ^p 2006	Janvier ^r 2006	Décembre 2005	Novembre 2005
		pourcentage		
Groupe de commerce - Canada				
Concessionnaires d'automobiles neuves	1,8	1,9	1,9	1,9
Concessionnaires de véhicules				
automobiles d'occasion, de plaisance				
et de pièces	4,7	4,9	4,9	4,5 1,5
Stations-service	1,5	1,4	1,5	1,5
Magasins de meubles	2,7	2,5	2,7	2,5
Magasins d'accessoires de maison	3,9	3,9	3,1	3,5
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	6,3	7,6	8,2	7,7
Magasins d'appareils électroniques et	•		•	•
d'électroménagers	2,2	2,5	2,1	2,5
Centres de rénovation et quincailleries	2,0	2,0	1,9	2,0
Magasins de matériaux de construction	_,-	_,-	-,-	_,-
spécialisés et de jardinage	5,4	5,5	5,4	5,5
Supermarchés	2,0	2,1	1,9	1,9
Dépanneurs et magasins d'alimentation	2,0	_,.	1,0	1,0
spécialisés	3,2	3,5	3,5	3,4
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	1,0	0,9	0,7	0,8
Pharmacies et magasins de produits de	1,0	0,9	0,7	0,0
soins personnels	2.2	3,2	3,3	3,1
Magasins de vêtements	3,2 1,1	3,2 1,2	3,3 1,2	
	1,1	1,2	1,2	1,1
Magasins de chaussures, d'accessoires	2.0	0.0	2.0	0.0
vestimentaires et bijouteries	2,6 0,4	2,8 0,4	2,9 0,3	2,3 0,3
Magasins de marchandises diverses	0,4	0,4	0,3	0,3
Magasins d'articles de sport, de				
passe-temps, de musique et les				
librairies	3,0	3,3	2,6	2,7
Magasins de détail divers	3,1	3,0	3,2	3,1
Total, ensemble des magasins	0,6	0,7	0,6	0,6
Régions				
Terre-Neuve-et-Labrador	2,4	2,4	1,9	1,9
Île-du-Prince-Édouard	2,2	2,2	2,0	2,4
Nouvelle-Écosse	1,9	1,9	1,7	2,0
Nouveau-Brunswick	2,4	2,6	2,0	2,4
Québec	1,5	1,5	1,3	1,4
Ontario	1,2	1,3	1.0	1,1
Manitoba	1,8	1,7	1,0	1,7
Saskatchewan	2,3	2,5	2.0	2,3
Alberta	1,6	1,6	1,4	1,6
Colombie-Britannique	1,4	1,5	1.4	1,6
Territoire du Yukon	1,2	1,1	1,1	0,9
Territoires du Nord-Ouest	0,9	1,2	1,0	1,0
Nunavut	0,0	0,0	0.0	0,0
	5,5	0,0	3,0	3,0

Tableau 5-1

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, (estimations historiques) — Désaisonnalisées, février 2005 à février 2006

	Février ^p 2006	Janvier ^r 2006	Décembre ^r 2005	Novembre ^r 2005	Octobre ^r 2005	Septembre ^r 2005	Août 2005
			mi	llions de dollars			
Groupe de commerce - Canada							
Concessionnaires d'automobiles neuves Concessionnaires de véhicules automobiles	5 925,7	6 141,9	6 082,0	6 136,3	5 837,0	5 522,2	6 245,2
d'occasion, de plaisance et de pièces	1 367,0	1 358,9	1 336,5	1 286,6	1 254,3	1 268,8	1 281,5
Stations-service	3 286,8	3 348,9	3 338,7	3 300,3	3 430,1	3 495,2	3 360,8
Magasins de meubles	809,1	823,5	768,9	761,7	767,2	760,5	747,6
Magasins d'accessoires de maison	433,6	447,3	427,9	417,0	408,0	401,1	408,4
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	135,8	140,8	138,5	139,0	137,6	131,6	133,2
Magasins d'appareils électroniques et	,-	-,-	/ -	,-	- ,-	- ,-	,
d'électroménagers	912,3	897,6	867.0	844.4	857,7	864,2	862,6
Centres de rénovation et quincailleries	1 650,7	1 644,5	1 604,0	1 592,4	1 559,4	1 553,3	1 538,6
Magasins de matériaux de construction	1 000,1	1 0 1 1,0	1 00 1,0	1 002,1	1 000,1	1 000,0	1 000,0
spécialisés et de jardinage	406.0	391,5	369,6	373,7	349,1	377,0	388,3
Supermarchés	5 251,0	5 142,8	5 327,1	5 244,8	5 222,4	5 287,3	5 253,5
Dépanneurs et magasins d'alimentation	0 201,0	0 142,0	0 021,1	0 244,0	J 222,4	0 201,0	0 200,0
spécialisés	775,5	770,7	759,5	747,5	757,7	755,1	757,2
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	1 246,8	1 243,7	1 193,9	1 212,1	1 238,5	1 211,2	1 199,9
Pharmacies et magasins de produits de soins	1 240,0	1 245,1	1 133,3	1 212,1	1 230,3	1 211,2	1 133,3
personnels	2 109.4	2 070,1	2 057.1	2 054,8	2 045.3	2 054.6	2 011.7
Magasins de vêtements	1 376,6	1 373,9	1 355,1	1 358,6	1 324,2	1 344,4	1 324,9
	1 3/0,0	1 3/3,9	1 300,1	1 338,6	1 324,2	1 344,4	1 324,9
Magasins de chaussures, d'accessoires	404.0	400.0	400.0	400.7	404.0	404.0	400.0
vestimentaires et bijouteries	434,6	426,0	430,0	429,7	421,2	421,9	409,3
Magasins de marchandises diverses	3 831,1	3 837,4	3 715,0	3 699,1	3 687,7	3 671,1	3 618,5
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de	000 5	057.4	040.4	007.4	004.0	000.0	700.0
musique et les librairies	828,5	857,1	810,4	807,4	801,2	808,0	788,2
Magasins de détail divers	818,2	817,6	792,0	789,7	785,4	767,6	750,5
Total, ensemble des magasins	31 598,7	31 734,0	31 373,0	31 195,3	30 884,0	30 695,1	31 080,0
Régions							
Terre-Neuve-et-Labrador	491,8	515,0	502,7	497,5	495,3	473,6	488,3
Île-du-Prince-Édouard	124,9	123,1	121,3	120,0	116,6	115,6	119,2
Nouvelle-Écosse	927,2	931,6	916,8	889,2	886,5	883,8	897,3
Nouveau-Brunswick	721,8	722,8	713,9	710,1	702,5	701,2	703,3
Québec	7 091,0	7 040,6	6 973,5	7 000,2	6 903,2	6 895,2	6 949,6
Ontario	11 369,7	11 600,5	11 539,7	11 405,1	11 310,1	11 196,3	11 364,9
Manitoba	1 046,8	1 041,8	1 038,6	1 049,4	1 050,3	1 036,6	1 064,2
Saskatchewan	935,7	934,9	920,7	927,2	915,1	922,5	942,0
Alberta	4 453,6	4 391,9	4 301,0	4 223,4	4 157,5	4 121,7	4 159,3
Colombie-Britannique	4 327,4	4 324,1	4 239,7	4 265,9	4 240,8	4 243,4	4 285,6
Territoire du Yukon	36,5	35,8	36,6	37,7	36,7	36,6	36,7
Territoires du Nord-Ouest	50,8	50,7	48,1	48,8	48,3	47,6	48,3
Nunavut	21,5	21,2	20,6	20,6	21,0	20,9	21,1

Tableau 5-1 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, (estimations historiques) — Désaisonnalisées, février 2005 à février 2006

	Juillet ^r 2005	Juin ^r 2005	Mai ^r 2005	Avril ^r 2005	Mars ^r 2005	Février ^r 2005
			millions de d	dollars		
Groupe de commerce - Canada						
Concessionnaires d'automobiles neuves	6 435,7	6 119,6	5 832,7	6 148,9	5 932.8	6 013,4
Concessionnaires de véhicules automobiles	0 100,1	0 1.0,0	0 002,	0 1 10,0	0 002,0	0 0.0,.
d'occasion, de plaisance et de pièces	1 296,0	1 291,2	1 307,0	1 290,9	1 262,8	1 271,9
Stations-service	3 236,1	3 151,6	3 097,2	3 118,7	3 050,2	2 972,7
Magasins de meubles	732,7	723,2	728,6	765,1	737,0	750,2
Magasins d'accessoires de maison	395,2	391,4	389,8	389,4	382,3	385,1
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	129,8	129,4	129,2	131,8	129,2	134,1
Magasins d'appareils électroniques et	120,0	120,1	120,2	101,0	120,2	10 1,1
d'électroménagers	865,1	870,2	850.2	855,6	848.6	843,7
Centres de rénovation et quincailleries	1 513,0	1 514,6	1 518,8	1 521,6	1 464,7	1 464,2
Magasins de matériaux de construction	1 313,0	1 314,0	1 310,0	1 321,0	1 404,7	1 404,2
spécialisés et de jardinage	383,1	381,0	387,1	387,8	370,7	378,7
Supermarchés	5 279,3	5 240,7	5 250,7	5 192,4	5 187,8	5 168,1
Dépanneurs et magasins d'alimentation	3 21 9,3	3 240,7	3 230,1	3 192,4	5 107,0	3 100,1
spécialisés	769,7	768,4	773,7	767,5	767,2	770,2
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	1 212,1	1 223,1	1 220,2	1 206,7	1 202,5	1 183,3
Pharmacies et magasins de produits de soins	1 212,1	1 223,1	1 220,2	1 200,7	1 202,3	1 103,3
	4 000 4	1 070 7	4 070 4	1 075 1	4 070 7	4 050 0
personnels	1 992,1	1 979,7	1 978,4	1 975,1	1 970,7	1 952,9
Magasins de vêtements	1 356,3	1 354,0	1 337,8	1 372,0	1 352,1	1 351,8
Magasins de chaussures, d'accessoires	407.0	400.4	400.0	440.4	404.4	1010
vestimentaires et bijouteries	407,9	403,1	409,0	410,4	421,4	404,9
Magasins de marchandises diverses	3 633,7	3 630,6	3 599,2	3 632,5	3 664,4	3 601,1
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de	000 7	774.0	700.4	700.0	700.0	77.4.0
musique et les librairies	803,7	771,9	782,4	792,3	780,8	774,9
Magasins de détail divers	778,0	800,1	791,6	789,1	788,2	792,6
Total, ensemble des magasins	31 219,7	30 743,6	30 383,7	30 747,8	30 313,3	30 213,7
Régions						
Terre-Neuve-et-Labrador	493,1	489,1	488,2	494,6	488,4	493,0
Île-du-Prince-Édouard	118,0	120,0	116,0	121,2	118,3	125,9
Nouvelle-Écosse	888.5	891.0	881,3	891.2	871,7	887.6
Nouveau-Brunswick	714,5	700,0	680,0	696,5	699,9	703,4
Québec	7 036.0	7 018.5	6 907.5	6 970,3	6 919,7	6 858.0
Ontario	11 485,3	11 284,0	11 045,3	11 373,0	11 161,6	11 152,3
Manitoba	1 075,4	1 037,9	1 025,5	1 036,3	1 018,0	1 027,3
Saskatchewan	948,6	936,4	948,8	924,3	903,0	898,5
Alberta	4 153,9	4 031,7	4 045,8	4 005,6	3 903,3	3 876,6
Colombie-Britannique	4 199,1	4 129,1	4 138,2	4 127,4	4 122,7	4 084,2
Territoire du Yukon	36,8	36,6	39,0	38,2	37,3	35,9
Territoires du Nord-Ouest	49,3	47,9	47,7	48,2	48,9	50,3
Nunavut	21,1	21,4	20,4	21,1	20,7	20,8
	,	•	•	•	,	.,-

Tableau 5-2

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, (estimations historiques) — Non-désaisonnalisées, février 2005 à février 2006

	Février ^p 2006	Janvier ^r 2006	Décembre ^r 2005	Novembre ^r 2005	Octobre ^r 2005	Septembre ^r 2005	Août 2005
			mi	llions de dollars			
— Groupe de commerce - Canada							
Concessionnaires d'automobiles neuves	4 805,6	4 716,1	5 180,7	5 719,1	5 322,0	5 666,1	6 661,4
Concessionnaires de véhicules automobiles	+ 000,0	4710,1	5 100,7	0 7 10,1	0 022,0	5 000,1	0 001,4
d'occasion, de plaisance et de pièces	993,5	955,1	1 023,1	1 178,6	1 182,4	1 256,6	1 396,0
Stations-service	2 867.2	3 072.4	3 183,1	3 149.8	3 535,5	3 689,5	3 709.6
Magasins de meubles	642,3	703,5	899,1	790,8	809,8	799.0	784,6
Magasins d'accessoires de maison	345,8	376,6	571,6	487,1	423,3	399,2	411,9
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	125,4	144,3	173,7	138,4	135,8	137,9	128,4
Magasins d'appareils électroniques et	120,4	144,0	170,7	100,4	100,0	107,5	120,4
d'électroménagers	707.3	772.9	1 695.1	918.0	814.1	866.6	851.0
Centres de rénovation et quincailleries	1 075.2	1 146,5	1 328,4	1 605,8	1 678,6	1 719,7	1 710,7
Magasins de matériaux de construction	1 073,2	1 140,5	1 320,4	1 000,0	1 070,0	1 113,1	1 7 10,7
spécialisés et de jardinage	265.5	247.9	288.4	355.2	357.5	414.8	441.6
		, -				, -	
Supermarchés Dépanneurs et magasins d'alimentation	4 666,5	4 813,2	6 068,2	5 032,5	5 122,9	5 315,2	5 142,3
	050.0	000.0	0.44.0	0040	750.0	700.4	040.4
spécialisés	659,6	660,8	841,8	694,2	752,2	763,4	810,1
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	940,8	878,1	1 856,6	1 143,1	1 180,9	1 198,7	1 298,7
Pharmacies et magasins de produits de soins							
personnels	1 945,2	1 993,0	2 457,3	2 073,4	2 036,0	2 028,2	1 983,6
Magasins de vêtements	921,9	1 003,1	2 262,3	1 502,7	1 415,4	1 386,1	1 308,4
Magasins de chaussures, d'accessoires							
vestimentaires et bijouteries	312,8	294,3	817,4	445,5	395,5	402,5	418,8
Magasins de marchandises diverses	2 776,9	2 966,0	5 727,7	4 157,3	3 756,1	3 403,5	3 543,6
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de							
musique et les librairies	604,6	757,8	1 448,4	849,0	738,6	809,4	796,4
Magasins de détail divers	681,5	676,6	990,8	787,0	807,9	815,5	811,6
Total, ensemble des magasins	25 337,8	26 178,2	36 813,6	31 027,6	30 464,7	31 071,7	32 208,7
Régions							
Terre-Neuve-et-Labrador	369,4	394,7	602,5	517,4	480,9	485,4	533,7
e-du-Prince-Édouard	91,0	93,5	141,4	116,6	113,7	120,1	139,0
Nouvelle-Écosse	725,5	756,4	1 107,5	893,6	867,8	891,1	936,7
Nouveau-Brunswick	560,2	581,2	831,0	711,2	689,0	713,2	752,0
Québec	5 536,7	5 664,4	7 680,5	6 842,7	6 912,5	6 948,7	7 207,2
Ontario	9 091,3	9 631,4	13 907,1	11 559,3	11 169,1	11 374,8	11 699,5
Manitoba	844,3	853,7	1 226,4	1 040,9	1 042,2	1 046,8	1 102,3
Saskatchewan	746,4	771,1	1 072,8	915,6	911,8	921,9	997,2
Alberta	3 656,7	3 656,2	5 023,3	4 193,9	4 048,1	4 168,5	4 318,5
Colombie-Britannique	3 626,0	3 687,7	5 102,1	4 137,5	4 127,0	4 294,9	4 407,9
Ferritoire du Yukon	27,4	27,6	40,8	34,7	35,4	37,9	42,2
Territoires du Nord-Ouest	45,3	42,3	54,2	44,5	46,3	46,5	50,1
	17,6	18,0	24,1	19,6	21,1	21,8	22,4

Tableau 5-2 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, (estimations historiques) — Non-désaisonnalisées, février 2005 à février 2006

	Juillet ^r 2005	Juin ^r 2005	Mai ^r 2005	Avril ^r 2005	Mars ^r 2005	Février ^r 2005
			millions de d	ollars		
Groupe de commerce - Canada						
Concessionnaires d'automobiles neuves	6 892,1	7 325,4	6 868,2	6 790,1	6 329,1	4 891,0
Concessionnaires de véhicules automobiles						
d'occasion, de plaisance et de pièces	1 473,4	1 606,1	1 703,2	1 613,8	1 159,8	918,8
Stations-service	3 480,9	3 287,9	3 136,3	2 988,8	2 984,6	2 592,7
Magasins de meubles	792,2	747,5	721,4	725,2	666,2	585,2
Magasins d'accessoires de maison	379,8	383,5	372,4	364,5	354,0	305,3
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	111,5	118,6	119,0	122,9	148,9	123,7
Magasins d'appareils électroniques et						
d'électroménagers	789.0	765.3	721.5	715.4	736.6	642.8
Centres de rénovation et quincailleries	1 746,7	1 890,8	1 918,7	1 527,9	1 165,7	948,8
Magasins de matériaux de construction				,-		,-
spécialisés et de jardinage	425,4	517,3	537,7	385.8	301,1	242.6
Supermarchés	5 584,7	5 317,2	5 232,0	5 155,0	5 143,2	4 576,0
Dépanneurs et magasins d'alimentation	0 00 1,1	0 011,2	0 202,0	0 100,0	0 1 10,2	1 01 0,0
spécialisés	864.1	817.1	791.8	752,6	729.9	649,9
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	1 484,5	1 264,8	1 161,4	1 080,9	1 053,6	886,4
Pharmacies et magasins de produits de soins	1 404,5	1 204,0	1 101,4	1 000,3	1 000,0	000,4
	1 919,7	1 958,8	1 967,2	1 924,4	1 957,0	1 784,9
personnels Magazina da viêtamenta					1 133,2	
Magasins de vêtements	1 261,1	1 338,9	1 306,8	1 319,6	1 133,2	897,2
Magasins de chaussures, d'accessoires	000.0	405.7	44.4.4	202.0	045.0	000.0
vestimentaires et bijouteries	393,2	405,7	414,1	389,2	315,9	289,8
Magasins de marchandises diverses	3 704,0	3 824,0	3 633,6	3 433,6	3 117,3	2 583,0
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de						
musique et les librairies	759,3	731,1	711,0	714,7	661,2	562,5
Magasins de détail divers	777,5	847,0	813,5	723,5	721,6	656,3
Total, ensemble des magasins	32 838,9	33 147,2	32 129,8	30 727,9	28 678,9	24 136,9
Régions						
Terre-Neuve-et-Labrador	538,7	537,6	518,4	479,8	447,8	372,1
Île-du-Prince-Édouard	142,1	134,2	123,2	115,6	100,8	90,6
Nouvelle-Écosse	956.1	989.6	909.7	868.5	807.2	690.8
Nouveau-Brunswick	762.5	773.5	719.1	694.8	651.8	542.4
Québec	7 442,6	7 723.3	7 609.7	7 230,7	6 610.9	5 329.5
Ontario	11 926,8	12 119,7	11 664,2	11 173,2	10 440,6	8 916,9
Manitoba	1 128,9	1 121,6	1 070,9	1 043,6	962,0	827,1
Saskatchewan	1 009,0	1 010,5	999,3	924.2	836,2	713,9
Alberta	4 365,0	4 278,9	4 200,5	4 018,6	3 737,0	3 157,1
Colombie-Britannique	4 448,4	4 341,9	4 207,9	4 073,6	3 975,2	3 408,4
Territoire du Yukon	43.0	42.6	40.9	36,1	34.4	27,0
Territoires du Nord-Ouest	53.9	52.2	44.8	47,8	54,2	44,4
Nunavut	22,0	21,5	21,1	21,2	20,9	16,8

Tableau 6-1

Commerce de détail Canada, estimations en dollars courants et enchaînés aux prix de base — Désaisonnalisées

	Indice	Dollars co	urants	Dollars encha	nés 1997
	des prix	millions de dollars	Variation mensuelle en %	millions de dollars	Variation mensuelle en %
		dollaro	70	dollaro	70
2004 Janvier r Février r Mars r	106,9 106,9 107,0	27 895,6 28 280,8 28 801,4	0,8 1,4 1,8	26 103,7 26 455,7 26 922,3	0,9 1,3 1,8
Avril r Mai r Juin r	107,1 108,2 108,1	28 429,3 28 769,8 28 786,7	-1,3 1,2 0,1	26 543,8 26 586,6 26 634,9	-1,4 0,2 0,2
Juillet r Août r Septembre r	108,0 107,7 107,6	28 925,7 29 004,9 29 198,8	0,5 0,3 0,7	26 772,1 26 933,2 27 129,6	0,5 0,6 0,7
Octobre r Novembre r Décembre r	108,1 108,5 108,5	29 646,1 29 687,1 29 295,4	1,5 0,1 -1,3	27 419,4 27 361,8 26 994,9	1,1 -0,2 -1,3
Année	107,7	346 721,5	•••	321 858,0	
2005 Janvier r Février r Mars r	108,2 108,4 108,9	29 762,8 30 213,7 30 313,3	1,6 1,5 0,3	27 499,5 27 872,5 27 827,6	1,9 1,4 -0,2
Avril r Mai r Juin r	109,2 109,2 109,2	30 747,8 30 383,7 30 743,6	1,4 -1,2 1,2	28 153,5 27 823,1 28 140,8	1,2 -1,2 1,1
Juillet r Août r Septembre r	109,5 110,2 111,3	31 219,7 31 080,0 30 695,1	1,5 -0,4 -1,2	28 505,2 28 197,2 27 582,4	1,3 -1,1 -2,2
Octobre r Novembre r Décembre r	110,3 110,0 110,3	30 884,0 31 195,3 31 373,0	0,6 1,0 0,6	27 991,3 28 365,0 28 442,6	1,5 1,3 0,3
Année	109,6	368 612,0		336 400,7	
2006 Janvier r Février p Mars	110,7 110,0 	31 734,0 31 598,7 	1,2 -0,4 	28 660,7 28 716,8 	0,8 0,2
Avril Mai Juin	 	 	 	 	
Juillet Août Septembre	 	 	 	 	
Octobre Novembre Décembre	 	 	 	 	
Année					

 $\textbf{\textit{Nota}:} \quad \textit{Pour plus d'information consulter www.statcan.ca/francais/freepub/13-605-XIF/2003001/conceptual/fisher/index_f.htm.}$

Tableau 6-2

Commerce de détail Canada, estimations en dollars courants et enchaînés aux prix de base — Non-désaisonnalisées

	Indice	Dollars cou	irants	Dollars enchaîı	nés 1997
	des prix	millions de dollars	Variation annuelle en %	millions de dollars	Variation annuelle en %
2004 Janvier ^r Février ^r Mars ^r	106,6	23 828,1	2,3	22 353,8	2,5
	106,8	23 071,3	5,0	21 601,2	6,1
	106,8	26 991,3	6,0	25 271,4	6,8
Avril r	107,2	28 620,5	5,8	26 700,0	5,4
Mai r	108,6	30 518,3	0,3	28 090,8	-1,5
Juin r	108,3	30 730,3	6,3	28 379,0	4,2
Juillet r	108,3	30 936,5	4,9	28 569,4	3,1
Août r	107,0	29 525,4	1,5	27 586,3	0,9
Septembre r	106,8	29 223,7	6,4	27 355,9	5,5
Octobre r	107,6	29 463,8	4,4	27 374,4	2,4
Novembre r	107,7	29 263,4	6,8	27 168,1	5,0
Décembre r	105,2	34 548,8	6,9	32 836,4	5,6
Année	107,2	346 721,5	4,7	323 286,7	3,8
2005 Janvier r Février r Mars r	107,8	24 582,5	3,2	22 810,5	2,0
	108,2	24 136,9	4,6	22 309,9	3,3
	108,8	28 678,9	6,3	26 356,0	4,3
Avril r	109,0	30 727,9	7,4	28 196,2	5,6
Mai r	109,4	32 129,8	5,3	29 372,3	4,6
Juin r	109,2	33 147,2	7,9	30 350,7	6,9
Juillet r	109,4	32 838,9	6,1	30 016,1	5,1
Août r	109,7	32 208,7	9,1	29 358,7	6,4
Septembre r	110,8	31 071,7	6,3	28 045,3	2,5
Octobre r	110,0	30 464,7	3,4	27 702,1	1,2
Novembre r	109,0	31 027,6	6,0	28 471,0	4,8
Décembre r	105,7	36 813,6	6,6	34 838,9	6,1
Année	108,9	367 828,5	6,0	337 827,7	4,4
2006 Janvier ^r Février ^p Mars	109,8	26 178,2	6,5	23 844,7	4,5
	109,6	25 337,8	5,0	23 127,6	3,7
Avril Mai Juin	 	 	 	 	
Juillet Août Septembre	 	 	 	 	
Octobre Novembre Décembre	 	 	 	 	
Année	••				

 $\textbf{\textit{Nota}:} \quad \textit{Pour plus d'information consulter www.statcan.ca/francais/freepub/13-605-XIF/2003001/conceptual/fisher/index_f.htm.}$

Tableau 7-1

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non désaisonnalisées (estimations historiques) — Ventes, janvier 2005 à décembre 2005

	Décembre ^r 2005	Novembre ^r 2005	Octobre ^r 2005	Septembre ^r 2005	Août ^r 2005	Juillet 2005
	2003	2003	2003	2003	2003	2000
<u>-</u>			millions de	dollars		
Groupe de commerce - Canada						
Concessionnaires d'automobiles neuves	6 082,0	6 136,3	5 837,0	5 522,2	6 245,2	6 435,7
Concessionnaires de véhicules automobiles						
d'occasion, de plaisance et de pièces	1 336,5	1 286,6	1 254,3	1 268,8	1 281,5	1 296,0
Stations-service	3 338,7	3 300,3	3 430,1	3 495,2	3 360,8	3 236,1
Magasins de meubles	768,9	761,7	767,2	760,5	747,6	732,7
Magasins d'accessoires de maison	427,9	417,0	408,0	401,1	408,4	395,2
Magasins d'ordinateurs et de logiciels Magasins d'appareils électroniques et	138,5	139,0	137,6	131,6	133,2	129,8
d'électroménagers	867,0	844,4	857,7	864,2	862,6	865,1
Centres de rénovation et quincailleries	1 604,0	1 592,4	1 559,4	1 553,3	1 538,6	1 513,0
Magasins de matériaux de construction spécialisés						
et de jardinage	369,6	373,7	349,1	377,0	388,3	383,1
Supermarchés	5 327,1	5 244,8	5 222,4	5 287,3	5 253,5	5 279,3
Dépanneurs et magasins d'alimentation spécialisés	759,5	747,5	757,7	755,1	757,2	769,7
Magasins de bière, de vin et de spiritueux Pharmacies et magasins de produits de soins	1 193,9	1 212,1	1 238,5	1 211,2	1 199,9	1 212,1
personnels	2 057.1	2 054.8	2 045.3	2 054.6	2 011.7	1 992.1
Magasins de vêtements	1 355,1	1 358,6	1 324,2	1 344.4	1 324,9	1 356.3
Magasins de chaussures, d'accessoires vestimentaires	1 000,1	1 000,0	1 02 1,2	1 0 1 1, 1	1 02 1,0	1 000,0
et bijouteries	430.0	429.7	421.2	421.9	409.3	407.9
Magasins de marchandises diverses	3 715,0	3 699,1	3 687,7	3 671,1	3 618,5	3 633,7
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de	0 7 10,0	0 000,1	0 001,1	0 0/ 1,1	0 010,0	0 000,1
musique et les librairies	810.4	807.4	801.2	808.0	788.2	803.7
Magasins de détail divers	792,0	789,7	785,4	767,6	750,5	778,0
Total, ensemble des magasins	31 373,0	31 195,3	30 884,0	30 695,1	31 080,0	31 219,7
Régions						
Terre-Neuve-et-Labrador	502,7	497,5	495,3	473,6	488,3	493,1
Île-du-Prince-Édouard	121,3	120,0	116,6	115,6	119,2	118,0
Nouvelle-Écosse	916.8	889.2	886.5	883.8	897.3	888.5
Nouveau-Brunswick	713,9	710,1	702,5	701.2	703,3	714.5
Québec	6 973,5	7 000.2	6 903,2	6 895,2	6 949,6	7 036.0
Ontario	11 539,7	11 405,1	11 310,1	11 196,3	11 364,9	11 485.3
Manitoba	1 038,6	1 049,4	1 050,3	1 036,6	1 064,2	1 075.4
Saskatchewan	920,7	927,2	915,1	922,5	942,0	948,6
Alberta	4 301,0	4 223,4	4 157,5	4 121,7	4 159,3	4 153,9
Colombie-Britannique	4 239,7	4 265,9	4 240,8	4 243,4	4 285,6	4 199,1
Territoire du Yukon	36,6	37,7	36,7	36,6	36,7	36,8
Territoires du Nord-Ouest	48,1	48,8	48,3	47,6	48,3	49,3
Nunavut	20,6	20,6	21,0	20,9	21,1	21,1

Tableau 7-1 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non désaisonnalisées (estimations historiques) — Ventes, janvier 2005 à décembre 2005

	Juin ^r 2005	Mai ^r 2005	Avril ^r 2005	Mars ^r 2005	Février ^r 2005	Janvier ^r 2005
_			millions de d	ollars		
Groupe de commerce - Canada						
Concessionnaires d'automobiles neuves Concessionnaires de véhicules automobiles	6 119,6	5 832,7	6 148,9	5 932,8	6 013,4	5 864,9
d'occasion, de plaisance et de pièces	1 291,2	1 307,0	1 290,9	1 262,8	1 271,9	1 202,7
Stations-service	3 151,6	3 097,2	3 118,7	3 050,2	2 972,7	2 935,6
Magasins de meubles	723,2	728,6	765,1	737,0	750,2	736,2
Magasins d'accessoires de maison	391,4	389,8	389,4	382,3	385,1	385,3
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	129,4	129,2	131,8	129,2	134,1	134,9
Magasins d'appareils électroniques et	.20, .	.20,2	.0.,0	.20,2	,.	, .
d'électroménagers	870.2	850,2	855,6	848.6	843,7	815,6
Centres de rénovation et quincailleries	1 514,6	1 518,8	1 521,6	1 464,7	1 464,2	1 427,4
Magasins de matériaux de construction	, .	. 0.0,0	. 02.,0	, .	,_	,.
spécialisés et de jardinage	381,0	387,1	387,8	370,7	378,7	374,6
Supermarchés	5 240,7	5 250,7	5 192,4	5 187,8	5 168,1	5 188,6
Dépanneurs et magasins d'alimentation	0 210,1	0 200,1	0 102,1	0 101,0	0 100,1	0 100,0
spécialisés	768,4	773,7	767,5	767,2	770,2	757,4
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	1 223,1	1 220,2	1 206,7	1 202,5	1 183,3	1 125,3
Pharmacies et magasins de produits de soins	1 220,1	1 220,2	1 200,1	1 202,0	1 100,0	1 120,0
personnels	1 979,7	1 978,4	1 975,1	1 970,7	1 952,9	1 942,1
Magasins de vêtements	1 354,0	1 337,8	1 372,0	1 352,1	1 351,8	1 318,1
Magasins de veternents Magasins de chaussures, d'accessoires	1 004,0	1 001,0	1 072,0	1 002,1	1 001,0	1 010,1
vestimentaires et bijouteries	403,1	409,0	410,4	421,4	404.9	383,8
Magasins de marchandises diverses	3 630,6	3 599,2	3 632,5	3 664,4	3 601,1	3 618,9
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de	3 030,0	3 333,2	3 032,3	3 004,4	3 001,1	5 010,5
musique et les librairies	771,9	782,4	792,3	780,8	774,9	768,5
Magasins de détail divers	800,1	791,6	789,1	788,2	774,9 792,6	783,1
· ·						
Total, ensemble des magasins	30 743,6	30 383,7	30 747,8	30 313,3	30 213,7	29 762,8
Régions Terre-Neuve-et-Labrador	489,1	488,2	494,6	488,4	493,0	487,0
Île-du-Prince-Édouard	120,0	116,0	121,2	118,3	125,9	116,3
Nouvelle-Écosse	891,0	881,3	891,2	871,7	887,6	833,8
Nouveau-Brunswick	700,0	680,0	696,5	699,9	703,4	686,8
Québec	7 018,5	6 907,5	6 970,3	6 919,7	6 858,0	6 830,3
Ontario	11 284,0	11 045,3	11 373,0	11 161,6	11 152,3	11 097,9
Manitoba	1 037,9	1 025,5	1 036,3	1 018,0	1 027,3	1 004,4
Saskatchewan	936,4	948,8	924,3	903,0	898,5	874,3
Alberta	4 031,7	4 045,8	4 005,6	3 903,3	3 876,6	3 778,2
Colombie-Britannique	4 129,1	4 138,2	4 127,4	4 122,7	4 084,2	3 951,0
Territoire du Yukon	36,6	39,0	38,2	37,3	35,9	35,7
Territoires du Nord-Ouest	47,9	47,7	48,2	48,9	50,3	46,6
Nunavut	21,4	20,4	21,1	20,7	20,8	20,4

Tableau 7-2

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non désaisonnalisées (estimations historiques) — Variation en % depuis le mois précédent, janvier 2005 à décembre 2005

	Décembre ^r 2005	Novembre ^r 2005	Octobre ^r 2005	Septembre ^r 2005	Août ^r 2005	Juillet ¹ 2005
_			pourcentage			
Groupe de commerce - Canada						
Concessionnaires d'automobiles neuves	-0,9	5,1	5,7	-11,6	-3,0	5,2
Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion,						
de plaisance et de pièces	3,9	2,6	-1,1	-1,0	-1,1	0,4
Stations-service	1,2	-3,8	-1,9	4,0	3,9	2,7
Magasins de meubles	0,9	-0,7	0,9	1,7	2,0	1,3
Magasins d'accessoires de maison	2,6	2,2	1,7	-1,8	3,3	1,0
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	-0,3	1,0	4,6	-1,2	2,7	0,3
Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers	2,7	-1,5	-0.8	0,2	-0,3	-0,6
Centres de rénovation et quincailleries	0,7	2,1	0,4	1,0	1,7	-0,1
Magasins de matériaux de construction spécialisés et de	0,1	۷, ۱	0,4	1,0	1,,,	0,1
iardinage	-1.1	7,0	-7.4	-2,9	1.4	0.5
		0.4			-0,5	
Supermarchés	1,6		-1,2	0,6		0,7
Dépanneurs et magasins d'alimentation spécialisés	1,6	-1,4	0,3	-0,3	-1,6	0,2
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	-1,5	-2,1	2,3	0,9	-1,0	-0,9
Pharmacies et magasins de produits de soins personnels	0,1	0,5	-0,5	2,1	1,0	0,6
Magasins de vêtements	-0,3	2,6	-1,5	1,5	-2,3	0,2
Magasins de chaussures, d'accessoires vestimentaires						
et bijouteries	0,1	2,0	-0,2	3,1	0,4	1,2
Magasins de marchandises diverses	0,4	0,3	0,5	1,5	-0,4	0,1
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique						
et les librairies	0.4	8,0	-0,8	2,5	-1,9	4,1
Magasins de détail divers	0,3	0,6	2,3	2,3	-3,5	-2,8
Total, ensemble des magasins	0,6	1,0	0,6	-1,2	-0,4	1,5
Régions						
Terre-Neuve-et-Labrador	1,1	0,4	4,6	-3,0	-1,0	0,8
Île-du-Prince-Édouard	1,1	2,9	8,0	-3,0	1,0	-1,7
Nouvelle-Écosse	3,1	0,3	0,3	-1,5	1,0	-0,3
Nouveau-Brunswick	0,5	1.1	0,2	-0,3	-1.6	2,1
Québec	-0.4	1,4	0.1	-0,8	-1,2	0,2
Ontario	1,2	0,8	1.0	-1,5	-1.0	1,8
Manitoba	-1,0	-0,1	1,3	-2,6	-1,0	3,6
Saskatchewan	-0,7	1,3	-0,8	-2,0 -2,1	-0,7	1,3
Alberta	-0,7 1,8	1,6	-0,8 0,9	-2,1 -0,9	-0, <i>1</i> 0,1	3,0
Alberta Colombie-Britannique	-0.6	0,6	-0,9 -0,1	-0,9 -1,0	2.1	3,0 1,7
Colombie-Britannique Territoire du Yukon						
	-3,2	2,9	0,3	-0,4	-0,3	0,6
Territoires du Nord-Ouest	-1,5	1,2	1,5	-1,5	-2,0	3,0
Nunavut	-0,3	-1,7	0,5	-0,9	-0,1	-1,5

Tableau 7-2 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non désaisonnalisées (estimations historiques) — Variation en % depuis le mois précédent, janvier 2005 à décembre 2005

	Juin ^r 2005	Mai ^r 2005	Avril ^r 2005	Mars ^r 2005	Février ^r 2005	Janvier ^r 2005
			ро	urcentage		
Groupe de commerce - Canada						
Concessionnaires d'automobiles neuves	4,9	-5,1	3,6	-1,3	2,5	3,6
Concessionnaires de véhicules automobiles						
d'occasion, de plaisance et de pièces	-1,2	1,2	2,2	-0,7	5,8	-6,2
Stations-service	1,8	-0,7	2,2	2,6	1,3	0,1
Magasins de meubles	-0,8	-4,8	3,8	-1,8	1,9	3,7
Magasins d'accessoires de maison	0,4	0,1	1,9	-0,7	0,0	-2,3
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	0,2	-2,0	2,0	-3,6	-0,6	-3,0
Magasins d'appareils électroniques et						
d'électroménagers	2,4	-0,6	8,0	0,6	3,4	1,2
Centres de rénovation et quincailleries	-0,3	-0,2	3,9	0,0	2,6	-0,6
Magasins de matériaux de construction						
spécialisés et de jardinage	-1,6	-0,2	4,6	-2,1	1,1	6,8
Supermarchés	-0,2	1,1	0,1	0,4	-0.4	1,0
Dépanneurs et magasins d'alimentation	-,	,	-,	- /	-,	, -
spécialisés	-0,7	0,8	0,0	-0,4	1,7	-0,3
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	0,2	1,1	0,4	1,6	5,2	11,4
Pharmacies et magasins de produits de soins	0,2	.,.	٥, .	.,0	3,2	,.
personnels	0,1	0,2	0,2	0,9	0,6	1,6
Magasins de vêtements	1,2	-2,5	1,5	0,0	2,6	2,4
Magasins de veternents Magasins de chaussures, d'accessoires	1,2	2,0	1,0	0,0	2,0	۷,٦
vestimentaires et bijouteries	-1,5	-0,3	-2,6	4,1	5,5	-5,8
Magasins de marchandises diverses	0,9	-0,9	-0,9	1,8	-0,5	2,4
Magasins de maiorialidises diverses Magasins d'articles de sport, de passe-temps,	0,3	-0,3	-0,3	1,0	-0,5	۷,4
de musique et les librairies	-1,3	-1,2	1,5	0,8	0,8	1,0
Magasins de détail divers	1,1	0,3	0,1	-0,6	1,2	1,5
· ·	•		•		ŕ	
Total, ensemble des magasins	1,2	-1,2	1,4	0,3	1,5	1,6
Régions						
Terre-Neuve-et-Labrador	0,2	-1,3	1,3	-0,9	1,2	-1,0
Île-du-Prince-Édouard	3,4	-4,3	2,5	-6,0	8,2	2,3
Nouvelle-Écosse	1,1	-1,1	2,2	-1,8	6,5	-1,1
Nouveau-Brunswick	2,9	-2,4	-0,5	-0,5	2,4	2,7
Québec	1,6	-0,9	0,7	0,9	0,4	3,9
Ontario	2,2	-2,9	1,9	0,1	0,5	1,3
Manitoba	1,2	-1,0	1,8	-0,9	2,3	2,9
Saskatchewan	-1,3	2,7	2,4	0,5	2,8	0,4
Alberta	-0,3	1,0	2,6	0,7	2,6	1,7
Colombie-Britannique	-0,2	0,3	0,1	0,9	3,4	-1,0
Territoire du Yukon	-6,1	2,1	2,6	3,7	0,6	0,0
Territoires du Nord-Ouest	0,3	-0,9	-1,4	-2,8	7,8	2,1
Nunavut	5,3	-3,3	1,5	-0,2	1,8	1,5

Tableau 7-3

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non désaisonnalisées (estimations historiques) — Variation en % depuis l'année précédente, janvier 2005 à décembre 2005

	Décembre ^r 2005	Novembre ^r 2005	Octobre ^r 2005	Septembre ^r 2005	Août ^r 2005	Juillet ¹ 2005
_			pourcentage			
Groupe de commerce - Canada						
Concessionnaires d'automobiles neuves	7,4	4,8	-0,8	-3,8	10,4	13,4
Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion,						
de plaisance et de pièces	4,3	2,6	-0,4	5,0	5,7	10,2
Stations-service	13,8	11,9	16,6	27,5	20,6	16,3
Magasins de meubles	8,3	4,7	5,1	4,5	5,5	4,9
Magasins d'accessoires de maison	8,5	10,7	6,8	5,5	8,9	5,3
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	-0,4	4,5	4,0	-2,8	-0,6	-1,6
Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers	7,6	5,9	6,9	5,4	9,5	8,8
Centres de rénovation et quincailleries	11,7	11,8	9,8	8,6	6.7	9,8
Magasins de matériaux de construction spécialisés et de	11,1	11,0	3,0	0,0	0,7	3,0
	5 0	4.0	0.7	0.4	0.4	0.4
jardinage	5,3	1,2	-8,7	2,4	6,1	-0,1
Supermarchés	3,6	0,5	2,9	4,5	5,2	6,1
Dépanneurs et magasins d'alimentation spécialisés	-0,1	1,0	2,0	1,7	-0,4	5,1
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	18,2	4,4	3,6	1,2	5,3	4,2
Pharmacies et magasins de produits de soins personnels	7,6	5,1	5,7	7,1	4,9	4,7
Magasins de vêtements	5,2	5,6	2,1	4,0	2,7	4,1
Magasins de chaussures, d'accessoires vestimentaires						
et bijouteries	5,6	7,7	4,8	6,4	2,6	1,2
Magasins de marchandises diverses	5,1	4,8	3,5	4,4	2.6	3,1
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique	-,.	.,-	-,-	., .	_,-	-,.
et les librairies	6,5	9,0	8,7	8,2	5,2	9,1
Magasins de détail divers	2,7	2,8	2,5	-1,5	-1,4	-1,4
	•	ŕ	,	,	,	•
Total, ensemble des magasins	7,1	5,1	4,2	5,1	7,2	7,9
Régions Terre-Neuve-et-Labrador	2,2	1,1	2,0	2.0	2,4	16
		,	,	-2,0	,	4,6
le-du-Prince-Édouard	6,7	2,9	-0,5	-0,4	5,6	5,5
Nouvelle-Écosse	8,8	2,1	1,3	2,2	4,5	1,9
Nouveau-Brunswick	6,7	1,6	3,8	4,6	6,2	8,2
Québec	6.1	3,1	2,6	3.9	5,1	7,0
Ontario	5,4	3,8	2,9	3,1	5.1	7,4
Manitoba	6,4	5,4	3,8	4,9	10,5	9,8
Saskatchewan	5,8	6,0	5,4	8,7	10.8	10,8
Alberta	15,8	12,5	10,4	12,5	15,6	15,1
Colombie-Britannique	6,2	6,4	5,3	6,9	8,3	5,0
Territoire du Yukon	2,4	6,4	2,4	7,3	6,1	9,8
Ferritoires du Nord-Ouest	5,3	6,5	6,5	7,3 7,0	6.8	11,1
Nunavut	2,3	6,5 4,2	6,9	7,0 7,2	15,8	10,9
nullavut	۷,۵	4,∠	0,9	۷,۷	10,0	10,9

Tableau 7-3 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, non désaisonnalisées (estimations historiques) — Variation en % depuis l'année précédente, janvier 2005 à décembre 2005

	Juin ^r 2005	Mai ^r 2005	Avril ^r 2005	Mars ^r 2005	Février ^r 2005	Janvier ^r 2005
			ро	urcentage		
Groupe de commerce - Canada						
Concessionnaires d'automobiles neuves	8,7	4,8	11,3	0,2	6,3	9,3
Concessionnaires de véhicules automobiles						
d'occasion, de plaisance et de pièces	7,0	10,9	5,4	3,3	7,1	4,8
Stations-service	11,1	5,3	18,5	16,8	13,3	13,6
Magasins de meubles	3,9	3,6	8,3	4,5	6,8	6,5
Magasins d'accessoires de maison	5,6	6,4	6,6	6,4	7,6	14,6
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	2,1	-1,8	4,5	-2,4	2,0	5,5
Magasins d'appareils électroniques et						
d'électroménagers	11,8	8.9	10,7	11,2	10.4	5,1
Centres de rénovation et quincailleries	9,6	10,8	13,3	6,3	12,1	10,8
Magasins de matériaux de construction	- , -	-,-	- , -	- / -	,	-,-
spécialisés et de jardinage	2,3	8,7	7,6	1,7	8,4	7,0
Supermarchés	6,1	6,8	6,5	6,5	6,6	6,9
Dépanneurs et magasins d'alimentation	٥, .	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
spécialisés	5,3	7,0	5,2	6,2	8,4	6,1
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	6,9	4,2	5,2	2,2	4,6	-2,5
Pharmacies et magasins de produits de soins	0,5	- 7, ∠	٥,٢	۷,۷	4,0	2,0
personnels	3,4	5,6	5,9	5,7	5,5	4,3
Magasins de vêtements	6,9	5,3	10,0	5,3	8,2	6,4
Magasins de veternents Magasins de chaussures, d'accessoires	0,9	5,5	10,0	5,5	0,2	0,4
vestimentaires et bijouteries	-0,6	0.9	0.1	1 5	2 F	7.0
Magasins de marchandises diverses	-0,6 4,6	0,9 2,4	-0,1 2,2	1,5 5,4	-3,5 3,9	-7,2 4,9
	4,0	2,4	۷,۷	5,4	3,9	4,9
Magasins d'articles de sport, de passe-temps,	4.0	40.0	0.0	7.0	6.6	4.0
de musique et les librairies	4,0	10,3	9,2	7,8	6,6	4,9
Magasins de détail divers	2,7	-0,1	-3,4	-3,0	-1,2	-3,1
Total, ensemble des magasins	6,8	5,6	8,2	5,2	6,8	6,7
Régions						
Terre-Neuve-et-Labrador	4,2	2,0	7,2	3,8	0,7	0,4
Île-du-Prince-Édouard	5,2	-0,7	3,0	0,0	9,9	1,1
Nouvelle-Écosse	2,3	1,4	4,4	0,7	9,9	-1,5
Nouveau-Brunswick	7,4	3,6	6,4	6,7	7,7	5,1
Québec	7,9	6,5	8,9	5,7	8,5	7,6
Ontario	5,6	3,0	7,9	3,9	4,9	6,2
Manitoba	6,2	5,5	7,1	3,8	7,5	8,7
Saskatchewan	9,6	10,4	7,1	5,5	6,0	8,0
Alberta	12,2	13,2	12,4	8,9	8,7	11,6
Colombie-Britannique	4,2	5,1	5,7	6,2	7,4	4,6
Territoire du Yukon	7,5	16,8	13,3	10,2	3,7	1,9
Territoires du Nord-Ouest	6,4	9,6	9,8	13,3	18,2	8,3
Nunavut	11,4	4,4	9,2	4,7	7,0	4,8

Tableau 8-1

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, désaisonnalisées (estimations historiques) — Ventes, janvier 2005 à décembre 2005

	Juillet ^r 2005	Août ^r 2005	Septembre ^r 2005	Octobre ^r 2005	Novembre ^r 2005	Décembre 2005
	2003	2003	2003	2003	2003	2003
_			millions de do	llars		
Groupe de commerce - Canada						
Concessionnaires d'automobiles neuves	6 892,1	6 661,4	5 666,1	5 322,0	5 719,1	5 180,7
Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance et de pièces	1 473,4	1 396,0	1 256,6	1 182,4	1 178,6	1 023,1
Stations-service	3 480,9	3 709.6	3 689,5	3 535,5	3 149,8	3 183,1
						3 163,1 899.1
Magasins de meubles	792,2 379,8	784,6	799,0	809,8	790,8 487,1	
Magasins d'accessoires de maison		411,9	399,2	423,3		571,6
Magasins d'ordinateurs et de logiciels Magasins d'appareils électroniques et	111,5	128,4	137,9	135,8	138,4	173,7
d'électroménagers	789.0	851.0	866.6	814.1	918.0	1 695.1
Centres de rénovation et quincailleries	1 746.7	1 710.7	1 719,7	1 678,6	1 605,8	1 328,4
Magasins de matériaux de construction	1 740,7	1 7 10,7	1 713,7	1 070,0	1 000,0	1 320,4
spécialisés et de jardinage	425.4	441.6	414.8	357.5	355.2	288.4
Supermarchés	5 584,7	5 142,3	5 315,2	5 122,9	5 032,5	6 068,2
Dépanneurs et magasins d'alimentation	3 304,1	5 142,5	3 313,2	5 122,5	3 032,3	0 000,2
spécialisés	864.1	810,1	763.4	752,2	694.2	841,8
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	1 484,5	1 298,7	1 198,7	1 180,9	1 143,1	1 856,6
Pharmacies et magasins de produits de soins	1 404,5	1 290,1	1 190,7	1 100,9	1 143,1	1 630,0
personnels	1 919,7	1 983.6	2 028.2	2 036.0	2 073,4	2 457,3
Magasins de vêtements	1 261,1	1 308,4	1 386,1	1 415,4	1 502,7	2 262,3
Magasins de chaussures, d'accessoires	1 201,1	1 000,1	1 000,1	1 110,1	1 002,1	2 202,0
vestimentaires et bijouteries	393,2	418,8	402,5	395,5	445,5	817,4
Magasins de marchandises diverses	3 704,0	3 543,6	3 403,5	3 756,1	4 157,3	5 727,7
Magasins de materialidades diverses Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de	0 704,0	0 040,0	0 400,0	5 750,1	4 107,0	0 121,1
musique et les librairies	759,3	796,4	809,4	738,6	849.0	1 448,4
Magasins de détail divers	777,5	811,6	815,5	807.9	787,0	990,8
· ·	,	•	,	,	,	•
Total, ensemble des magasins	32 838,9	32 208,7	31 071,7	30 464,7	31 027,6	36 813,6
Régions Terre-Neuve-et-Labrador	538,7	533,7	485,4	480.9	517,4	602,5
	,	,	,	,	,	,
Île-du-Prince-Édouard	142,1	139,0	120,1	113,7	116,6	141,4
Nouvelle-Écosse	956,1	936,7	891,1	867,8	893,6	1 107,5
Nouveau-Brunswick	762,5	752,0	713,2	689,0	711,2	831,0
Québec	7 442,6	7 207,2	6 948,7	6 912,5	6 842,7	7 680,5
Ontario	11 926,8	11 699,5	11 374,8	11 169,1	11 559,3	13 907,1
Manitoba	1 128,9	1 102,3	1 046,8	1 042,2	1 040,9	1 226,4
Saskatchewan	1 009,0	997,2	921,9	911,8	915,6	1 072,8
Alberta	4 365,0	4 318,5	4 168,5	4 048,1	4 193,9	5 023,3
Colombie-Britannique	4 448,4	4 407,9	4 294,9	4 127,0	4 137,5	5 102,1
Territoire du Yukon	43,0	42,2	37,9	35,4	34,7	40,8
Territoires du Nord-Ouest	53,9	50,1	46,5	46,3	44,5	54,2
Nunavut	22,0	22,4	21,8	21,1	19,6	24,1

Tableau 8-1 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, désaisonnalisées (estimations historiques) — Ventes, janvier 2005 à décembre 2005

	Janvier ^r 2005	Février ^r 2005	Mars ^r 2005	Avril ^r 2005	Mai ^r 2005	Juin 2005
			millions de d	ollars		
Groupe de commerce - Canada						
Concessionnaires d'automobiles neuves Concessionnaires de véhicules automobiles	4 322,3	4 891,0	6 329,1	6 790,1	6 868,2	7 325,4
d'occasion, de plaisance et de pièces	819,4	918,8	1 159,8	1 613.8	1 703,2	1 606,1
Stations-service	2 669,0	2 592,7	2 984,6	2 988,8	3 136,3	3 287,9
Magasins de meubles	631,8	585,2	666,2	725,2	721,4	747,5
Magasins d'accessoires de maison	315,4	305,3	354,0	364,5	372,4	383,5
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	133,9	123,7	148,9	122,9	119,0	118,6
Magasins d'appareils électroniques et	,.	,.	, .	,-	,.	,-
d'électroménagers	695.3	642.8	736.6	715.4	721.5	765.3
Centres de rénovation et quincailleries	964,7	948,8	1 165,7	1 527,9	1 918,7	1 890,8
Magasins de matériaux de construction	00.,.	0.0,0	,.	. 02.,0	. 0.0,.	. 000,0
spécialisés et de jardinage	232,5	242.6	301,1	385,8	537,7	517,3
Supermarchés	5 056,6	4 576,0	5 143,2	5 155,0	5 232,0	5 317,2
Dépanneurs et magasins d'alimentation	0 000,0	. 0.0,0	0	0 100,0	0 202,0	0 0,2
spécialisés	656.7	649.9	729.9	752.6	791.8	817.1
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	833,6	886,4	1 053,6	1 080,9	1 161,4	1 264,8
Pharmacies et magasins de produits de soins	000,0	000, .	. 000,0	. 000,0	, .	. 20 .,0
personnels	1 860,7	1 784,9	1 957,0	1 924,4	1 967,2	1 958,8
Magasins de vêtements	983,9	897,2	1 133,2	1 319,6	1 306,8	1 338,9
Magasins de chaussures, d'accessoires	000,0	00.,=	00,2	. 0.0,0	. 000,0	. 000,0
vestimentaires et bijouteries	275.8	289.8	315.9	389.2	414.1	405.7
Magasins de marchandises diverses	2 802,5	2 583,0	3 117,3	3 433,6	3 633,6	3 824,0
Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de	2 002,0	2 000,0	0,0	0 .00,0	0 000,0	0 02 .,0
musique et les librairies	681,9	562,5	661,2	714,7	711,0	731,1
Magasins de détail divers	646,3	656,3	721,6	723,5	813,5	847,0
Total, ensemble des magasins	24 582,5	24 136,9	28 678,9	30 727,9	32 129,8	33 147,2
Régions						
Terre-Neuve-et-Labrador	369,7	372,1	447,8	479,8	518,4	537.6
le-du-Prince-Édouard	88,3	90,6	100,8	115,6	123,2	134,2
Nouvelle-Écosse	677,5	690.8	807,2	868,5	909,7	989.6
Nouveau-Brunswick	550,9	542,4	651,8	694,8	719,1	773,5
Québec	5 536,0	5 329,5	6 610,9	7 230,7	7 609,7	7 723,3
Ontario	9 213,1	8 916,9	10 440,6	11 173,2	11 664,2	12 119.7
Manitoba	828,3	827.1	962,0	1 043.6	1 070.9	1 121.6
Saskatchewan	720.2	713.9	836.2	924.2	999.3	1 010.5
Alberta	3 123,4	3 157,1	3 737,0	4 018,6	4 200,5	4 278,9
Colombie-Britannique	3 389,8	3 408,4	3 975,2	4 073,6	4 207,9	4 341,9
Territoire du Yukon	28.2	27,0	34,4	36.1	40,9	42,6
Territoires du Nord-Ouest	39,9	44.4	54,2	47.8	44.8	52,2
Nunavut	17,0	16,8	20,9	21,2	21,1	21,5

Tableau 8-2

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, désaisonnalisées (estimations historiques) — Variation en % depuis le mois précédent, janvier 2005 à décembre 2005

	Juillet ^r 2005	Août ^r 2005	Septembre ^r 2005	Octobre ^r 2005	Novembre ^r 2005	Décembre 2005
			pourcent			
			pourcem	laye		
Groupe de commerce - Canada						
Concessionnaires d'automobiles neuves	-5,9	-3,3	-14,9	-6,1	7,5	-9,4
Concessionnaires de véhicules automobiles	0.0	5.0	40.0	5 0	0.0	40.0
d'occasion, de plaisance et de pièces	-8,3	-5,3	-10,0	-5,9	-0,3	-13,2
Stations-service	5,9	6,6	-0,5	-4,2	-10,9	1,1
lagasins de meubles	6,0	-1,0	1,8	1,3	-2,3	13,7
lagasins d'accessoires de maison	-1,0	8,4	-3,1	6,0	15,1	17,
lagasins d'ordinateurs et de logiciels	-6,0	15,2	7,3	-1,5	1,9	25,
lagasins d'appareils électroniques et						
d'électroménagers	3,1	7,9	1,8	-6,0	12,8	84,
centres de rénovation et quincailleries	-7,6	-2,1	0,5	-2,4	-4,3	-17,
lagasins de matériaux de construction						
spécialisés et de jardinage	-17,8	3,8	-6,1	-13,8	-0,6	-18,
Supermarchés	5,0	-7,9	3,4	-3,6	-1,8	20,
Dépanneurs et magasins d'alimentation						
spécialisés	5,7	-6,2	-5,8	-1,5	-7,7	21,
lagasins de bière, de vin et de spiritueux	17,4	-12,5	-7,7	-1,5	-3,2	62,
harmacies et magasins de produits de soins	,	, -	,	, -	-,	- ,
personnels	-2,0	3,3	2,2	0,4	1,8	18,
Magasins de vêtements	-5,8	3,8	5,9	2,1	6,2	50,
Magasins de veternents Magasins de chaussures, d'accessoires	0,0	0,0	3,5	۷, ۱	0,2	30,
vestimentaires et bijouteries	-3,1	6.5	-3,9	-1,7	12,7	83.
Magasins de marchandises diverses	-3,1 -3,1	-4,3	-3,9 -4,0	10,4	10,7	37,
lagasins de marchandises diverses lagasins d'articles de sport, de passe-temps, de	-3,1	-4,3	-4,0	10,4	10,7	31,
musique et les librairies	3,9	4,9	1,6	-8,7	14,9	70.
		4,9 4,4		-8,7 -0,9		
lagasins de détail divers	-8,2	,	0,5	,	-2,6	25,
otal, ensemble des magasins	-0,9	-1,9	-3,5	-2,0	1,8	18,
égions						
erre-Neuve-et-Labrador	0,2	-0,9	-9,0	-0,9	7,6	16,
e-du-Prince-Édouard	5,9	-2,2	-13,6	-5,4	2,6	21,
louvelle-Écosse	-3,4	-2,0	-4,9	-2,6	3,0	23,
louveau-Brunswick	-1,4	-1,4	-5,2	-3,4	3,2	16,
Québec	-3,6	-3,2	-3,6	-0,5	-1,0	12,
Intario	-1,6	-1,9	-2,8	-1.8	3,5	20,
lanitoba	0,7	-2,4	-5,0	-0,4	-0,1	17,
askatchewan	-0,1	-1,2	-7,5	-1,1	0,4	17,
Iberta	2,0	-1,1	-3,5	-2,9	3,6	19,
colombie-Britannique	2,5	-0,9	-2,6	-3,9	0,3	23,
erritoire du Yukon	0,9	-1.7	-10,2	-6,6	-1,9	17,
erritoire du Tukon erritoires du Nord-Ouest	3,2	-7,0	-7,2	-0,6	-3,9	21,
	2,4	1,9	-2,6	-3,4	-6,9	22,

Tableau 8-2 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, désaisonnalisées (estimations historiques) — Variation en % depuis le mois précédent, janvier 2005 à décembre 2005

	Janvier ^r 2005	Février ^r 2005	Mars ^r 2005	Avril ^r 2005	Mai ^r 2005	Juin ^r 2005
		ро	urcentage			
Groupe de commerce - Canada						
Concessionnaires d'automobiles neuves	-12,5	13,2	29,4	7,3	1,2	6,7
Concessionnaires de véhicules automobiles	10.0	40.4	26.2	20.4		<i>-</i> 7
d'occasion, de plaisance et de pièces	-18,0	12,1 -2,9	26,2	39,1	5,5	-5,7
Stations-service	-5,1		15,1	0,1	4,9 -0,5	4,8 3,6
Magasins de meubles	-24,1	-7,4	13,9	8,8		
Magasins d'accessoires de maison	-38,8	-3,2	15,9	3,0	2,2	3,0
Magasins d'ordinateurs et de logiciels Magasins d'appareils électroniques et	-18,8	-7,6	20,4	-17,4	-3,2	-0,4
d'électroménagers	-56.2	-7,6	14,6	-2,9	0.9	6,1
Centres de rénovation et quincailleries	-21,1	-1,7	22,9	31,1	25,6	-1,5
Magasins de matériaux de construction	,	,	,-	- /	-,-	,-
spécialisés et de jardinage	-17.6	4,3	24,1	28,1	39,4	-3,8
Supermarchés	-10,9	-9,5	12,4	0,2	1,5	1,6
Dépanneurs et magasins d'alimentation	. 0,0	0,0	, .	0,=	.,0	.,0
spécialisés	-21,5	-1,0	12,3	3,1	5,2	3,2
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	-48,5	6,3	18,9	2,6	7,4	8,9
Pharmacies et magasins de produits de soins	40,0	0,0	10,5	2,0	7,7	0,5
personnels	-19,3	-4,1	9,6	-1,7	2,2	-0,4
Magasins de vêtements	-54,0	-8,8	26,3	16,4	-1,0	2,5
Magasins de chaussures, d'accessoires	-54,0	-0,0	20,5	10,4	-1,0	2,5
vestimentaires et bijouteries	-64,8	5,1	9,0	23,2	6,4	-2,0
Magasins de marchandises diverses	-49,0	-7,8	20,7	10,1	5,8	5,2
Magasins de maichardises diverses Magasins d'articles de sport, de passe-temps,	-49,0	-1,0	20,1	10,1	3,0	3,2
de musique et les librairies	-50.0	-17,5	17,5	8,1	-0,5	2,8
Magasins de détail divers	-34,0	1,6	10,0	0,3	-0,5 12,4	2,0 4,1
· ·	,		,		,	,
Total, ensemble des magasins	-28,8	-1,8	18,8	7,1	4,6	3,2
Régions	20.0	2.2	00.0	7.0	0.0	0.7
Terre-Neuve-et-Labrador	-36,6	0,6	20,3	7,2	8,0	3,7
Île-du-Prince-Édouard	-33,4	2,6	11,2	14,7	6,6	8,9
Nouvelle-Écosse	-33,5	2,0	16,9	7,6	4,7	8,8
Nouveau-Brunswick	-30,2	-1,5	20,2	6,6	3,5	7,6
Québec	-24,2	-3,7	24,0	9,4	5,2	1,5
Ontario	-30,3	-3,2	17,1	7,0	4,4	3,9
Manitoba	-28,3	-0,1	16,3	8,5	2,6	4,7
Saskatchewan	-29,7	-0,9	17,1	10,5	8,1	1,1
Alberta	-28,9	1,1	18,4	7,5	4,5	1,9
Colombie-Britannique	-29,5	0,5	16,6	2,5	3,3	3,2
Territoire du Yukon	-28,6	-4,4	27,5	5,0	13,3	4,1
Territoires du Nord-Ouest	-24,1	11,1	22,3	-11,8	-6,4	16,6
Nunavut	-27,6	-1,3	24,4	1,5	-0.7	1,7

Tableau 8-3

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, désaisonnalisées (estimations historiques) — Variation en % depuis l'année précédente, janvier 2005 à décembre 2005

	Juillet ^r 2005	Août ^r 2005	Septembre ^r 2005	Octobre ^r 2005	Novembre ^r 2005	Décembre 2005
	2005	2005	2005	2005	2005	2005
			pource	ntage		
Groupe de commerce - Canada						
Concessionnaires d'automobiles neuves	10,3	13,4	-2,9	-1,2	6,3	4,9
Concessionnaires de véhicules automobiles						
d'occasion, de plaisance et de pièces	7,3	8,5	4,4	-1,6	2,6	2,4
Stations-service	14,7	22,7	28,8	16,7	12,7	13,2
lagasins de meubles	4,5	5,2	6,4	4,8	4,0	8,0
lagasins d'accessoires de maison	2,1	10,4	6,1	6,5	10,0	10,9
lagasins d'ordinateurs et de logiciels	-6,2	-0,2	0,2	7,5	1,4	5,3
lagasins d'appareils électroniques et						
d'électroménagers	9,1	11,4	7,9	5,5	5,3	6,9
Centres de rénovation et quincailleries	6,1	11,2	10,8	9.7	11,8	8.0
lagasins de matériaux de construction	,	,	•	,	,	,
spécialisés et de jardinage	-2,7	8,0	2,7	-7,1	-0,2	2,
Supermarchés	3,9	6,3	6,9	-0,3	3,1	6,
Dépanneurs et magasins d'alimentation	- / -	-,-	-,-	- , -	-,	- /
spécialisés	4,5	1,2	2,9	0,5	1,4	0,
lagasins de bière, de vin et de spiritueux	3,8	6,3	3,9	0,0	5,7	14,
harmacies et magasins de produits de soins	0,0	0,0	5,5	0,0	٥,.	,
personnels	3,3	6,4	8,3	5,4	6,5	6,
Agasins de vêtements	2,8	3,1	4,7	2,7	5,4	5,
lagasins de veternents lagasins de chaussures, d'accessoires	2,0	0,1	٦,,,	2,1	0,4	0,
vestimentaires et bijouteries	0,7	4,9	5,0	2,4	10,7	4,
Magasins de marchandises diverses	2,6	3,2	4,4	3,2	4,6	4,
lagasins de marchandises diverses lagasins d'articles de sport, de passe-temps,	2,0	5,2	7,7	5,2	4,0	٦,
de musique et les librairies	7,0	6.5	8,1	10,1	9,5	6,:
Magasins de détail divers	-2,1	-0,2	-2,5	2,5	3,3	1,
	,	•	,	,	,	,
otal, ensemble des magasins	6,1	9,1	6,3	3,4	6,0	6,0
légions	4.0	0.0	2.4	0.4	0.0	0.
erre-Neuve-et-Labrador	1,8	3,9	0,1	0,1	2,0	3,
e-du-Prince-Édouard	3,6	6,9	1,8	-2,4	3,2	6,
louvelle-Écosse	0,2	6,2	3,4	0,0	3,2	8,
louveau-Brunswick	6,3	8,1	5,9	3,4	2,6	5,
luébec	5,4	6,6	5,0	2,2	4,5	5,
ntario	5,5	7,4	4,3	2,5	4,5	5,
lanitoba	7,4	12,1	6,8	3,8	6,1	6,
askatchewan	8,5	13,0	10,6	4,2	6,7	4,
lberta	13,6	17,9	12,8	8,4	13,4	14,
colombie-Britannique	3,5	9,8	8,7	4,3	7,6	6,
erritoire du Yukon	5,6	7,8	9,2	2,9	5,9	3,
erritoires du Nord-Ouest	9,3	11,0	5,1	6,9	8,5	3,
Junavut	11,1	14,2	11,4	6,0	2,8	2,2

Tableau 8-3 – suite

Ventes au détail selon le groupe de commerce et la région, désaisonnalisées (estimations historiques) — Variation en % depuis l'année précédente, janvier 2005 à décembre 2005

	Janvier ^r 2005	Février ^r 2005	Mars ^r 2005	Avril ^r 2005	Mai ^r 2005	Juin ^r 2005
		рс	urcentage			
Groupe de commerce - Canada						
Concessionnaires d'automobiles neuves	3,9	5,5	1,2	7,1	7,5	9,4
Concessionnaires de véhicules automobiles	0,3	5,2	-2,0	9,3	13,2	7,8
d'occasion, de plaisance et de pièces Stations-service	11,1	10,3	-2,0 16,5	9,3 16,7	5,3	7,0 11,4
Magasins de meubles	5,6	3,4	4,8	9,5	1,7	4,6
Magasins d'accessoires de maison	11,1	6,0	4,8	7,8	7,2	4,7
Magasins d'ordinateurs et de logiciels	1,3	0,4	-4,8	2,0	-1,5	2,5
Magasins d'appareils électroniques et	1,0	0,4	4,0	2,0	1,0	2,0
d'électroménagers	2,8	8,2	10,9	12,9	7,8	11.6
Centres de rénovation et quincailleries	6,5	10,0	4,5	11,9	13,4	9,3
Magasins de matériaux de construction	3,5	. 0,0	.,0	,0	,.	0,0
spécialisés et de jardinage	3,9	6,1	3,2	5,6	10,3	2,9
Supermarchés	0,8	4,1	11,2	6,2	3,5	7,7
Dépanneurs et magasins d'alimentation	5,5	-,-	,=	-,-	-,-	.,.
spécialisés	3.2	5,3	9,7	3,7	5,4	5,8
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	-7,4	2,2	8,0	4,3	-0,1	8,9
Pharmacies et magasins de produits de soins						
personnels	2,0	2,7	5,9	4,8	5,8	3,9
Magasins de vêtements	5,0	5,5	5,9	10,0	2,2	10,2
Magasins de chaussures, d'accessoires						
vestimentaires et bijouteries	-9,7	-6,0	-2,2	4,2	-2,0	1,8
Magasins de marchandises diverses	4,5	1,1	6,5	3,1	0,6	6,1
Magasins d'articles de sport, de passe-temps,						
de musique et les librairies	3,3	3,5	8,7	7,9	8,0	7,1
Magasins de détail divers	-3,8	-3,0	-2,8	-2,4	-0,8	3,3
Total, ensemble des magasins	3,2	4,6	6,3	7,4	5,3	7,9
Régions						
Terre-Neuve-et-Labrador	-4,1	-0,7	5,1	5,6	2,7	5,0
Île-du-Prince-Édouard	-2,8	8,2	0,7	3,1	0,0	5,1
Nouvelle-Écosse	-5,3	7,0	1,7	3,4	0,8	4,2
Nouveau-Brunswick	1,9	5,4	7,7	4,6	3,6	9,1
Québec	4,4	5,9	7,0	7,8	5,9	9,6
Ontario	2,8	3,1	4,4	7,2	2,7	6,3
Manitoba	4,2	5,7	5,4	5,9	5,6	7,3
Saskatchewan	3,0	4,2	6,5	6,2	11,4	10,1
Alberta	7,8	6,6	10,1	12,1	12,9	13,1
Colombie-Britannique	0,9	4,6	7,6	5,0	4,5	5,3
Territoire du Yukon	-1,6	2,5	11,1	11,9	16,2	9,0
Territoires du Nord-Ouest Nunavut	6,2 3,0	17,3 3,1	14,2 5,3	11,2 9,4	6,0 5,8	8,3 9,7
INUITAVUL	3,0	٥,١	5,5	<i>3</i> , 4	5,0	3,1

Objectifs, utilisation et utilisateurs

Objectifs

L'Enquête mensuelle sur le commerce de détail (EMCD) fournit des renseignements sur la performance du secteur du commerce de détail et, quand les données sont combinées à d'autres statistiques, représente un important indicateur de l'état de l'économie canadienne.

Utilisation

Les estimations fournissent une mesure de la santé et de la performance du secteur du commerce de détail. L'information recueillie est utilisée pour estimer le niveau et la tendance mensuelle des ventes et des stocks des détaillants. À la fin de chaque année, les estimations donnent un premier aperçu de la valeur annuelle des ventes au détail et de la performance du secteur.

Utilisateurs

Divers organismes, associations sectorielles et gouvernements utilisent l'information. Les détaillants utilisent les résultats de l'enquête pour comparer leurs résultats à ceux d'entreprises similaires, ainsi qu'à des fins de marketing. Les associations de détaillants peuvent surveiller la performance de leur industrie et promouvoir les industries du commerce de détail. Les investisseurs peuvent surveiller la croissance de l'industrie, ce qui peut donner aux détaillants un meilleur accès au capital d'investissement. Les données de l'enquête aident les administrations à comprendre le rôle des détaillants dans l'économie, ce qui facilite l'élaboration des politiques et des encouragements fiscaux. Le commerce de détail étant un important secteur de l'économie canadienne, les données permettent aux administrations de déterminer plus exactement la santé globale de l'économie grâce à l'utilisation des estimations dans le calcul du produit intérieur brut (PIB) national.

Concepts, variables et classiffications

Concepts

Le secteur du commerce de détail comprend les établissements dont l'activité principale consiste à vendre des marchandises au détail, généralement sans transformation, et à fournir des services connexes.

Le commerce de détail représente le dernier maillon de la chaîne de distribution; les détaillants sont donc organisés pour vendre des marchandises en petites quantités au grand public. Ce secteur comprend deux grands types d'établissements : les détaillants en magasin et les détaillants hors magasin. L'EMCD couvre uniquement les détaillants en magasin. Leurs principales caractéristiques sont décrites ci-après.

Les détaillants en magasin exploitent des points de vente fixes, situés et conçus de manière à attirer un grand nombre de passants. De façon générale, les magasins de détail ont de grands étalages et font de la publicité dans les médias. Ils vendent surtout des biens de consommation qui intéressent les particuliers ou les ménages, mais certains servent aussi les entreprises et une clientèle institutionnelle. Parmi ces établissements, on compte les magasins de fournitures de bureau, les magasins d'ordinateurs et de logiciels, les stations-service, les vendeurs de matériaux de construction, les magasins de fournitures de plomberie et de fournitures électriques.

En plus de vendre des marchandises, certains types de détaillants fournissent des services après-vente, comme des services de réparation et d'installation. Ainsi, les concessionnaires d'automobiles neuves, les magasins d'électronique et d'appareils ménagers, et les magasins d'instruments et de fournitures de musique assurent fréquemment un service de réparation, alors que les magasins de revêtements de sol et les magasins de garnitures de fenêtres fournissent souvent des services d'installation. En règle générale, les établissements qui vendent des marchandises au détail et qui ont un service après-vente sont classés dans ce secteur.

Les salles d'exposition des sociétés de vente sur catalogue, les stations-service et les marchands de maisons mobiles sont assimilés à des détaillants en magasin.

Variables

Les **ventes** sont définies comme étant les ventes de toutes les marchandises achetées pour la revente, nettes des rendus et des escomptes. Sont inclus les honoraires et les commissions résultant de la vente de biens et de services pour le compte de tiers, comme la vente de billets de loterie, de billets d'autobus et de cartes de téléphone. Sont également inclus les recettes provenant des pièces et de la main-d'oeuvre utilisées pour les services d'entretien et de réparation, les revenus de location et de location à bail de biens et de matériel, les revenus provenant de services, y compris les services de restauration, les ventes de biens fabriqués en tant qu'activité secondaire et la valeur des marchandises prélevées par le propriétaire pour son usage personnel. Sont exclus les autres revenus de location de biens immobiliers, les frais de placement, les subventions d'exploitation et autres, les redevances et les droits de franchise.

L'emplacement d'affaires comprend le ou les emplacements physiques où a lieu l'activité commerciale dans chaque province et territoire et dont les ventes sont créditées ou comptabilisées dans les états financiers de l'entreprise. Pour les détaillants, il s'agit normalement d'un magasin.

Dollars constants : La valeur du commerce de détail est mesurée de deux façons : par la prise en compte des effets de la variation des prix sur la valeur des ventes et par l'élimination des effets de la variation des prix. La première mesure est la valeur des ventes au détail en dollars courants et la seconde, la valeur des ventes au détail en dollars constants. Pour calculer l'estimation en dollars courants, on agrège la valeur des ventes pondérées de tous les points de vente au détail. Pour calculer l'estimation en dollars constants, il faut d'abord rajuster la valeur

des ventes par rapport à une année de base en utilisant l'Indice des prix à la consommation, puis additionner les valeurs résultantes.

Classification

L'Enquête mensuelle sur le commerce de détail est fondée sur la définition du commerce de détail adoptée dans le SCIAN (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord). Le SCIAN est le cadre commun reconnu pour la production de statistiques comparables par les organismes statistiques du Canada, du Mexique et des États-Unis. L'accord définit les limites de 20 secteurs. Le SCIAN est fondé sur un cadre conceptuel axé sur la production, ou l'offre, en ce sens que les établissements sont regroupés en classes ou branches d'activité d'après la similarité des processus utilisés pour produire les biens et les services.

Les estimations sont calculées pour 19 grands groupes de commerce fondés sur des agrégations spéciales du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 2002. Les 19 grands groupes sont en outre agrégés en huit secteurs de groupe de commerce.

Du point de vue géographique, les estimations des ventes sont produites pour le Canada et pour chaque province et territoire.

Couverture et bases de sondage

La base de sondage de l'Enquête mensuelle sur le commerce de détail (EMCD) est le Registre des entreprises (RE) de Statistique Canada. Ce dernier est une liste structurée d'entreprises productrices de biens et de services au Canada. Cette base de données tenue à jour centralement contient des renseignements détaillés sur la plupart des entités commerciales exploitées au Canada. Le RE couvre toutes les entreprises constituées en société, avec ou sans employés. Pour les entreprises non constituées en société, le RE comprend toutes les entreprises ayant des employés, ainsi que les entreprises sans employés dont les ventes annuelles sont supérieures à 30 000 \$ titulaires d'un compte de la taxe sur les produits et services (TPS) (le RE n'englobe pas les entreprises non constituées en société n'ayant pas d'employés dont les ventes annuelles sont inférieures à 30 000 \$)

Dans le RE, les entreprises sont représentées selon une structure hiérarchique à quatre niveaux ayant pour sommet l'entreprise statistique suivie, par ordre décroissant, par la compagnie statistique, l'établissement statistique et l'emplacement statistique. Une entreprise peut être reliée à une ou à plusieurs compagnies statistiques, une compagnie statistique à un ou à plusieurs établissements statistiques et un établissement statistique à un ou à plusieurs emplacements statistiques.

La population cible de l'EMCD comprend tous les établissements statistiques figurant dans le RE qui sont classés dans le secteur du commerce de détail d'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) (environ 110 000 établissements). La fourchette de codes du SCIAN pour le secteur du commerce de détail varie de 441100 à 453999. Un établissement statistique est l'entité de production ou le plus petit groupe d'entités de production qui produit un ensemble de biens ou de services homogènes, dont les activités ne débordent pas les frontières provinciales/territoriales, et qui est en mesure de fournir des données sur la valeur de la production, ainsi que sur le coût des matières utilisées et le coût et l'importance de la main-d'oeuvre affectée à la production. L'entité de production est l'unité physique où se déroulent les activités de l'entreprise. Elle doit avoir une adresse de voirie et une main-d'oeuvre directement affectée au processus de production.

Sont exclus de la population cible les établissements auxiliaires (producteurs de services de soutien de l'activité de production de biens et services destinés au marché de plus d'un établissement au sein de l'entreprise, et qui sont considérés comme un centre de coûts ou un centre de dépenses discrétionnaires pour lequel les données sur tous les coûts, y compris la main-d'oeuvre et l'amortissement, peuvent être déclarées par l'entreprise), les futurs établissements, les établissements pour lesquels la valeur du revenu brut d'entreprise (RBE) est nulle, et les établissements appartenant aux catégories du SCIAN non couvertes qui suivent :

- 4541 (entreprises de télémagasinage et de vente par correspondance)
- 4542 (exploitants de distributeurs automatiques)
- 45431 (marchands de combustible)
- 45439 (autres établissements de vente directe)

Échantillonnage

L'échantillon de l'EMCD est formé de 10 000 groupes d'établissements (grappes) classés dans le secteur du commerce de détail et sélectionnés à partir du Registre des entreprises de Statistique Canada. Par définition, une grappe d'établissements comprend tous les établissements appartenant à une entreprise statistique qui font partie d'un même groupe industriel et d'une même région géographique. L'EMCD est fondée sur un plan d'échantillonnage stratifié avec sélection d'un échantillon aléatoire simple dans chaque strate. La stratification est faite selon le groupe de commerce en utilisant les catégories à quatre chiffres du SCIAN et selon la région géographique, c'est-à-dire selon la province ou le territoire. Ensuite, la population est stratifiée selon la taille de l'établissement. La mesure de taille est créée en combinant des données provenant d'enquêtes indépendantes et trois variables administratives, à savoir le RBE, les ventes assujetties à la TPS et le revenu T2 (provenant de la déclaration de revenus des sociétés).

Les strates de taille comptent une strate à tirage complet (recensement), au moins deux strates à tirage partiel (échantillonnage partiel) et une strate à tirage nul (non-échantillonnage). La strate à tirage nul est destinée à réduire le fardeau de réponse en excluant les entreprises les plus petites de la population observée. Ces entreprises représentent, en principe, au plus 5 % du total des ventes. Au lieu d'envoyer un questionnaire à ces entreprises, on produit les estimations d'après des données administratives.

L'échantillon est réparti de façon optimale afin d'atteindre les coefficients de variation cibles au niveau du Canada dans son ensemble, de la province ou du territoire, de la classe et du groupe de commerce selon la province ou le territoire. On procède aussi à un sur échantillonnage pour tenir compte des unités disparues, non répondantes ou classées incorrectement.

L'EMCD est une enquête répétée avec maximisation du chevauchement des échantillons mensuels. On retient l'échantillon d'un mois à l'autre et, chaque mois, on y ajoute les nouvelles unités et on supprime les unités disparues. Pour découvrir les nouvelles unités visées par l'EMCD, c'est-à-dire les nouvelles grappes d'établissement(s), on examine chaque mois l'univers le plus récent du RE. On stratifie ces nouvelles unités conformément aux mêmes critères que ceux appliqués à la population initiale, puis on les échantillonne conformément à la fraction d'échantillonnage de la strate à laquelle elles appartiennent et on les ajoute à l'échantillon mensuel. Des disparitions d'entité surviennent également chaque mois. Une entité disparue peut être une grappe d'établissements qui ont cessé leurs activités (fermeture) ou dont les activités principales ne se rattachent plus au commerce de détail (hors du champ). La situation de ces entreprises est mise à jour dans le RE d'après des renseignements de source administrative et les commentaires reçus lors des enquêtes, y compris ceux des entreprises prenant part à l'EMCD. Les méthodes suivies pour traiter les unités disparues et les unités classées incorrectement font partie des procédures d'échantillonnage et de mise à jour de la population.

Conception du questionnaire

L'Enquête mensuelle sur le commerce de détail englobe les sous-enquêtes suivantes :

Enquête mensuelle sur le commerce de détail - R8

Enquête mensuelle sur le commerce de détail (avec les stocks) - R8

Enquête sur les ventes et stocks de boissons alcooliques

Le questionnaire est conçu pour recueillir mensuellement auprès d'un échantillon de détaillants des données sur les ventes au détail, sur le nombre d'emplacements commerciaux par province ou territoire et sur les stocks de biens possédés et destinés à la revente. Lors du remaniement de 2004, la plupart des questionnaires n'ont subit que des changements de présentation. Le questionnaire sur les ventes et les stocks de boissons alcooliques a subi des modifications plus importantes. Les modifications ont été discutées avec les intervenants et les répondants ont eu l'occasion de faire des commentaires avant que le nouveau questionnaire ne soit finalisé. Si d'autres modifications devaient être apportées à l'un des questionnaires, les changements proposés seraient soumis à un comité d'examen et ferait l'objet d'un essai sur le terrain auprès de répondants et d'utilisateurs de données pour s'assurer de leur pertinence.

Réponse et non-réponse

Bien que les gestionnaires d'enquête et les employés des opérations fassent tout leur possible pour maximiser la réponse à l'EMCD, un certain degré de non-réponse a lieu. Pour qu'un établissement statistique soit considéré comme répondant, il faut que le degré de réponse partielle (situation où une réponse exacte n'est obtenue que pour certaines questions posées au répondant) atteigne un seuil minimal au-dessous duquel la déclaration fournie par l'établissement serait rejetée et l'établissement, considéré comme une unité non répondante. Le cas échéant, on considère que l'entreprise n'a pas répondu du tout.

La non-réponse a deux effets sur les données : premièrement, elle introduit un biais dans les estimations si les non-répondants diffèrent des répondants en ce qui concerne les caractéristiques mesurées et, deuxièmement, elle fait augmenter la variance d'échantillonnage des estimations, parce que la taille effective de l'échantillon est réduite comparativement à celle considérée au départ.

L'ampleur des efforts déployés pour obtenir une réponse auprès d'un non-répondant dépend des contraintes budgétaires et de temps, de l'effet de la non-réponse sur la qualité globale et du risque de biais dû à la non-réponse.

La méthode principalement utilisée pour réduire l'effet de la non-réponse à l'étape de l'échantillonnage consiste à augmenter la taille de l'échantillon en appliquant un taux de sur échantillonnage déterminé d'après les résultats d'enquêtes similaires.

Les cas de non-réponse qui surviennent malgré les méthodes appliquées aux étapes de l'échantillonnage et de la collecte pour réduire l'effet de la non-réponse sont traités par imputation.

Afin de déterminer l'importance de la non-réponse qui a lieu chaque mois, on calcule divers taux de réponse. Pour un mois de référence donné, on produit les estimations au moins deux fois (estimations provisoires et estimations révisées). Entre les deux exécutions, certaines données fournies par les répondants peuvent être jugées inutilisables et des valeurs imputées peuvent être corrigées au moyen de données fournies par les répondants. Par conséquent, les taux de réponse sont calculés après chaque exécution du processus d'estimation.

Pour l'EMCD, deux types de taux sont calculés (non pondérés et pondérés). Afin d'évaluer l'efficacité du processus de collecte, on calcule les taux de réponse non pondérés. Les taux pondérés, fondés sur le poids d'estimation et la valeur de la variable d'intérêt, évaluent la qualité de l'estimation. À l'intérieur de chacun de ces types de taux, il existe des taux distincts pour les unités faisant partie de l'échantillon et pour les unités qui sont uniquement modélisées à partir de données administratives qui ont été extraites des fichiers de TPS.

Afin d'obtenir une meilleure idée du succès du processus de collecte de données, on calcule deux taux non pondérés appelés « taux de résultat de la collecte » et « taux de résultat de l'extraction ». On calcule ces taux en divisant le nombre de répondants par le nombre d'unités avec lesquelles on a essayé de prendre contact ou pour lesquelles on a essayé de recevoir des données extraites. Les déclarants non mensuels (répondants bénéficiant de modalités de déclaration spéciales leur permettant de ne pas produire de déclaration chaque mois, mais pour lesquels des données réelles sont disponibles lors des révisions subséquentes) sont exclus du numérateur ainsi que du dénominateur pour les mois où aucun contact n'est pris avec eux.

Brièvement, les taux de réponse se calculent comme suit :

Taux pondérés :

Taux de réponse des unités faisant partie de l'échantillon (estimation) = Somme des ventes pondérées des unités avec situation de réponse *i* Somme des ventes pondérées des unités faisant partie de l'échantillon où i = unités pour lesquelles il existe des données déclarées qui seront utilisées dans l'estimation ou qui sont des refus convertis, ou pour lesquelles il existe des données déclarées qui n'ont pas encore été évaluées pour l'estimation.

Taux de réponse des unités modélisées à partir de données administratives (estimation) =

Somme des ventes pondérées des unités avec situation de réponse ii

Somme des ventes pondérées des unités modélisées à partir de données administratives

où *ii* = unités pour lesquelles il existe des données extraites des fichiers administratifs et qui sont utilisables pour l'estimation.

Taux de réponse total (estimation) = Somme des ventes pondérées des unités avec situation de réponse *i* ou situation de réponse *ii* Somme de toutes les ventes pondérées

Taux non pondérés :

Taux de réponse des unités faisant partie de l'échantillon (collecte) = Nombre de questionnaires avec situation de réponse *iii* Nombre de questionnaires avec situation de réponse *iv*

où *iii* = unités pour lesquelles il existe des données déclarées (dont le cas n'est pas résolu, utilisées ou non utilisées pour l'estimation) ou qui sont des refus convertis;

où *iv* = toutes les unités susmentionnées, ainsi que les unités qui ont refusé de répondre, les unités avec lesquelles on n'a pas pris contact et d'autres types d'unités non répondantes.

Taux de réponse des unités modélisées à partir de données administratives (extraction) =

Nombre de questionnaires avec situation de réponse vi

Nombre de questionnaires avec situation de réponse vii

où **vi** = unités dans le champ d'observation pour lesquelles il existe des données (utilisables ou non utilisables) extraites des fichiers administratifs;

où *vii* = toutes les unités susmentionnées, ainsi que les unités qui ont refusé de déclarer la source de données administratives, les unités avec lesquelles on n'a pas pris contact et d'autres types d'unités non répondantes.

(% de questionnaires recueillis par rapport à l'ensemble des questionnaires dans le champ d'observation)

Taux de résultat de la collecte =

Nombre de questionnaires avec situation de réponse iii

Nombre de questionnaires avec situation de réponse viii

où iii = même que iii défini plus haut;

où *viii* = même que *iv*, à part l'exclusion des unités avec lesquelles on a pris contact, parce que leur réponse n'est pas disponible pour un mois particulier, puisqu'il s'agit de déclarants non mensuels.

Taux de résultat de l'extraction =

Nombre de questionnaires avec situation de réponse ix

Nombre de questionnaires avec situation de réponse vii

où *ix* = même que *vi*, avec l'ajout des unités extraites qui ont été imputées ou qui étaient hors du champ de l'enquête; où *vii* = même que *vii* défini plus haut.

(% de questionnaires recueillis par rapport à l'ensemble des questionnaires dans le champ d'observation que nous avons tentéde recueillir)

Tous les taux pondérés et non pondérés susmentionnés sont calculés au niveau du groupe de commerce, de la région et du groupe de taille, ainsi que pour toute combinaison de ces niveaux.

Utilisation des données administratives

Réduire le fardeau de réponse est un défi à long terme pour Statistique Canada. Afin d'alléger le fardeau de réponse et de réduire les coûts reliés à l'enquête, notamment en ce qui a trait aux petites entreprises, Statistique Canada a examiné diverses options à la réalisation d'enquêtes. Les données administratives sont une source importante d'information sur les données commerciales et Statistique Canada s'efforce d'en faire une utilisation optimale. Ainsi, à partir du mois de référence d'octobre 2005, l'EMCD a réduit le nombre d'établissements simples de l'échantillon qui sont enquêtés directement et dérive plutôt les chiffres de vente pour ces établissements à partir des fichiers de la TPS en utilisant un modèle statistique. Le modèle explique les différences entre les ventes et les recettes déclarées aux fins de la TPS, ainsi que le décalage entre la période de référence de l'enquête et celle de la TPS.

Pour en savoir plus sur la méthode utilisée lors de la modélisation des ventes tirées de fichiers administratifs (e.g. donéées de la TPS), qui contribuent également aux estimations, veuillez consulter le document situé dans la base de métadonnées intégrée de Statistique Canada en cliquant sur le lien qui suis : http://www.statcan.ca/francais/sdds/document/2406 D11 T9 V1 F.pdf.

Méthodes utilisées pour réduire la non réponse durant la collecte

Beaucoup d'efforts sont déployés en vue de réduire au minimum la non-réponse durant la collecte. Les méthodes utilisées incluent des techniques d'interview, comme l'utilisation de questions d'approfondissement et des techniques de persuasion, la replanification répétée des appels téléphoniques pour obtenir l'information et la mise en place de procédures indiquant aux intervieweurs comment s'y prendre avec les répondants qui refusent de participer à l'enquête.

Si les données demandées ne sont pas disponibles au moment de la collecte, la meilleure estimation fournie par le répondant est acceptée et est révisée par la suite, quand les données réelles sont disponibles.

Pour réduire au minimum la non-réponse totale pour toutes les variables, des réponses partielles sont acceptées. En outre, les questionnaires sont personnalisés pour la collecte de certaines variables, comme les stocks, de sorte que la collecte ait lieu durant les mois où les données sont disponibles.

Enfin, pour établir un climat de confiance entre les intervieweurs et les répondants, les cas sont généralement affectés au même intervieweur chaque mois. Ce dernier peut ainsi établir une relation personnelle avec le répondant et renforcer sa confiance.

Opérations de collecte et de saisie des données

La collecte des données est réalisée par les bureaux régionaux de Statistique Canada. Ces derniers envoient un questionnaire aux répondants ou communiquent avec ceux-ci par téléphone afin d'obtenir les valeurs de leurs ventes et de leurs stocks, et de confirmer l'ouverture ou la fermeture des emplacements d'affaires. Ils effectuent aussi un suivi auprès des non-répondants. La collecte des données débute environ sept jours ouvrables après la fin du mois de référence et se poursuit pendant tout le mois en question.

Les entités qui participent à l'enquête pour la première fois reçoivent une lettre d'introduction en vue d'informer le répondant qu'un représentant de Statistique Canada l'appellera. Cet appel a pour but de présenter l'enquête, de confirmer l'activité de l'entreprise, d'établir et de commencer la collecte des données, et de répondre à toutes questions que le répondant pourrait avoir.

Vérification

La vérification des données est l'application de contrôles pour déceler les entrées manquantes, invalides ou incohérentes, ou pour repérer les enregistrements de données susceptibles d'être erronés. Durant le processus d'enquête de l'EMCD, les données sont vérifiées à deux moments distincts.

Premièrement, une vérification est faite durant la collecte des données. Après leur collecte par téléphone ou au moyen du questionnaire à renvoyer par la poste, les données sont saisies à l'aide d'applications informatiques personnalisées. Toutes sont soumises à une vérification. Les contrôles réalisés durant la collecte des données, appelés contrôles sur le terrain, comprennent généralement des contrôles de validité et certains contrôles de cohérence simples. Ils servent aussi à déceler les erreurs commises durant l'interview par le répondant ou par l'intervieweur et de repérer l'information manquante à l'étape de la collecte en vue de réduire le besoin d'un suivi ultérieur. Les contrôles sur le terrain ont également pour but d'épurer les réponses. Dans le cas de l'EMCD, les réponses du mois courant sont comparées aux réponses fournies par le répondant le mois précédent et (ou) l'année précédente pour le mois courant. Les contrôles sur le terrain permettent de repérer les problèmes que posent les procédures de collecte des données et la conception des questionnaires, et de déterminer s'il faut offrir une formation supplémentaire aux intervieweurs.

Tout enregistrement de données rejeté lors des contrôles préliminaires fait l'objet d'un suivi auprès du répondant afin de valider les données soupçonnées d'être incorrectes. Une fois validé, les données recueillies sont transmises de façon régulière au Bureau central à Ottawa.

Deuxièmement, après la collecte, les données sont soumises à une vérification statistique dont la nature est plus empirique. On exécute la vérification statistique avant l'imputation, afin de repérer les données qui serviront de base pour l'imputation de valeurs pour les non-répondants. Les valeurs très extrêmes risquant de perturber une tendance mensuelle sont exclues des calculs de tendance lors de la vérification statistique. Il convient de souligner qu'aucun ajustement n'est fait à cette étape pour corriger les valeurs extrêmes déclarées.

La première étape de la vérification statistique consiste à repérer les réponses qui seront soumises aux règles de vérification statistique. Les données déclarées pour le mois de référence courant sont soumises à divers contrôles.

Le premier ensemble de contrôles est fondé sur la méthode d'Hidiroglou-Berthelot qui consiste à examiner le rapport des données du mois courant fournies par un répondant à des données historiques (c.-à-d. dernier mois ou même mois l'année précédente) ou administratives (c.-à-d. ventes assujetties à la TPS ou RBE). Si le rapport calculé pour le répondant diffère significativement de ceux obtenus pour des répondants dont les caractéristiques sont comparables en ce qui concerne le groupe de commerce et/ou la région géographique, la réponse est considérée comme une valeur extrême.

Le deuxième ensemble de contrôles est basé sur la vérification de la part de marché. Cette méthode, qui s'appuie sur les données du mois courant uniquement, permet de vérifier les données fournies par tous les répondants, mêmes ceux pour lesquels on ne dispose pas de données historiques ou de données auxiliaires. Par conséquent, parmi un groupe de répondants présentant des caractéristiques similaires en ce qui concerne le groupe de commerce et (ou) la région géographique, toute valeur dont la contribution pondérée au total du groupe est trop importante sera considérée comme une valeur extrême.

Pour les contrôles fondés sur la méthode d'Hidiroglou-Berthelot, les données jugées extrêmes ne sont pas incluses dans les modèles d'imputation (ceux fondés sur les ratios). En outre, les données considérées comme des valeurs extrêmes lors de la vérification de la part de marché ne sont pas incluses dans les modèles d'imputation où les moyennes et les médianes sont calculées pour imputer des valeurs pour les réponses pour lesquelles il n'existe pas de données historiques.

Conjointement avec les vérifications statistiques effectuées après la collecte de données, on procède à la détection d'erreurs des données extraites des fichiers administratifs.

Les données modélisées de la TPS sont également assujetties à une phase de vérification approfondie. Chaque fichier sur lequel les données modélisées sont fondées est vérifié de même que les valeurs modélisées.

Les vérifications sont effectuées au niveau agrégé (industrie, géographie) afin de détecter les fichiers qui dévient de la norme (soit en exhibant des différences d'un mois à l'autre trop importantes ou qui diffèrent considérablement des autres unités.

Toutes les données qui faillissent ces étapes de contrôle sont sujettes à une vérification manuelle, et si nécessaire, à une action corrective

Imputation

Le processus d'imputation de l'EMCD a pour but de remplacer les données manquantes par des valeurs imputées. Des valeurs sont attribuées aux enregistrements pour lesquels la vérification a révélé des valeurs manquantes afin de s'assurer que les estimations soient de haute qualité et d'établir une cohérence interne plausible. Pour des raisons de fardeau de réponse, de coût et d'actualité des données, il est généralement impossible de réaliser auprès des répondants tous les suivis nécessaires pour résoudre les problèmes de réponses manquantes. Puisqu'il est souhaitable de produire un fichier de microdonnées complet et cohérent, on recourt à l'imputation pour traiter les cas persistants de données manquantes.

Dans le cas de l'EMCD, on peut fonder l'imputation des valeurs manquantes sur des données historiques ou sur des données administratives. Le choix de la méthode appropriée est fondé sur une stratégie qui dépend de l'existence de données historiques ou de données administratives et (ou) du mois de référence en question.

Il existe trois types de méthode d'imputation d'après des données historiques. Le premier est l'application d'une tendance générale qui s'appuie sur une source unique de données historiques (mois précédent, données recueillies pour le mois suivant ou données recueillies pour le même mois l'année précédente). Le deuxième est un modèle de régression dans lequel sont utilisées simultanément les données provenant du mois précédent et celles provenant du même mois l'année précédente. La troisième méthode consiste à remplacer directement les valeurs manquantes par des données historiques.

Les méthodes d'imputation fondées sur des données administratives sont sélectionnées automatiquement lorsqu'on ne dispose pas de données historiques pour un non-répondant. La source de données administratives (ventes annuelles assujetties à la TPS) est le fondement de ces méthodes. Les ventes annuelles assujetties à la TPS sont utilisées pour deux types de méthode. L'une est une tendance générale que l'on utilise pour les structures simples, comme les entreprises ne comptant qu'un seul établissement et l'autre, appelée méthode de la médiane-moyenne, est utilisée pour les unités dont la structure est plus complexe.

Estimation

L'estimation est un processus qui consiste à calculer une valeur approximative des paramètres de population inconnus en utilisant uniquement la partie de la population qui est incluse dans un échantillon. Des inférences sont ensuite faites au sujet des paramètres inconnus en utilisant les données d'échantillon et les renseignements connexes sur le plan de sondage.

Dans le cas de l'EMCD, de nouveaux processus d'estimation ont été mis en place au moyen du Système généralisé d'estimation (SGE) de Statistique Canada pour résoudre la question des unités influentes et appliquer des corrections spéciales durant le traitement des données. Diverses méthodes ont été établies pour estimer les ventes et les stocks des détaillants.

Pour les ventes des détaillants, la population est divisée en une partie observée (strates à tirage complet et à tirage partiel) et une partie non observée (strate à tirage nul). D'après l'échantillon tiré à partir de la partie observée, on calcule une estimation pour la population au moyen d'un estimateur d'Horvitz-Thompson où les réponses concernant les ventes sont pondérées par l'inverse des probabilités d'inclusion des unités échantillonnées. Ces poids (appelés poids d'échantillonnage) peuvent être interprétés comme étant le nombre de fois que chaque unité échantillonnée devrait être répétée pour représenter la population complète. Les valeurs pondérées des ventes ainsi calculées sont totalisées par domaine, pour produire une estimation du total des ventes pour chaque combinaison de groupe de commerce/région géographique. Un domaine est défini comme correspondant aux valeurs de classification les plus récentes disponibles dans le RE pour l'unité et la période de référence de l'enquête. Les domaines peuvent différer des strates d'échantillonnage originales, parce que les unités peuvent avoir changé de taille, de groupe de commerce ou d'emplacement. Les changements de classification sont reflétés immédiatement dans les estimations et ne sont pas cumulés au cours du temps. Pour la partie non observée de la population, on calcule un estimateur de type ratio au moyen de données auxiliaires. L'estimation du total des ventes des détaillants est égale à la somme des estimations produites pour les parties observée et non observée de la population.

Pour les stocks des détaillants, on se sert de l'échantillon sélectionné pour estimer les ventes pour calculer l'estimation au moyen d'un estimateur d'Horvitz-Thompson pour la partie observée de la population. Puis, on utilise un ratio fondé sur l'échantillon pour produire l'estimation pour la partie non observée et on obtient l'estimation du total des stocks en additionnant les estimations obtenues pour les parties observée et non observée.

Pour en savoir plus sur la méthode utilisée lors de la modélisation des ventes tirées de fichiers administratifs (e.g. donéées de la TPS), qui contribuent également aux estimations, veuillez consulter le document situé dans la base de métadonnées intégrée de Statistique Canada en cliquant sur le lien qui suis : http://www.statcan.ca/francais/sdds/document/2406_D11_T9_V1_F.pdf .

La variance est la mesure de précision utilisée dans le cas de l'EMCD pour évaluer la qualité de l'estimation des paramètres de population et pour obtenir des inférences valides. Pour la partie observée de la population, la variance est calculée directement à partir d'un échantillon aléatoire simple stratifié sans remise.

Les estimations d'échantillon peuvent différer de la valeur prévue des estimations. Cependant, puisque l'estimation est fondée sur un échantillon probabiliste, il est possible d'évaluer la variabilité de l'estimation d'échantillon par rapport à la valeur prévue. La variance d'une estimation est une mesure de la précision de l'estimation d'échantillon qui est définie comme étant la moyenne, sur tous les échantillons possibles, de l'écart quadratique de l'estimation par rapport à sa valeur prévue.

Désaisonnalisation et estimation de la tendance-cycle

Des révisions des données brutes doivent être effectuées pour corriger les erreurs non dues à l'échantillonnage qui sont décelées. Ceci comporte généralement le remplacement de données imputées par des données déclarées, la correction de données déclarées précédemment, et de procéder à des estimations pour les nouvelles entreprises créées dont on ne connaissait pas l'existence au moment des estimations originales.

Les données brutes sont révisées, sur une base mensuelle, pour le mois précédant immédiatement le mois de référence en cours qui fait l'objet de la publication. C'est donc dire que lorsque les données pour décembre sont publiées pour la première fois, on procédera aussi à des révisions, au besoin, à l'égard des données brutes pour novembre. En outre, des révisions sont aussi effectuées une fois par année, au moment de la première publication des données de février, pour tous les mois de l'année précédente. On vise ainsi à corriger tout problème important que l'on ait décelé et qui s'applique pour une période prolongée. La période de révision proprement dite dépend de la nature du problème décelé, mais elle ne dépasse rarement trois ans

L'EMCD utilise la méthode X11ARMMI/2000¹ de désaisonnalisation. Cette technique consiste essentiellement, dans un premier temps, à extrapoler une année de données brutes avec des modèles ARMMI (modèles autorégressifs à moyennes mobiles intégrées); et dans un deuxième temps, à désaisonnaliser la série brute prolongée par la méthode X-11.

Les séries temporelles socio-économiques comme celles de l'EMCD peuvent être décomposées en cinq composantes principales : la tendance-cycle, la saisonnalité, la composante de rotation des jours, l'effet de la fête de Pâques et la composante irrégulière.

La tendance représente l'évolution de long terme de la série, tandis que le cycle représente un mouvement lisse, quasi périodique, autour de la tendance qui met en évidence une succession de phases de croissance et de décroissance (ex. le cycle des affaires). Les deux composantes tendance et cycle sont estimées ensemble et la tendance-cycle reflète l'évolution fondamentale de la série. Les autres composantes traduisent des mouvements passagers à court terme.

La composante saisonnière représente des fluctuations infra-annuelles, mensuelles ou trimestrielles, qui se répètent plus ou moins régulièrement d'une année à l'autre. Les variations saisonnières sont le produit des effets directs et indirects des saisons climatiques, d'éléments de type institutionnel (attribuable aux conventions sociales ou aux règles administratives, Noël par exemple) et d'éléments de type technologique.

La composante de rotation des jours provient du fait que l'importance relative des jours varie systématiquement à l'intérieur de la semaine et que le nombre de chacun des jours dans un mois donné, ou un trimestre donné, varie d'une année à l'autre. Cet effet est présent lorsque l'activité change en fonction du jour de la semaine. Par exemple, dimanche connaît typiquement moins d'activité que les autres jours, et le nombre de dimanches, lundis, etc., en juillet (disons) change d'année en année.

L'effet de la fête de Pâques est la variation due au déplacement d'une partie de l'activité d'avril vers mars quand Pâques tombe en mars plutôt qu'en avril.

Et enfin, la composante irrégulière regroupe toutes les autres fluctuations plus ou moins erratiques non prises en compte dans les composantes précédentes. Elle représente un résidu qui incorpore, entre autre, les erreurs de mesure sur la variable elle-même ainsi que des événements inhabituels (ex. grèves, sècheresse, inondations, ou d'autres variations inattendues dans les activités commerciales des répondants).

Pour plus de renseignements, voir X11ARIMA version2000, une mise à jour de Méthode de désaisonnalisation X11ARIMA/88, Développé par Estelle Bee Dagum, Centre de recherche et d'analyse des séries chronologiques, Statistique Canada.

Ainsi, les composantes saisonnière et irrégulière, de rotation des jours et de l'effet de la fête de Pâques masquent la composante fondamentale de la série, qui est la tendance-cycle. La désaisonnalisation (correction des variations saisonnières) consiste à retirer les composantes saisonnières, de rotation des jours et de l'effet de la fête de Pâques de la série. Elle contribue donc à révéler la tendance-cycle. On doit cependant garder à l'esprit que la série désaisonnalisée comprend non seulement la tendance-cycle mais aussi la composante irrégulière (techniquement difficile à isoler pour les mois courants).

La méthode X-11, qui permet d'analyser des séries mensuelles et trimestrielles, repose sur un principe itératif d'estimation des différentes composantes, cette estimation étant faite à chaque étape grâce à des moyennes mobiles adéquates². Les moyennes mobiles utilisées pour estimer les principales composantes, la tendance et la saisonnalité, sont avant tout des outils de lissage conçus pour éliminer une composante indésirable de la série. Puisque les moyennes mobiles réagissent mal à la présence de valeurs atypiques, la méthode X-11 incorpore un outil de détection et de correction des points atypiques utilisé pour nettoyer la série préalablement à la désaisonnalisation.

Finalement, les composantes effet de jours ouvrables et effet de la fête de Pâques sont estimées par des modèles de régression linéaire, à partir de la composante irrégulière. Pour évaluer les différentes composantes de la série, en tenant compte de la présence éventuelle de points atypiques, X-11 va procéder de façon itérative : estimation des composantes, recherche des effets gênants dans la composante irrégulière, estimation des composantes sur une série corrigée, recherche des effets gênants dans la composante irrégulière, etc.

Le commerce de détail forme un système de 33 séries : le grand total pour le Canada, les 19 totaux par groupe de commerce et les 13 totaux provinciaux et territoriaux. Pour les séries non désaisonnalisées, l'addition des 19 totaux par groupe de commerce produit le grand total (Canada) et est égal à l'addition des 13 totaux provinciaux et territoriaux, et ce pour chaque mois.

Malheureusement, la désaisonnalisation enlève son additivité infra-annuelle à un système de séries; de faibles écarts, qui varient généralement entre -1 % et 1 %, sont observés entre la somme des groupes de commerce désaisonnalisées et la somme des provinces et territoires désaisonnalisées. Afin d'en restituer l'additivité, un procédé de réconciliation est appliqué aux séries désaisonnalisées du Commerce de détail. Le processus de réconciliation fonctionne comme suit : (1) Le grand total désaisonnalisé au niveau du Canada est dérivé de "façon indirecte" en faisant la somme des groupes de commerce désaisonnalisés séparément au préalable. Et (2) les totaux provinciaux et territoriaux désaisonnalisés sont ensuite réconciliés de telle sorte que l'addition de ceux-ci égale le grand total désaisonnalisé au niveau du Canada préalablement dérivé. Le procédé est tel que a) les composantes désaisonnalisées du système sont modifiées le moins possible en pourcentage, b) les composantes désaisonnalisées s'additionnent au grand total pour chaque mois et c) les valeurs mensuelles désaisonnalisées s'additionnent aux totaux annuels de la série non désaisonnalisée.

^{2.} Ladiray, D. and Quenneville, B. (2001). Seasonal Adjustment with the X-11 Method. New York: Springer-Verlag, Lecture Notes in Statistics #158.

Ajustement des séries historiques

Les séries historiques de l'EMCD débutent en janvier 1991. Les données de janvier 1991 à mars 2004 ont été rétropolées basées sur des coefficients de conversion de l'EMCD sur la base CTI 80. Avant la première diffusion des résultats de l'EMCD remaniée pour le mois de référence avril 2004, des estimations ont été produites à partir de décembre 2003 pour établir une base de comparaison entre l'ancienne et la nouvelle enquête. Les séries rétropolées ont été ajustées au niveau des séries de l'enquête remaniée.

Dans un premier temps, les séries rétropolées ont été étalonnées à partir de janvier 1991. Pour ce faire, des ratios individuels des séries provenant de la nouvelle enquête ont été calculés. Ces ratios ont été ensuite appliqués aux séries rétropolées.

Cet étalonnage enlève son additivité au système de séries parce que les séries sont étalonnées individuellement. Par exemple, ce processus entraîne des écarts entre la somme des groupes de commerce et la somme des provinces et territoires. Afin de restituer l'additivité, un procédé de réconciliation est appliqué aux séries étalonnées.

Évaluation de la qualité des données

La méthodologie de l'enquête a pour objectif de contrôler les erreurs et de réduire leurs effets éventuels sur les estimations. Les résultats de l'enquête peuvent néanmoins contenir des erreurs dont l'erreur d'échantillonnage n'est que l'une des composantes. L'erreur d'échantillonnage survient lorsque les observations sont faites uniquement sur un échantillon et non sur l'ensemble de la population. Toutes les autres erreurs commises aux diverses phases de l'enquête sont appelées erreurs non dues à l'échantillonnage. Des erreurs de ce type peuvent survenir, par exemple, quand un répondant fournit des renseignements erronés ou qu'il ne répond pas à certaines questions; quand une unité du champ de l'enquête y est incluse erronément ou que des erreurs sont commises lors du traitement des données, comme des erreurs de codage ou de saisie.

Avant la publication, on analyse les résultats combinés de l'enquête afin d'en évaluer la comparabilité; il s'agit généralement d'un examen détaillé des réponses individuelles (particulièrement celles des grandes entreprises), de la conjoncture économique générale et des tendances historiques.

Une mesure habituelle de la qualité des données des enquêtes est le coefficient de variation (CV). Le coefficient de variation, défini comme étant l'erreurtype divisée par l'estimation d'échantillon, est une mesure de la précision relative. Puisque le coefficient de variation est calculé d'après les réponses des unités individuelles, il mesure aussi certaines erreurs non dues à l'échantillonnage.

La formule utilisée pour calculer le coefficient de variation (CV) en pourcentage est :

$$CV(X) = \frac{S(X)}{Y} * 100\%$$

où X représente l'estimation et S(X) représente l'erreurtype de X.

On peut construire les intervalles de confiance autour des estimations en utilisant l'estimation et le CV. Donc, pour notre échantillon, il est possible de déclarer avec un niveau donné de confiance que la valeur prévue sera comprise dans l'intervalle de confiance construit autour de l'estimation. Par exemple, si une estimation de 12 millions de dollars à un CV de 2 %, l'erreur-type sera de 240 000 \$ (l'estimation multipliée par le CV). On peut déclarer avec 68 % de confiance que les valeurs prévues seront comprises dans l'intervalle dont la longueur est égale à un écart-type de part et d'autre de l'estimation, c'est-à-dire entre 11 760 000 \$ et 12 240 000 \$. Ou bien, nous pouvons déclarer avec 95 % de confiance que la valeur prévue sera comprise dans l'intervalle dont la longueur est égale à deux écart-type de part et d'autre de l'estimation, c'est-à-dire entre 11 520 000 \$ et 12 480 000 \$.

Enfin, étant donné la faible contribution de la partie non observée de la population aux estimations totales, le biais dans la partie non observée a un effet négligeable sur les CV. Par conséquent, on utilise le CV provenant de la partie observée pour l'estimation totale qui est égale à la somme des estimations pour les parties observée et non observée de la population.

Contrôle de la divulgation

La loi interdit à Statistique Canada de rendre publique toute donnée susceptible de révéler l'information recueillie en vertu de la *Loi sur la statistique* et se rapportant à toute personne, entreprise ou organisation reconnaissable, sans que cette personne, entreprise ou organisation le sache ou y consente par écrit. Diverses règles de confidentialité s'appliquent à toutes les données diffusées ou publiées afin d'empêcher la publication ou la divulgation de toute information jugée confidentielle. Au besoin, des données sont supprimées pour empêcher la divulgation directe ou par recoupement de données reconnaissables.

L'analyse de la confidentialité des données inclut la détection de la « divulgation directe » éventuelle, qui survient lorsque la valeur figurant dans une cellule d'un tableau ne correspond qu'à quelques répondants ou que la cellule est dominée par un petit nombre d'entreprises.

Comparabilité des données

En juin 2004, on a diffusé les estimations fondées sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 2002. Cette diffusion a eu lieu après une production en parallèle de quatre mois durant lesquels les estimations ont été calculées à la fois d'après le SCIAN et d'après la Classification type des industries de 1980 en vue d'effectuer des analyses internes. Le changement de classification et le nouvel échantillon ont causé une variation du niveau des estimations. Pour éviter une rupture dans les séries, les estimations concernant le commerce de détail ont été rajustées au niveau du groupe de commerce selon la province ou le territoire en remontant jusqu'à janvier 1991.

La comparaison des totaux mensuels annualisés calculés d'après les données de l'Enquête mensuelle sur le commerce de détail aux estimations calculées d'après les données d'enquêtes annuelles sur le commerce de détail devrait se faire avec prudence. Des écarts pourraient être causés par des différences d'échantillonnage, des différences conceptuelles et de couverture, le moment où ont lieu les révisions dans les deux processus d'enquête, la période de déclaration couverte (année financière ou civile), des différences de taux de réponse entre les deux enquêtes et la façon dont les revenus sont déclarés.

Chaque année, des efforts sont faits en vue d'évaluer les différences et de corriger les divergences connues dans les données. Cependant, on ne procède pas à l'étalonnage des deux enquêtes.

Appendice I

Agrégation spéciale : Commerce de détail

D'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) 2002

Industries - Commerce de détail

Α	Automobile
010 44111	Concessionnaires d'automobiles neuves Marchands d'automobiles neuves
020 44112 44121 44122 44131 44132	Concessionnaires de véhicules automobiles d'occasion, de plaisance et de pièces Marchands d'automobiles d'occasion Marchands de véhicules de plaisance Marchands de motocyclettes, de bateaux et d'autres véhicules automobiles Magasins de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles Marchands de pneus
130 44711 44719	Stations-service Stations-service avec dépanneurs Autres stations-service
В	Magasins de meubles, d'accessoires de maison et d'appareils électroniques
030 44211	Magasins de meubles Magasins de meubles
040 44221 44229	Magasins d'accessoires de maison Magasins de revêtements de sol Magasins d'autres accessoires de maison
050 44312	Magasins d'ordinateurs et de logiciels Magasins d'ordinateurs et de logiciels
060 44311 44313	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers Magasins d'appareils ménagers, de téléviseurs et d'autres appareils électroniques Magasins d'appareils et de fournitures photographiques
С	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs pour la maison
070 44411 44413	Centres de rénovation et quincailleries Centres de rénovation Quincailleries

080 44412 44419 44421 44422	Magasins de matériaux de construction spécialisés et de jardinage Magasins de peinture et de papier peint Marchands d'autres matériaux de construction Magasins de matériel motorisé pour l'extérieur Pépinières et centres de jardinage
D	Magasins d'alimentation et de boissons
090	Supermarchés
44511	Supermarchés et autres épiceries, sauf les dépanneurs
100 44512 44521 44522 44523 44529	Dépanneurs et magasins d'alimentation spécialisés Dépanneurs Boucheries Poissonneries Marchés de fruits et de légumes Magasins d'autres alimentations spécialisées
110	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
44531	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
E	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
120 44611 44612 44613 44619	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels Pharmacies Magasins de cosmétique, de produits de beauté et de parfums Magasins de produits optiques Magasins d'autres produits de santé et de soins personnels
F	Magasins de vêtements et d'accessoires
140 44811 44812 44813 44814 44819	Magasins de vêtements Magasins de vêtements pour hommes Magasins de vêtements pour femmes Magasins de vêtements pour enfants et bébés Magasins de vêtements pour la famille Magasins d'autres vêtements
150 44815 44821 44831 44832	Magasins de chaussures, d'accessoires vestimentaires et bijouteries Magasins d'accessoires vestimentaires Magasins de chaussures Bijouteries Magasins de bagages et de maroquinerie
G	Magasins de marchandises diverses
170 45211	Grands magasins Grands magasins
180 45291 45299	Autres magasins de marchandises diverses (Hors champs pour l'enquête mensuelle du commerce de détail) Clubs de gros et hypermarchés Magasins de tout autres fournitures de tout genre

Н	Détaillants divers
160	Magasins d'articles de sport, de passe-temps, de musique et les libraires
45111	Magasins d'articles de sport
45112	Magasins d'articles de passe-temps, de jouets et de jeux
45113	Magasins d'articles de couture et de travaux d'aiguille et de tissus à la pièce
45114	Magasins d'instruments et de fournitures de musique
45121	Librairies et marchands de journaux
45122	Magasins de bandes préenregistrées, de disques compacts et de disques
190	Magasins de détail divers
45311	Fleuristes
45321	Magasins de fournitures de bureau et de papeterie
45322	Magasins de cadeaux, d'articles de fantaisie et de souvenirs
45331	Magasins de marchandise d'occasion
45391	Animaleries et magasins de fournitures pour animaux
45392	Marchands d'oeuvres d'art
45393	Marchands de maisons mobiles
45399	Tous les autres magasins de détail divers
L	Détaillants hors magasins(hors champs pour l'enquête mensuelle)
210 45411	Entreprises de télémagasinage et de vente par correspondance Entreprises de télémagasinage et de vente par correspondance
	Zimophicos de tolomagacinago et de vento par concepcinacios
220	Exploitants de distributeurs automatiques
45421	Exploitants de distributeurs automatiques
230	Marchands de combustible
45431	Marchands de combustible
240	Autres établissements de vente directe
45439	Autres établissements de vente directe